

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 12 de marzo de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.486

## Continúa la «cumbre» España-Francia, iniciada ayer en Madrid

### González, Mitterrand y Chirac se reunieron en El Pardo

Madrid.— A las diez de la mañana tuvo lugar la reunión entre el presidente del Gobierno español, Felipe González; el presidente de la República Francesa, Francois Mitterrand, y el primer ministro francés, Jacques Chirac, en el Palacio de El Pardo, escenario hoy de la «cumbre» hispano-francesa. La reunión se

está desarrollando, en su segunda jornada, en un ambiente de gran cordialidad, prueba del buen clima que atraviesan las relaciones entre los tres mandatarios, Jacques Chirac emprendió el regreso a París, a mediodía.

#### REUNION DE MINISTROS EXTERIORES Y DE DEFENSA

Madrid.— Los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de Francia y España —Jean Bernard Raimond, Andre Giraut, Fernández Ordóñez y Narcis Serra, respectivamente— se reunieron hoy durante una hora para tratar asuntos de interés común relacionados con sus correspondientes Departamentos.

#### MITTERRAND DESTACA EL PAPEL SOCIALISTA

París.— El papel de los socialistas y del propio presidente Francois Mitterrand en la mejora de las relaciones franco-españolas han sido recordadas hoy por el jefe del Estado galo, en una en-

trevista efectuada en Madrid por radio «Europe-1» y emitida en Francia. Mitterrand, afirmó que la política iniciada por los socialistas con respecto a España, antes de los comicios legislativos franceses de marzo de 1986, dieron origen a las presentes buenas relaciones entre ambos países.—Efe.

(Más información en Pág. 16).

## El Supremo deja sin efecto las incompatibilidades aplicadas a los abogados del Estado

Madrid.— La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha dejado sin efecto las incompatibilidades que hasta ahora se aplicaban a los abogados del Estado para ejercer la profesión en bufetes privados. Por una sentencia que se ha hecho pública ahora, se anula otra anterior de la Sala Cuarta de lo Contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, de 3 de marzo de 1986, y la resolución del Ministe-

rio de Economía y Hacienda, de 6 de julio de 1984, que prohibieron a un asesor jurídico del Ministerio de Asuntos Exteriores el ejercicio privado de la abogacía.

Esta sentencia, fundamental en el principio de igualdad que reconoce la Constitución española, tira por tierra las severas incompatibilidades y, por tanto, podrá extenderse a otros funcionarios.

## La CEE vuelve a subir el gravamen a los pepinos españoles

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea anunció hoy el aumento del gravamen compensatorio aplicado a los pepinos procedentes de España, con excepción de los de las Islas Canarias, a fin de alinear su precio de entrada con el de referencia comunitario. Dicho gravamen, de unas 1.400 pesetas a los 100 kgs. desde el día 3 último, pasará ahora a ser de más de 4.230.—Efe



Más de doce mil estudiantes se manifestaron ayer en varias ciudades de la región castellano-leonesa para pedir la paralización del proceso de elaboración de los nuevos planes de estudio para la Universidad. Los estudiantes anuncian que van a seguir presionando hasta que se haga caso a sus peticiones o dimita el ministro de Educación. Las manifestaciones discurrieron ordenadamente, pero en Salamanca fue dispersada por la Policía

## SEGOVIA

### La Junta de Castilla y León emprenderá el acondicionamiento de las viviendas de Mirasierra

### La COAG mantiene la convocatoria de movilizaciones agrarias para mañana y pasado

### Declarada de urgencia la ocupación de terrenos para la Escuela de Capacitación Agraria

(Pág. 3)

### DEPORTES: Primer equipo ciclista profesional segoviano

(Pág. 13)

## El lunes, en Madrid

### Reunión González - Weingerger

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, se entrevistará el próximo lunes con el secretario de Estado de Defensa norteamericano, Gaspar Weingerger.

Weingerger llegará a Madrid el próximo domingo por la tarde, dentro de una gira por los países del «flanco sur» de la OTAN que incluye, además de España, a Portugal, Italia, Grecia y Turquía.

Permanecerá en Madrid hasta el martes y, además de con el presidente del Gobierno, se entrevistará con el ministro de Defensa, Narcis Serra.

La visita de Weingerger se produce a dos semanas del inicio de la quinta ronda negociadora, en Washington, sobre reducción de tropas norteamericanas en España, cuando las posturas entre ambos países siguen alejadas.

En la cuarta ronda, realizada en Madrid los días 3 y 4 de febrero, los negociadores norteamericanos hicieron una oferta que no satisfizo a los interlocutores españoles, por no cumplir los objetivos que España se ha propuesto para esta negociación.

El Pentágono, poco después del anuncio del viaje de Weingerger, negó que tuviera ninguna relación con la posibilidad de reali-

zar presión sobre las negociaciones para reducción de tropas.

Weingerger programó ya una visita a España el año pasado. Sin embargo, el viaje fue suspendido a fin de no interferir en el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, cuya campaña se desarrollaba entonces.—Efe.

### Fraude de 35.000 millones en la Volkswagen

Madrid.— Varios directivos de la firma automovilística Volkswagen en Alemania, que ya han sido despedidos, estafaron a la empresa durante el año pasado cerca de 35.000 millones de pesetas a través de falsedades en las transacciones con divisas.

La compañía anunció que había realizado la denuncia contra los directivos implicados en el fraude en la Fiscalía del Estado de la Baja Sajonia.

El fraude, que ya ha sido bautizado como uno de los más grandes ocurridos en la historia empresarial europea, no influirá, sin embargo, en los dividendos que habrá de repartir Volkswagen, que según la compañía, permanecerán inalterables.

## OMT:

### El SIDA no debe influir en la política turística

Madrid.— El fenómeno del SIDA debe preocupar al sector turístico pero no hasta el grado de influir en su normal desarrollo, declaró el secretario general de la Organización Mundial del Turismo, Willibald P. Pahr. Agregó que el SIDA es una enfermedad que afecta a todo el mundo pero que se ha demostrado que no se contrae por el contacto simple.—Efe

## Fútbol

### No pagan la indemnización por Llorente

Tendrá que seguir cobrando del A. de Madrid

Madrid.— Francisco Llorente, jugador que el Real Madrid incorporará a su plantilla al aplicar el Real Decreto 1006/85 de relaciones laborales, tendrá que seguir entrenándose hasta final de temporada en el Manzanares, junto a los jugadores del Atlético de Madrid, dado que el club no ha recibido los cincuenta millones de indemnización que prevé el contrato.

El Real Madrid ha anunciado que no incorporará al jugador hasta el mes de junio y la agen-

cia Dorna, la representante de Llorente, tampoco se ha hecho cargo de la indemnización estipulada. Existe malestar en medios atléticos ya que se considera que, en plena temporada, el equipo se ha quedado sin un jugador y por contra no ha recibido compensación alguna.

En el Atlético se lamentan del hecho de que además, hasta final de campaña, tendrán que pagarle a Llorente sueldos y ficha.—Efe

## apunte del día

### Los estudiantes vuelven a la carga

Los estudiantes volvieron ayer a la carga pero lo hicieron como se hacen la mayoría de las cosas en nuestro país, a medias y a destiempo (no es empeño en decir que lo nuestro es peor, no; simplemente es diferente). Después de las pasadas, que paradójicamente en medios estudiantiles parecen ya históricas jornadas de huelga para protestar por cuestiones que algunos vemos del todo razonables y cuando, aunque no en su justa medida, si en algunos aspectos fueron bastante efectivas, resulta que ahora se hacía necesaria otra huelga para protestar por lo que se consiguió entonces, y que ahora se ve de otra manera. Lo importante es protestar, aunque no se sepa muchas veces muy bien por qué y para qué.

Ahora se trata de la disconformidad de «unos pocos», los de letras y los que están en Madrid y en pocos sitios más. Los otros no parecen tener problema alguno, como si se estuviera tratando de sistemas educativos, planes y reformas distintos, y a gusto de cada cual.

Que el sistema educativo en nuestro país no es bueno, ya lo sabemos; que haya que cambiarlo, pues sí, es necesario; que sea ahora y no antes cuando la gente parece tener urgencias mayores por cambiar las cosas, pues también puede ser si no justificable, sí comprensible. Pero que se hagan de las batallas en las que más de cuatro están implicados, esporádicas luchas de guerrillas es, cuando menos, algo para enmarcarlo en las crónicas de sucesos. Porque parece que sólo éstos proporcionan al personal el uso de una capacidad ya casi olvidada, la de sorprenderse. Y lo que sí es sorprendente es que ya nada nos sorprende.

Que por lo menos, cuando nuestros estudiantes vuelvan a la carga, que es de suponer que lo harán, nos enteremos nosotros, y ellos también, del por qué de sus protestas. Segovia sigue estando todavía en el mapa.

### Castilla ya tiene su bandera; en Castilla ya ondea su pendón

El día 7 de marzo Castilla ha sentido correr por su cuerpo el cosquilleo de una emoción casi desconocida.

De nuevo ante la tumba de Fernán González, en Covarrubias, ha quedado izado el pendón, rojo carmesí, castellano, como en los tiempos del buen conde.

Ofrendado por Comunidad Castellana con motivo de los diez años de su fundación y con asistencia de castellanos de Segovia, Madrid, Burgos, Soria, entre otras provincias, el hecho en sí, realizado de forma popular, como se hacen las cosas en Castilla, sin grandes alharacas, pero con un asentimiento y representatividad masivos, calurosos; nada oficialistas, alcanza un importante hito en la lucha por nuestra conciencia colectiva.

Supone igualmente un paso decisivo en la defensa y manifestación de nuestras inquietudes diferenciales como pueblo, exigiendo igualdad de trato para Castilla ante otras regiones.

Inquietud diferencial en lo político, exigiendo la reconducción ortodoxa de un proceso autonómico verdadero; no falseado por la presión y la coacción ejercida en diferentes niveles institucionales por numerosos estamentos de poder.

Inquietud diferencial en fin, en lo cultural, en lo social y en lo

económico, con el desarrollo, desde dentro, y la vertebración de una línea de actuación pública que venga dada, de forma directa y espontánea desde sus genuinas instituciones.

Los viejos tópicos de descrédito provinciano y los achaques de un trasnochado cantonalismo se han derrumbado dejando paso a la razón y la serenidad.

Una lucha, por fortuna tenaz, está consiguiendo de forma paulatina, que el sentimiento castellano, sin complejos, pero sin petulancia, aumente de día en día entre quienes debe aumentar: los propios castellanos.

Se advierte cada vez más fuerte la conciencia de identidad de lo castellano sin más, como también la necesidad de su expresión oficial y de obrar en consecuencia.

Por eso, a pesar de las ingentes cantidades de dinero malgastadas en difundir la confusión; a pesar de las presiones sin cuento, directas e indirectas hacia organismos institucionales y personas, la conciencia castellana sigue creciendo, sigue afirmándose cada día más clara, cada día más nítida.

Y ello en dos vertientes. De un lado como reconocimiento de los propios valores, encarnados, vividos y generacionalmente transmitidos en nuestro pueblo castellano; y por otro, como constatación de la ineficacia actual, fruto en gran parte de la falsedad de planteamientos y de la reacción espontánea frente a esa situación.

Ya sabemos que toda acción origina una reacción igual y de signo contrario, y si la acción es deficiente, torpe, prepotente y casi tiránica en las formas, las reacción es, por contra, fuerte, positiva y popular.

La gran conciencia de identidad que presentan muchos pue-

## El Congreso Internacional Univ-87, a las puertas

A. Lancho

Las corridas de los quinceañeros y universitarios han sumido en la perplejidad al mundo que se pregunta ¿no prometían los sociólogos una corriente de neoconservadurismo y de regreso a la sensatez de la juventud internacional?

En Estados Unidos se impone el pragmatismo, la estima por la familia y la estabilidad... y sin embargo en Europa estamos viviendo un invierno al rojo vivo después de un otoño que en lo educativo también ha sido «caliente». La historia, que nunca es lineal, despista de nuevo y late una interrogación ¿la juventud de esta década ha enterrado el «mito» del 68 o definitivamente lo resucita?

### ICU: Fundar la Universidad del siglo XXI

Mientras unos cavilan, otros curiosos observadores del fenómeno universitario llevan años siguiéndole el rastro, exactamente desde 1968 cuando «l'évenement de mai» dieron el pistoletazo de salida al malestar que se respiraba desde hacía tiempo, tal vez siglos en la Universidad europea. Era la respuesta a la sociedad de la opulencia que apenas daba esperanzas de ideales. Unos dejaron las aulas y la autoridad académica manga por hombro, otros, en cambio, se comprometieron en una tarea más sólida y así nació el Instituto per la Cooperazione Universitaria (ICU) con la idea de que si alguien podía «desfazer entuertos» en la Universidad eran precisamente sus propios protagonistas, profesores y alumnos. De otro modo, los decretos y reformas emanados desde las instancias políticas serían sembrar en el mar.

El ICU fue promovido por un

grupo de universitarios de diversas ciudades de Europa, impulsados por Monseñor Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei. Muchos otros se contagiaron pronto de su ilusión por revitalizar el trabajo universitario y por devolver horizontes de espiritualidad.

Desde el principio, el ICU empuñó el arma del diálogo y vislumbraron que lo suyo era una forma de fundar futuro. Desde el principio se reunió en torno a un «Congreso Internacional» que estudiaba temas entonces candentes: democratización de la Universidad, su autogobierno, ideología y culturas. Cuando en los «sesenta» la vida laboral y social entró de lleno en la Universidad y el «alma mater» dejó de ser el oasis medieval que le dio origen, los objetivos de los Congresos derivaron hacia la «crisis de la civilización» tecnológica o «el hombre de la cultura urbana» y atraían a miles de estudiantes que se reunían en Roma convencidos de que tenían mucho que decir y más que arreglar. Sus resoluciones no se plasmaron inmediatamente en disposiciones legales pero crearon un clima de trabajo que despertó la inquietud en muchos sectores juveniles de Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, etc. En casi veinte años el ICU ha reunido una amplia información gracias a la cual está en condiciones de diseñar un proyecto de Universidad para el siglo XXI, un ambicioso proyecto que se está llevando a cabo ya, silenciosamente en las aulas, en los seminarios creados por profesores y alumnos. Las barricadas del 68 pues, han provocado también otro modo de trabajar, menos ruidoso pero quizá más fecundo.

### Situación actual: Una Universidad «en crisis».

La sede del ICU está en Roma. Desde 1980 sus congresos internacionales se denominan «Univ». 1980 fue un año decisivo y casi inaugural de una nueva etapa. El ICU decidió lanzar una metodología de trabajo basada en grupos pequeños de estudiantes bajo la orientación de jóvenes profesores universitarios y se lanzaron a sondear la salud de las distintas universidades del mundo, cada grupo la suya. Encuestaron sobre el grado de satisfacción de los jóvenes, la calidad del profesorado, su dedicación al quehacer intelectual... Tras esta operación el

ICU estaba en condiciones de dibujar un mapa internacional de la Universidad de Nairobi, la Sorbona, o varias Universidades americanas, la Complutense y Autónoma de Madrid.

Curiosamente se detectaron síntomas en los cinco continentes: era la cultura universitaria con sus luces y sus sombras. Hay apatía, desintegración ideológica, tópicos generalizados, falta de crítica entre los siempre descontentos jóvenes.

Juan Pablo II afirmó que la crisis de Occidente es una crisis espiritual y después cultural y que la universidad debe contribuir a revitalizar esos resacos tejidos de Europa. En estas líneas el ICU trazó para 1986 el tema «Fundamentos culturales para un proyecto de Paz», en consonancia con el Año Internacional de la Paz que proclamó la ONU.

En España como en otros lugares del mundo se elaboraron ponencias a ras del suelo universitario que más tarde se debatieron en la Semana de Pascua, en Roma. Y así se ha ido fortaleciendo este cuerpo activo que pulula y trabaja por sanear el clima universitario, por dotar de sentido crítico a sus compañeros, por dar a la Universidad el papel de motor intelectual que el mundo necesita.

### MADRID, en marcha

El Congreso Univ 87 está ya a las puertas. La fase nacional en España se está desarrollando eficazmente con el asesoramiento de un importante núcleo de profesores. El tema elegido por el Comité Científico Internacional es «Civilización mundial, cultura del hombre» y se ha desglosado en varios equipos de estudio que funcionan también en las tres universidades madrileñas y en Colegios Mayores. Cuando pasen veinte años quedará en los anales de los ochenta todo el trabajo de estos universitarios que no se resignan a esperar que «alguien» les dé la Universidad, sino que la están construyendo.

En estos tiempos de «high touch». Lo sabremos cuando en marzo se clausure la fase nacional española y se perfilen las conclusiones que aporta España al Congreso Internacional. Será probablemente un consenso distinto, quizá más sólido que el acordado durante estos últimos días por los manifestantes a golpes de piedra. En silencio, pero trabajando porque como dicen los del ICU «esto tiene arreglo».



## SORTEO OLIVETTI

En el sorteo celebrado ante el Notario D. Antonio de Ugarte España, con ocasión de la presentación de productos OLIVETTI en el Hotel Acueducto, han sido premiados con una máquina PRA-XIS 40 los números: VEINTITRES (23) SESENTA (60)

Segovia, 10 de marzo de 1987.  
(Caduca a los 2 meses)

González & Maseda, S. L.

PABLO GALLEGO MARTIN

## El campo

## La COAG mantiene la convocatoria de movilizaciones para mañana y pasado

La Coordinadora de Organizaciones Agrarias (COAG) ha decidido mantener para mañana y pasado la convocatoria de movilizaciones a nivel nacional de los pequeños y medianos agricultores y ganaderos. En nuestra provincia, se concentrarán tractores a partir de las diez de la mañana en Carbonero el Mayor, Boceguillas, Santa María de Nieva, San Cristóbal de la Vega, Cuéllar y Cantalejo. La convocatoria se mantiene por la, a su juicio, falta de voluntad del Gobierno para negociar globalmente la política agraria.

«Las movilizaciones agrarias que tuvieron lugar hace unos días —dicen fuentes de la organización— tenían como objetivo conseguir que el Gobierno se sentase a negociar sobre la plataforma global presentada por la COAG con la posibilidad de concertar las medidas necesarias para salvaguardar el futuro de la explotación familiar agraria ante las consecuencias negativas que tendrá la aplicación a nuestro país de una política agraria comunitaria mala y cara. Para hacer

posible esta negociación en un marco de tranquilidad el sábado 28 de febrero fueron desconvocadas por la COAG las movilizaciones que se estaban llevando a cabo.

Frente a este acto de voluntad negociadora, el Ministerio de Agricultura sólo ha respondido citando a mesas sectoriales y a organizaciones provinciales en un intento de crear confusión y división entre los agricultores y en el interior de las organizaciones agrarias. Se ha intentado dar una imagen de concertación agraria, a través de los medios de comunicación que nunca ha existido».

Para la COAG la concertación que se necesita es a través de un marco institucional adecuado donde se negocie entre las organizaciones y el Gobierno y de manera permanente, la política agraria global. «No se considerará como parte de una negociación la convocatoria de mesas sectoriales cuyo único objetivo es dar una apariencia de negociación».

## El grupo BCA-Cajas Rurales facilitará la devolución automática del impuesto del gasóleo a los agricultores

El presidente del Grupo Asociado Banco de Crédito Agrícola-Cajas Rurales, Luis García de Blas, se comprometió ayer con los representantes de todas las organizaciones agrarias de ámbito nacional a poner en marcha un mecanismo de devolución automática de los impuestos especiales del gasóleo B a los agricultores.

Esta solución fue planteada en el curso de una reunión celebrada en la sede del Banco de Crédito Agrícola, continuación de otra celebrada el día anterior en el Ministerio de Agricultura y con este mecanismo se resuelven de manera definitiva los problemas administrativos generados en el proceso de devolución de impuestos especiales del gasóleo a los agricultores.

El compromiso del Grupo BCA-Cajas Rurales permitirá por tanto a los consumidores de gasóleo agrícola, que utilizan el

sistema de cheques iniciado a mediados de 1986, recuperar de manera automática las 11,50 pesetas litro que suponen este año los impuestos especiales de combustible.

Para ello, el Grupo BCA-Cajas Rurales cuenta con 2.500 oficinas repartidas por todo el país y la experiencia interna desarrollada en los últimos meses con el sistema de cheque gasóleo teniendo así la seguridad de que el proceso de devolución automática del impuesto podrá desarrollarse con toda garantía.

De esta forma, resuelto uno de los temas de preocupación de los agricultores, puede decirse que las organizaciones profesionales agrarias se dan por satisfechas y la mayoría están desconvocando las movilizaciones previstas para los próximos días con lo que finaliza el conflicto.

## Declarada de urgencia la ocupación de los terrenos para la Escuela de Capacitación Agraria

Tal como anunció, hace unos días, el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, Javier Rodríguez Ruiz, el B.O. de C. y L. de ayer miércoles, día 11 de marzo, publicó el Decreto 22/1987 de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial por el que se declara de urgencia la ocupación de los bienes y derechos que se precisan para la expropiación de un polígono destinado a la ubicación de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de Segovia.

Esta declaración tiene como

consecuencia la autorización para que el Ayuntamiento de Segovia pueda continuar la tramitación del expediente expropiatorio que fue aprobado por la corporación municipal el día 26 de julio de 1986 para la constitución de las citadas instalaciones docentes.

En este Decreto se especifica la relación de los propietarios afectados con la superficie propiedad de cada uno de ellos y que en total asciende a 407.720 metros cuadrados de los cuales aproximadamente 26 Has. son de regadío y el resto terrenos de secano.

# La Junta emprenderá las obras de acondicionamiento de las viviendas del Polígono Mirasierra

## El director general de Arquitectura de la Junta visitó las casas afectadas

La Junta de Castilla y León correrá con los gastos —al menos en su mayor parte— de reacondicionamiento de las viviendas del Polígono Mirasierra. Así lo hizo saber el director general de Arquitectura de la Junta, Esteban Riera de Caso, durante su visita a Segovia. El director general visitó, además del citado polígono, las obras de la iglesia de San Clemente, recibió la segunda fase de la restauración de La Alhóndiga y entregó en Santa María de Nieva una serie de viviendas sociales.



Más de una hora duró la visita del director general al Polígono Mirasierra. Acompañado por el delegado territorial de la Consejería de Obras Públicas, Esteban Riera conoció de cerca los problemas de habitabilidad de estas viviendas. Una comisión de vecinos le acompañaron en la visita a los pisos más afectados por las humedades, problema principal al que se enfrentan sus ocupantes y del cual se derivan otros como las dificultades para utilizar el agua debido al peligro de sufrir descargas eléctricas. Los responsables de la Consejería comprobaron sobre el terreno la mala calidad de los materiales de construcción, la falta de cámaras de aire, etc. y dialogó con los vecinos para encontrar posibles soluciones.

«Estas soluciones —comentó posteriormente a nuestra Redacción— pueden ser varias. Una de ellas sería construir interiormente la cámara de aire, solución que sin embargo robaría unos centímetros de espacio en unas habitaciones ya muy pequeñas. Los vecinos prefirieron, por tanto, una solución exterior que no puede ser la impermeabilización total de los edificios porque entonces impediríamos la salida del vapor de agua y el problema continuaría. Habrá que buscar una solución mixta que será delicada y cara».

La Junta correrá con los gastos de las obras que comenzarán por los edificios más afectados y en las zonas más desprotegidas. «De todas formas —manifestó el director general— he pretendido

que los vecinos tengan conciencia de que tienen que echarnos una mano en el capítulo económico. Precisamente dentro de poco se van a adjudicar las viviendas que en estos momentos están en período de amortización. Van a salir por una cantidad muy pequeña y sería una ayuda por su parte que contribuyeran a la rápida adjudicación de estas viviendas lo que supondría un avance en la inversión para las obras de acondicionamiento».

Por lo que se refiere al problema de las derivaciones eléctricas aún no se ha podido averiguar cuál es su origen. Los expertos de la compañía eléctrica aún no ha localizado el previsible fallo en la instalación. A este respecto dijo Esteban Riera: «Espero que la compañía se esfuerce en buscar soluciones. Quizá el momento más adecuado para ello sea aquel en que se enciende en las viviendas el piloto testigo que anuncia la imposibilidad de utilizar el agua, pero hasta ahora o no se les ha avisado a tiempo o cuando se les ha avisado no estaban disponibles. Esperemos que con un poco de buena voluntad por ambas partes, se solucione el problema».

### UNA TERCERA FASE PARA LA ALHONDIGA

La visita de Esteban Riera tuvo, como ya hemos dicho, otros puntos de interés. En la Alhóndiga recibió la segunda fase de las obras de restauración de lo que será archivo municipal. Una segunda fase presupuestada en 30 millones de pesetas, aportadas totalmente por la Junta. La terminación de estas obras pasa por la realización de una tercera fase para la que todavía no hay proyecto. «He propuesto que este proyecto se haga cuanto antes para si es posible contar con remanentes extraordinarios de presupuesto contratar las obras este mismo año».

También visitó las obras de rehabilitación de la Iglesia de San Clemente. «Unas obras que se están llevando a cabo con sumo cuidado, yo diría que cariñosamente, recuperando piedra a piedra y aquellas piezas encontradas en las excavaciones de alrededor. Si los planes urbanísticos contemplaran el cierre al tráfico de la zona circundante podría quedar una plaza muy agradable».

El viaje del director general a Segovia finalizó por la tarde en Santa María de Nieva donde adjudicó cincuenta viviendas promovidas por la Junta con un coste superior a los 44 millones de pesetas.

A.T.

(Fotos: Fernando Aranguren)




 Cuartos de baño  
**Bellavista**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 13 de marzo

Van 72 días; faltan 293.  
Sol: De 7.31 a 19.19 horas.

## SANTORAL

Santos: Nicéforo, Rodrigo y Salomón.

## PENSAMIENTO

«La fidelidad comprada siempre es sospechosa y, por lo general, de corta duración». (Tá-cito).

## FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 11

**5763**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
3	50
63	500
763	5.000
5762	1.250
5764	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,0 m/m  
Viento del SE  
Temperatura máxima: 16,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,3 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 7,6°  
A las 10 de la mañana: 9,6°

### En España

Mañana continuarán las precipitaciones en la Península y Canarias, extendiéndose también a Baleares, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos soplarán de Levante moderado a fuerte en el este, en el Estrecho, Baleares, Levante y Canarias. Las temperaturas serán ligeramente más bajas.

La predicción hasta medianoche de hoy es de nubosidad abundante en la Península, Baleares y Canarias, con precipitaciones débiles a moderadas en la vertiente Cantábrica, que se irán extendiendo hacia el este hasta afectar a toda la Península por la tarde, mientras que en Canarias se registrará algún chubasco.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Domingo Sanz Montero, diseño. Hasta el 31 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Nuestras amigas las plantas. Hasta el 22 de marzo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE  
«ENEBRO»

Aurora García Bravo, pinturas. Hasta el 26 de marzo.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Mañana viernes, a las 8 de la tarde, quedará inaugurada en La Casa de los Picos, la exposición pictórica del artista segoviano Javier Ayuso Cerezo. Este pintor, cuya formación de artista ha transcurrido en el País Vasco, donde marchó en 1977, ha participado en exposiciones colectivas celebradas en Guipúzcoa principalmente, donde es considerado un artista de la tierra. Tal condición le llevó a participar en una exposición de artistas donostiarras celebrada en el año 1985 en Weisbaden, Alemania.

En la actualidad, ya de vuelta a su ciudad natal, Ayuso Cerezo presenta por primera vez su obra en Segovia, que permanecerá expuesta hasta el 28 del presente mes.

## REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 4 matrimonios

**Nacimientos:** Ana García y Herrero, hija de Gonzalo y de Aurora. Borja Benito y González, de Mariano y de Victoria. Jorge Ramos y Sanz, de Mariano y de Montserrat.

**Matrimonios:** Miguel Angel Díez y Segovia con Josefina Prieto y Vela. José Enrique Yubero y Martín con María Fuen-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 2 al 8 de marzo de 1987

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 26	O+ 6
O- 17	O- 17
A+ 28	A 13
A- 3	A- 4
B+ 6	B+ 13
B- 3	B- 5
AB+ 3	AB+ 3
AB- —	AB- —
Total 86	Total 61

## ¡¡¡SU TIEMPO ES ORO!!!

No lo malgaste: Si quiere vender su vivienda o local ACUDA A UN PROFESIONAL

**MIGUEL TOVAR**

Ezequiel González, 6  
Teléfonos 43-54-61 y 43-59-50

cisla Sanz y de las Heras. Javier Dueñas y Ayuso con María del Mar José y Ruano. Enrique Hernández y Corral con María Isabel Piñuela y Bravo.

## PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

Las pruebas y análisis de varios tipos de coches centran la atención de este número de «Motor 16», el 176. Se refieren a los modelos Citroën AX (que está a punto de salir al mercado), Suzuki Swift GTi, Mercedes 300 SL, Peugeot 309, Lancia Delta 4WD. Junto a ello, el mercado de coches y motos nuevos y usados, comentarios de fondo y literarios, noticias varias del mundo del motor, solución y consejo a problemas técnicos, información del deporte del motor y también una sección de motociclismo, aderezándose todo ello con el humor de Ba-llista.

## AVISOS

XI JORNADAS TÉCNICAS DE RELACIONES PÚBLICAS

Un año más van a celebrarse las Jornadas Técnicas de Relaciones Públicas y en esta, su undécima edición, con el título «España, un país de moda», tratarán diversos aspectos de la creatividad, el tratamiento informativo, promocional publicitario, psicológico, etc., de la moda española.

Los ponentes serán importantes personalidades del mundo de la moda y la comunicación social, entre los que cabe citar a Pedro del Hierro, Jorge Gonalves, M.ª Jesús Escribano, Beatriz de Orleans, Elena de Borbón, Angel Carchenilla, José M.ª Junoy y un largo etcétera hasta llegar a las casi cincuenta personas que intervendrán en estas Jornadas, organizadas por la XVIII Promoción de la Escuela de Relaciones Públicas del Centro Español de Nuevas Profesiones.

Para una más amplia información, la Secretaría de las Jornadas se encuentra en el C.E.N.P. Plaza del Conde del Valle de Suchil n.º 2, en Madrid. Teléfono 4488121.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**JOSE ANTONIO PORTELA COB**

Garganta - Nariz y Oídos  
Consulta previa petición de hora  
c/ Carretas, 3-4.º B  
Esquina a Escultor Marinas  
Teléfono 43 77 53

**Cruz Ciria Matilla**

Médico Traumatólogo  
Consulta ACUPUNTURA  
Prevía petición hora de 5 a 7  
(excepto jueves)  
Teléfono 43 62 21

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ENTREGA DEL TITULO DE HIJO ADOPTIVO DE SEGOVIA AL GENERAL CARRASCOSA

Ayer, por la tarde, se trasladaron al Gobierno militar el alcalde y la casi totalidad de señores concejales para entregar al general Carrascosa el título de hijo adoptivo de Segovia. El título está impreso en pergamino y colocado en un marco de hierro repujado, constituyendo una obra de arte debida a dos artistas segovianos.

El general Carrascosa, a quien acompañaban los jefes y oficiales del regimiento de Transmisiones, recibió muy complacido el citado documento, haciendo muchos elogios de la obra de arte y renovando su gratitud a Segovia por dicha recompensa. Después el alcalde y concejales fueron obsequiados con un vino de honor por el general Carrascosa y sus jefes y oficiales. La fiesta resultó emocionante dentro de su sencillez, haciéndose votos por el pronto y definitivo triunfo de las armas españolas.

El Gobierno francés se esfuerza por enviar un observador diplomático cerca del Gobierno de Burgos: París. — «Le Jour» da cuenta de que el Gobierno francés se esfuerza en enviar un observador diplomático cerca del Gobierno de Burgos, pero hasta ahora el generalísimo Franco no lo considera oportuno. Parece que los esfuerzos del Gobierno de Francia para establecer relaciones oficiales son dirigidas vía Londres.

**tve**

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,25, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,25, El kiosco. 19,00, El bigote de Babel. 19,30, El arte de vivir. 20,00, MASH. 20,30, Telediario. 20,55, Baloncesto. 22,40, Debate. 00,10, Telediario. Teledeporte. 00,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Atletismo. 20,30, El plumier. 21,05, Cine club. 22,45, Fila 7. 23,45, Metrópolis. 00,15, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

**Rne.**

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de gancho. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

¡¡Para Vd. que es exigente!!

**APARTAMENTOS DE LUJO**

En el Mar Menor

1.ª LINEA DE PLAYA

Facilidades hasta 20 años

CONSTRUYE Y VENDE:

**VALMAR**

Tel. 43 57 24. SEGOVIA

NOTA: Le invitamos a visitarlos gratis este fin de semana.

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porretas. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

**Radio Cuellar**

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

**Antena 3**

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

## FETE-UGT diseñó en su último congreso provincial las líneas de su próxima política sindical

### Elegida la nueva comisión ejecutiva

El sindicato de enseñanza FETE-UGT ha celebrado recientemente su congreso provincial. Entre los objetivos generales que se consideran prioritarios por el sindicato figuran los siguientes:

«Que se aplique cuanto antes la Lose, para evitar que la gran fragmentación en cuerpos del personal docente al servicio de la Administración se traduzca en enfrentamientos corporativos que deja las manos libres a la Administración.

Dentro de la aplicación de la Lose, convocatoria de elecciones sindicales de las cuales salgan elegidos unos delegados que eviten el cuestionar, como ahora está ocurriendo, la representatividad sindical.

Combatir el paro, exigiendo a la Administración el establecimiento de criterios de planificación educativa - red escolar, nuevos programas educativos, asignación de los efectivos necesarios, adecuación de la F.P. a las salidas profesionales de la C.E.U., configuración de nuevas profesiones acordes con la sociedad actual, etc.

Negociación de la formación permanente del profesorado dentro del marco de la jornada laboral. Mayor atención a las retribuciones del personal docente y a la mejora de sus condiciones de trabajo, con especial dedicación a los sectores más desprotegidos (jubilados, pensiones, etc.). Articulación de políticas de unidad de acción que posibiliten una mayor colaboración entre los sindicatos, respetando en todo momento la identidad y autonomía de nuestro proyecto sindical.»

#### POLITICA PROVINCIAL

En este capítulo se aprobaron los siguientes puntos:

«Afianzar la presencia del sin-

dicato en cuantas cuestiones puedan surgir en la provincia dentro del ámbito de la enseñanza.

Transmitir con la máxima rapidez a sus afiliados la información sobre cuestiones generales o de sector a fin de que puedan discutirse y llevarse las propuestas concretas de Segovia a las diversas reuniones que se celebren a nivel nacional.

Informar a todos los trabajadores de la enseñanza de la tarea de nuestro sindicato mediante el envío de un boletín. Atender de manera particular a cada sector. Facilitar los medios de renovación a cada sector, dentro de la actuación de la Secretaría de Renovación Pedagógica.

Abrir el sindicato a todos los colectivos de trabajadores de la enseñanza.

Establecer contactos con las Federaciones de FETE-UGT de las demás provincias de Castilla-León, con el propósito de crear una Coordinadora que tenga un mayor peso en las reuniones del sindicato a nivel nacional.»

#### COMISION EJECUTIVA

En el transcurso del congreso se eligió la comisión ejecutiva provincial del sindicato, formada por los siguientes miembros.

Secretario general, Juan Manuel Guzmán Hermida; secretaria de Organización, Montserrat Cantero Cortés; secretario de Información, Jacinto Lozano Escribano; secretario de Renovación Pedagógica, Pedro Alvarez de Frutos; vocal adjunto a la secretaria de Organización, Jesús Antón Carrascal; vocal de EGB, Angel Alvarez; vocal de EE.MM., Angel Oliva; vocal de E. Privada, Dionisio Santos.

## Ultimado el cartel del festival taurino de APADEFIM

Festejo mixto compuesto por siete artistas

Designada fecha, la del domingo 6 de abril; ganadería, la de Sonsoles Aboín de Hernando, y toreros, los siguientes: El rejoneador segoviano César de la Fuente, los matadores de toros Rafael de Paula, José María Manzanares, Julio Robles y Luis Miguel Campano, y los novilleros Rodolfo Pascual y Celso Ortega.

Esta decimoquinta edición del tradicional y prestigioso festival taurino APADEFIM, se constituye en festejo mixto, al actuar un rejoneador, cuatro matadores de toros y dos novilleros. Siete artistas harán el paseíllo en la plaza de toros de Segovia, en una tarde que se presume interesante para los aficionados, toda vez que los valores constatados de los actuantes, contienen matizaciones suficientes en su aspecto positivo como para acaparar incluso la pasión en los tendidos.

Es gratificante para los segovianos, la actuación del joven centauro César de la Fuente, así como la de Rodolfo Pascual, un novillero vallisoletano de absoluto origen segoviano. Se pondera el buen estilo y actitudes artísticas del portuense Celso Ortega, y los cuatro matadores de toros, cada uno en un variopinto estatus profesional y artístico, ofrecerán una amplia gama de toreo clasicista y ortodoxo. El gitano Rafael de Paula, puede poner la guinda a una tarde triunfal, si la inspiración, el genio o ingenio le dictan el toreo. Manzanares, una figura consagrada del toreo, así como Julio Robles, y Luis Miguel Campano camino de levantar el vuelo de una vez y por todas.

Tras el éxito total de Cornellá, los novillos de Sonsoles Aboín de Hernando, vienen nuevamente al festival segoviano, rodeados de una aureola de expectación y de cierta garantía. Que embistan como lo hicieron en la población barcelonesa y que los diestros obtengan al menos idénticos trofeos que pasearon triunfantes el 15 del pasado mes de febrero.

Pablo Pastor

## Se proyecta ampliar con cuarenta habitaciones el Parador Nacional de Turismo

Serían beneficiosas la redacción de un proyecto amplio de mejoras y la instalación de un helipuerto

Tenemos noticias de que se proyecta una ampliación del Parador Nacional de Turismo de nuestra ciudad, al objeto de aumentar el número de habitaciones de que ahora dispone, que son 80, como es sabido. Esa ampliación podría consistir en 40 habitaciones más, situadas en zona inmediatamente superior a a la que hoy ocupa la cafetería abierta al público, al objeto de que las vistas desde las habitaciones nuevas pudieran abarcar también la gran panorámica que de Segovia se contempla desde los salones y comedores y asimismo desde las habitaciones actuales.

Este tema es de indudable importancia para Segovia, por cuanto toda iniciativa, ya sea privada ya oficial, tendente a mejorar los servicios de hostelería, es un paso importante para facilitar la venida y estancia de forasteros a la capital. Sin embargo, hay veces que estos proyectos pueden quedarse algo cortos, sobre todo porque se suele mirar a un plazo de tiempo relativamente breve, y no se proyecta de cara a un futuro, que tampoco está lejano. Lo decimos porque, dado que el parador Nacional de Turismo dispone de una considerable extensión de terreno —recuérdese que hace poco se adquirió otro espacio al Obispado en la misma finca del Terminillo—, parecería muy razonable la confección de un proyecto amplio, e incluso ambicioso, de cara al mañana; un proyecto que, aunque no se ejecutara inmediatamente, sí podría ir realizándose por fases sucesivas, y se lograría con un ello un conjunto muy completo en instalaciones hoteleras, deportivas, para reuniones... Recordamos que también sigue en pie el proyecto de sala de convenciones, en la confianza de que al fin se acuerde

construirla con una capacidad mínima de al menos 300 plazas, y no esa cifra ridícula de 150 de que se habló en un principio. La cicatería en este aspecto podría dejar a Segovia marginada de grandes congresos por no haber salones con capacidad suficiente.

Otra cuestión también a estudiar —y lo decimos a la vista de hechos ocurridos— podría ser la construcción —que resultaría facilísima y de mínimo coste— de un helipuerto en terrenos circundantes al parador. Pensamos que no exigiría mucha preparación y un coste relativamente pequeño; con ello se facilitaría enormemente la presencia de altas personalidades sin tener que utilizar otras instalaciones para el aterrizaje.

#### Los días 17 y 18

### Los médicos del Hospital General irán a la huelga

La asamblea de médicos del Hospital General decidió ayer sumarse a la huelga convocada para los días 17 y 18 próximos por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos. El resultado de la votación efectuada fue de 44 votos a favor, 4 en contra y 10 abstenciones. En el transcurso de la asamblea se eligió asimismo el comité de huelga que está formado por los doctores Antonio Rodríguez, Pedro Vallejo, Francisco Alsina y Rafael Resel. Es probable que los médicos del Hospital General se sumen también a la huelga prevista en un principio para los días 27 y 28, convocada en esta ocasión por CC.OO.

### Asociación «María del Salto»

## Se celebró la segunda conferencia del ciclo sobre los derechos del niño

Continuando con el ciclo sobre los derechos del niño, la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» celebró la segunda conferencia del mismo que estuvo a cargo de la psicóloga Antonia Hidalgo Sánchez que expuso, entre otros, diversos puntos sobre la función de la

familia en la formación del niño, distinguiendo el concepto entre niños agredidos y niños agresivos.

A lo largo de la charla se contemplaron numerosos aspectos como son la agresión característica de nuestros días y la posible construcción de un mundo agresivo, haciendo hincapié en que los estímulos negativos generan comportamientos negativos y, como consecuencia, conductas sociales negativas. Igualmente, se mencionó las derivaciones o efectos que pueden generar las agresiones físicas que se realizan sobre el mundo infantil.

Por último, la Sra. Hidalgo Sánchez dio unas normas generales de cómo construir un mundo más pacífico, teniendo en cuenta la importancia de la educación del niño desde su más corta edad. En el coloquio, que como es habitual se desarrolla después de cada conferencia, se abogó por una escuela de padres de familia para orientación en la conducta del menor.

#### Sucesos

### DIVERSOS ROBOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Trece televisores, tres frigoríficos y una mesa de televisión han sido robados en un corral de MARTIN MUÑOZ DE LA DEHESA, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. El material robado presentaba defectos de fabricación y estaba valorado en 200.000 pesetas.

Dos televisores en color han sido robados en HONTANARES DE ERESMA. Una de ellas pertenecía al centro de jubilados y la otra a una vivienda particular.

En Segovia capital los ladrones se han llevado una cazadora del interior de un vehículo estacionado frente al Hospital General. Asimismo, miembros del Cuerpo de Policía han denunciado robos en varios puestos del mercado de San José Obrero. Se desconoce la cuantía de lo sustraído ya que los propietarios no han formulado denuncia.

## Plantaciones con motivo del Día Forestal Mundial

Con motivo del XVI Día Forestal Mundial se van a realizar plantaciones en toda la provincia. La Consejería de Agricultura va a suministrar más de nueve mil plantas con destino a centros de enseñanza.

Los alumnos de Enseñanza básica, media y profesional colaborarán en estas plantaciones para lo cual hasta un total de 60 centros han presentado memorias señalando los lugares elegidos por los propios centros y que no sólo serán en las propias instalaciones docentes sino en lugares idóneos de los distintos municipios. Hay que destacar el gran interés que han puesto tanto profesores como alumnos que se encargarán del posterior cuidado de estas plantaciones.

EN NUEVA SEGOVIA Y COLEGIO «SAN JOSE OBRERO»

Representantes de las instituciones que colaboran en esta

celebración estarán presentes el próximo lunes dieciséis a las 12 en el colegio «San José Obrero» y a las 13 en el Polígono Nueva Segovia para tomar parte en estas plantaciones.

Concretamente en Nueva Segovia han sido los alumnos de Colegio «San José Obrero» residentes en este polígono los que, con la Asociación de Vecinos, colaborarán en la plantación de más de 700 plantas arbóreas y arbustivas de las especies Acer megundo, Chopo canadiense, Acacia rubinea, Piracanta, Coto neaster lácter y Salix babilónica.

En el XVI Día Forestal Mundial colaboran la Diputación, Ayuntamiento de Segovia, Cámara Agraria Provincial, Caja de Ahorros, Caja Rural Provincial, delegaciones territoriales de Agricultura, Educación y Cultura, Obras Públicas, las direcciones provinciales de Agricultura y Educación y Ciencia, además de la Asociación Duratón.

*A causa de la peste porcina***Cataluña interrumpe las importaciones de porcino de Castilla y León**

La Generalidad de Cataluña ha decidido interrumpir las importaciones de lechones de la mayor parte de las provincias de Castilla y León como medida preventiva, dado que se detectaba la peste porcina africana en los animales, según se ha informado.

Esta decisión ha sido calificada según informa «El Norte de Castilla» de «injustificada e ilegal» por parte del consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, según declaró ayer en Zamora.

Tanto la Junta como el Ministerio de Agricultura han remitido sendos telegramas al Gobierno autónomo catalán, en los que piden la inmediata supresión de la orden.

*En protesta por el despido de tres trabajadores***La empresa Dauro despide a casi la totalidad de la plantilla por secundar una huelga**

Palencia.— La huelga indefinida que mantiene desde el pasado día 2 la casi totalidad de la plantilla de trabajadores de la empresa láctea «Dauro» como protesta por el despido de tres empleados alcanzó ayer un inesperado grado de crispación al decidir la empresa despedir a dieciséis empleados más por no acudir al trabajo durante los pasados días de huelga, según explicó ayer el comité de empresa.

Según manifestó ayer Mariano Calvo, delegado de personal de «Dauro», a quien la empresa no ha despedido, pero ha abierto un expediente disciplinario, el despido de la casi totalidad de la plantilla, compuesta hasta ayer por 27 trabajadores fijos y 4 eventuales, se ha realizado como represalia a la convocatoria de huelga que CC.OO. convocó en su día con carácter indefinido. La huelga se convocó para presionar a la empresa para que readmitiera a los tres empleados despedidos inicialmente y para que la empresa se acogiera al convenio nacional arbitrado para las industrias del sector lácteo.

El despido de los dieciséis nuevos trabajadores, que se formalizó ayer para muchos de ellos al haber recibido la carta de despido de la empresa, mientras que otros esperan recibirla hoy, ha causado una fuerte conmoción entre la plantilla de trabajadores. Mariano Calvo consideró ayer que la dirección de la empresa, repartida entre Palencia y Madrid, ha cometido una nueva «salvajada» con el despido de casi todos los trabajadores. «Los despidos además se han realizado por acogerse a un derecho reconocido como es la huelga, mientras que a

otros se les ha acusado de bajo rendimiento laboral, derivado también de su inasistencia a la fábrica por secundar los paros», explicó ayer el delegado de personal. Asimismo, Mariano Calvo afirmó que «la dirección trata de cargarse al comité de empresa y a cualquier movimiento organizado que pretenda defender justa y legalmente los derechos de los trabajadores, que han ido perdiéndose progresivamente en los últimos años».

**BURGOS****El último hincha inglés herido en Burgos, trasladado a Gran Bretaña en estado de coma**

Burgos.— El hincha británico Andrew Michael Routledge, de 18 años, uno de los accidentados en Burgos cuando regresaba de presenciar en Madrid el encuentro España - Inglaterra, fue trasladado ayer a Gran Bretaña en estado de coma.

Muchael Routledge es el último que permanecía en España de los diez hinchas británicos heridos el pasado 19 de febrero en Burgos, al colisionar con un camión el autocar en el que regresaban a su país desde Madrid, donde asistieron al partido entre ambas selecciones nacionales.

El herido, que no ha recuperado la consciencia a pesar del tratamiento médico y quirúrgico a que ha sido sometido en Burgos, fue trasladado en ambulancia hasta el aeropuerto de Vitoria.

**ZAMORA****La Coordinadora Antinuclear elabora un programa de acción para los próximos meses**

Zamora.— La Coordinadora Antinuclear contra los Residuos Radioactivos organizarán una concentración en la zona donde se supone que será instalado el laboratorio experimental subterráneo para el próximo día 26 de abril, aniversario del desastre de Chernobyl. La Coordinadora, que mantuvo ayer una reunión, ha elaborado un programa de acción para los próximos meses.

El próximo domingo tendrá lugar la primera de las acciones emprendidas por este colectivo,

con la recogida de firmas en la calle Santa Clara. Asimismo, preparan un acto público, que podría celebrarse el martes siguiente, con la presencia de representantes de Green-Peace y de la Coordinadora Antinuclear de Salamanca.

Además, los miembros de la Coordinadora se pondrán en contacto con los alcaldes de la zona posiblemente afectada por el proyecto (de Salamanca, Zamora y Portugal) para celebrar una reunión conjunta dentro de un mes.

**LEON****Creado el primer servicio de cardiología vascular en Castilla y León**

León.— El Hospital Provincial «Princesa Sofía», dependiente de la Diputación, cuenta ya con el primer servicio de angiología y cirugía vascular de Castilla y León, lo que evitará que los enfermos sean desplazados a otros hospitales de Madrid o al de Valdecilla de Cantabria. La especialidad en Castilla y León era atendida ahora a nivel de sección en los hospitales clínicos universitarios de Valladolid y Salamanca, habiéndose creado también una nueva sección en fase de dotación en el Hospital Pío del Río Hortega, y también, recientemente, y sin que todavía se hayan incorporado los especialistas, se ha creado una plaza en Palencia y otra en Burgos, englobados en servicios de cirugía general. De esta forma, la Diputación de León es la pionera en crear un servicio especializado en el ámbito de la Comunidad, para la mejora asistencial a estos pacientes, según puso de manifiesto en una rueda de prensa el doctor Vaquero Murillo, jefe del servicio.

**Constituida la Mancomunidad de Municipios de la Comarca Coyantina**

Valencia de Don Juan (León). La Mancomunidad de Municipios de la Comarca Coyantina, que agrupa a 10 ayuntamientos leoneses, ha quedado constituida en Valencia de Don Juan.

La Mancomunidad acometerá de inmediato la contratación del servicio de recogida de residuos sólidos urbanos.

Posteriormente se pondrá en funcionamiento los servicios mancomunados de extinción de incendios y de alumbrado público.

El presupuesto inicial ha sido fijado en 30 millones de pesetas, que será cubierto mediante subvenciones del Gobierno de Castilla y León, la Diputación Provincial de León y los propios ayuntamientos.—Efe

**LEON****Perandones, candidato socialista a la alcaldía de Astorga**

Astorga (León).— Juan José Perandones, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento, de Astorga, encabezará la candidatura del PSCL-PSOE a las elecciones municipales en la capital maragata, según fuentes de este partido.

La Ejecutiva socialista astorgana procederá mañana a la designación oficial de los miembros de la lista, precisaron estas fuentes.

En la candidatura figurarán también Marcelino Gallego, concejal de Urbanismo; Carlos Prieto, concejal delegado de Madereros y Juan Pablo Villalibre, concejal de Festejos.—Efe



Financiación hasta 8 años

**SU EMPRESA EN ALZA EN SUELO FIRME DEL ESTADO**



Vd. piense sólo en su empresa, en el producto que hace y en su éxito... porque SEPES ya ha pensado, y le ofrece desde ahora mismo, el suelo más rentable para situar en alza a su Empresa.



- ▣ SEPES le ofrece más de 120 Actuaciones Industriales repartidas en todo el país.
- ▣ Con una cuidada y amplia infraestructura.
- ▣ Parcelas Industriales exactamente dimensionadas a sus necesidades.
- ▣ Financiación adecuada con pago mínimo al contado: 10%. Hasta 8 años de aplazamiento.
- ▣ Dotadas de amplios espacios de equipamiento y zonas verdes.
- ▣ Con el respaldo que una Empresa Estatal ofrece a su inversión.
- ▣ Y el terreno a precio justo.
- ▣ Asimismo gestiona actuaciones urbanísticas para otras instituciones.

SEPES le ofrece suelo rentable listo para ocupar en las Actuaciones Industriales de:

Albacete • Alicante • Almería • Asturias • Avila • Badajoz • Burgos • Cáceres • Cádiz • Cantabria • Castellón • Ciudad Real • Córdoba • La Coruña • Guadalajara • Granada • Huelva • Huesca • Jaén • León • Lugo • Madrid • Málaga • Melilla • Murcia • Palencia • Las Palmas • Pontevedra • La Rioja • Santa C. de Tenerife • Segovia • Sevilla • Soria • Toledo • Valencia • Valladolid y Zaragoza.

SEPES/Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento de Suelo. **MOPU**  
P.º de la Castellana, n.º 91, 28046 MADRID. Tel. 456 50 15. Telex SEPS-49671

## UFADE convoca movilizaciones contra la política agraria del Gobierno

La Unión de Federaciones Agrarias de España (UFADE) convocó ayer nuevas movilizaciones agrarias en Castilla y León, en protesta contra la política agraria del Gobierno.

La convocatoria fue realizada en Valladolid por el presidente regional de UFADE, Miguel Angel Antona, tras una reunión de los representantes de esta organización agraria en las nueve provincias de Castilla y León.

Miguel Angel Antona informó de que en la provincia de Zamora han sido convocadas movilizaciones para hoy, que continuarán el próximo lunes en la de Soria.

El calendario de movilizaciones en el resto de las provincias será fijado por cada una de las ejecutivas provinciales de UFA-

DE, según señaló el presidente regional.

Antona indicó que la convocatoria de estas movilizaciones es responsabilidad exclusiva de UFADE y de Jóvenes Agricultores, su rama juvenil, y negó la posibilidad de que la Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG) se sume a ellas.

El presidente de UFADE afirmó que el Gobierno se está dando cuenta de que «los agricultores no se muestran ya pasivos y saben defender sus derechos».

Miguel Angel Antona, que se mostró satisfecho con el acuerdo alcanzado sobre la devolución de los impuestos especiales y las subvenciones sobre gasóleo, dijo que la mayoría de las rei-

vindicaciones planteadas por los agricultores no han sido satisfechas por el Gobierno.

Antona, tras señalar que la principal preocupación de UFADE es la institucionalización de una mesa de concertación entre la Administración y las Organizaciones Profesionales Agrarias, acusó al Gobierno de no querer dialogar sobre los problemas de los agricultores que, a su juicio, se han agravado con el ingreso español en la CEE.

Según Miguel Angel Antona, las repercusiones negativas en el sector agrario del ingreso en la CEE se reflejan especialmente en las cuotas lecheras, los cereales, la tasa de corresponsabilidad y la falta de ayudas al sector remolachero.

## Suárez avala a De Fernando para la presidencia del CDS en Castilla y León

Adolfo Suárez y Agustín Rodríguez Sahagún avalan la candidatura del parlamentario autonómico abulense Daniel de Fernando para la presidencia del CDS de Castilla y León, dijeron fuentes de este partido.

Suárez y Rodríguez Sahagún, presidente y vicepresidente nacional del CDS, respectivamente, así como los presidentes del partido en las nueve provincias de Castilla y León, tomaron el acuerdo de apoyar la candidatura de Daniel de Fernando en una reunión celebrada en Madrid, de más de siete horas de duración.

La candidatura de Daniel de Fernando a la presidencia del CDS de Castilla y León será sometida al primer congreso regional de este partido, que se celebrará el próximo fin de semana en León.

Fuentes del CDS coincidieron en señalar que, por el contrario,

hasta el momento no se ha llegado a un acuerdo sobre la nominación del candidato del CDS a la presidencia del Gobierno de Castilla y León en las próximas elecciones autonómicas.

Sobre este asunto señalaron que existen en el partido dos tesis, una que propugna la nominación de un candidato con peso específico en la política nacional, para lo cual se barajan los nombres de Agustín Rodríguez Sahagún y de Rafael Calvo Ortega, y otra que sostiene la conveniencia de proponer una persona que surja directamente de las filas del CDS en Castilla y León.

## Más de doce mil estudiantes se manifestaron para pedir una entrevista con Maravall

Valladolid. — Más de doce mil universitarios salieron ayer en manifestación por las calles céntricas de varias ciudades de la región para presionar una entrevista con el ministro de Educación, José María Maravall, y hacer ver a la población «el peligro que corren las Humanidades con la actual política educativa del Gobierno». Los estudiantes insistieron en que van a seguir «luchando» hasta que «se haga caso a sus peticiones o dimita Maravall». Frente al orden con que se desarrolló la manifestación de los universitarios en Valladolid, en Salamanca la Policía terminó por disolver a los manifestantes utilizando material antidisturbios.

En Valladolid, la manifestación convocada por la Asamblea de Facultad de Filosofía y Letras y la Plataforma Estatal de Facultades de Letras. «Por una reforma global del sistema educativo», se desarrolló con total normalidad por las calles más céntricas de la ciudad. A esta movilización se unieron alumnos de otros centros de la Universidad y estudiantes de distintos institutos que de este modo mostraron su apoyo a las reivindicaciones de los estudiantes de Letras.

## AVILA Inaugurado el polígono industrial de Barco de Avila

El consejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de Castilla y León, Enrique Clemente, inauguró ayer el polígono industrial de El Barco de Avila, que tiene una superficie total de 45.000 metros cuadrados.

En la construcción de este nuevo polígono, que dispone de 54 parcelas con un tamaño medio de 570 metros cuadrados, se invirtieron 61,5 millones de pesetas.

El 64% de las parcelas del polígono, que fue promovido por la sociedad Gestur-Avila, han sido ya adjudicadas a diversas empresas.

La sociedad Gestur-Avila está constituida por la Diputación Provincial, el Gobierno de Castilla y León y la Caja de Ahorros de Avila.

# COMPARTA EL PRESTIGIO DE CANON

**E**l prestigio de Canon es innegable. La imagen del líder absoluto del mercado de copiadoras desprende automáticamente alto nivel tecnológico, fiabilidad e impecable servicio.

Y el hecho de tener en la oficina una copiadora Canon de última generación produce un trasvase espontáneo del prestigio de Canon al de su negocio.

Tener al líder en casa prestigia siempre. Decídase: vamos a compartir nuestros prestigios.



CANON ESPAÑA S.A.

SEGOVIA. Avd. Juan Carlos I, 16. 911-42 56 47

Canon  
50  
ANIVERSARIO

# Máxima tensión en Reinosa (Cantabria)

*Guardias civiles y trabajadores heridos en los enfrentamientos por la puesta en libertad de un consejero vasco*

**Algunos miembros de la Benemérita han sido desarmados y otros están retenidos**

Reinosa (Cantabria).— Enrique Antolín, nuevo consejero de Obras Públicas y Transportes del Gobierno vasco fue liberado a las 8,45 de esta mañana por fuerzas de la Guardia Civil, informó un portavoz del delegado del Gobierno en Cantabria.

Enrique Antolín, hasta ahora presidente del consejo de administración de la empresa «Forjas y Aceros», de Reinosa, fue retenido desde las 11,30 de ayer por los trabajadores con la intención de que hoy no jurara el cargo en Vitoria.

Los trabajadores de «Forjas y Aceros», empresa dedicada a la fabricación de aceros especiales, acusan a Antolín de ser el responsable de un plan de viabilidad en que se prevé la rescisión de contrato a 463 trabajadores de los 1.700 de que se compone la plantilla.

Junto con Antolín, los trabajadores retuvieron a dos directores gerentes, al jefe de personal y a cuatro directores de producción.

Tras retener a los directivos, el resto de los trabajadores comenzaron a concentrarse en el recinto central de la factoría, mientras las dos emisoras locales de radio hacían un llamamiento a los comerciantes, familiares y vecinos de Reinosa, a petición del comité de empresa, para que se movilizaran frente a la factoría.

Unas 3.000 personas se concentraron en las inmediaciones de la fábrica, momento en que se produjo la intervención de las fuerzas antidisturbios.

Después de la primera intervención de la Guardia Civil, Enrique Antolín, según declaró a «Efe» el presidente del comité, pidió a las fuerzas de seguridad que no efectuaran cargas contra los concentrados.

El Partido Socialista de Euzkadi calificó de «inadmisible y lamentable el secuestro» de En-

rique Antolín, y señaló que los trabajadores «buscaban publicidad y notoriedad».—Efe.

## EL COMITE DE EMPRESA PRESTA DECLARACION

Reinosa (Cantabria).— El comité de empresa de «Forjas y Aceros», de Reinosa, está prestando declaración en el cuartel de la Guardia Civil de esta población, tras la liberación esta mañana de Enrique Antolín, nuevo consejero vasco y hasta ahora presidente del consejo de dicha empresa.

Efectivos de la Guardia Civil controlan la situación en las inmediaciones de la factoría en la que Antolín estuvo retenido durante unas 20 horas.

Un grupo de trabajadores ha cortado la carretera Santander-Palencia a su paso por la población.—Efe.

## ANTOLIN SALIO DE SANTANDER HACIA VITORIA

Santander.— Enrique Antolín, nuevo consejero del Gobierno vasco, acaba de salir de Santander hacia Vitoria para tomar posesión de su cargo a la una del mediodía.

Antolín permaneció durante unos instantes en su casa de Santander procedente de Reinosa, en donde fue liberado esta mañana por una operación llevada a cabo por 300 guardias civiles, 30 de los cuales penetraron en el lugar en donde estaba retenido desde mediodía de ayer.

Antolín salió de Santander, camino de Vitoria en un coche de la Delegación del Gobierno de Cantabria y se espera preste juramento de su cargo a mediodía de hoy.

Antolín declaró momentos antes de salir de Santander que la

situación había sido muy tensa y que el momento peor fue cuando fue trasladado de su despacho hacia un lugar más seguro de la fábrica protegido por los miembros del comité de empresa.

«La gente —dijo— estaba muy nerviosa y en esos momentos se puede esperar lo peor».—Efe.

## GUARDIAS CIVILES TIENEN QUE RENDIRSE

Reinosa (Cantabria).— Ocho guardias civiles antidisturbios y un número no determinado de trabajadores han sido ingresados en el ambulatorio de Reinosa, tras una serie de enfrentamientos tras la liberación de Enrique Antolín, en la fábrica de «Forjas y Aceros».

Según las primeras versiones, los guardias civiles quedaron acorralados en un callejón sin

salida de Reinosa, agotadas las pelotas de goma, y atacados por un fuerte contingente de vecinos.

Los guardias civiles tuvieron que rendirse con los brazos en alto. Al parecer les han quitado las armas y pisoteados los tricorrios.

## GUARDIAS CIVILES RETENIDOS POR TRABAJADORES

Reinosa (Cantabria).— Un guardia civil en estado grave ha sido trasladado desde Reinosa al Hospital Nacional «Marqués de Valdecilla», de Santander, mientras otros diez guardias civiles con heridas de diversa consideración han sido atendidos en Reinosa.

Mientras tanto 10 guardias civiles están retenidos en el interior de la fábrica de «Forjas y Aceros» y los trabajadores pretenden canjearlos por cuatro miembros del comité de empresa que están prestando declaración en el cuartel de la Guardia Civil.

El tráfico en Reinosa está colapsado con barricadas y los trabajadores han retenido un tren en la estación.

Fuerzas antidisturbios están tratando de restablecer el orden.—Efe.

## A final de mes habrá huelgas en «Iberia» y «Aviaco»; también en la hostelería, durante las fallas

Madrid.— Los comités inter-centros de las compañías de «Iberia» y «Aviaco» han anunciado huelgas de 24 horas para los días 27 y 31 de marzo y 2 de abril. En principio, los paros están convocados para el personal de tierra, unos 18.000 trabajadores de «Iberia» y 900 de «Aviaco», pero no se descarta que los colectivos de vuelo se incorporen a las movilizaciones.

El motivo de la protesta es el estancamiento de las negociaciones colectivas, que —a juicio de los sindicatos— están bloqueadas por la rigidez de las ofertas empresariales.

## FIRMADO EL CONVENIO DEL METAL DE BARCELONA

Barcelona.— Los sindicatos de

CC.OO. y UGT y la patronal del sector del metal han llegado a un acuerdo la pasada madrugada para el convenio provincial de Barcelona de este año, que afecta a unos 180.000 trabajadores, y es el tercero en importancia después de los convenios del textil y del químico.

El aumento salarial para este año será de un 6 por ciento y de un 6,5 por ciento para las primas, preveándose también una cláusula de revisión si la inflación en este año 1987 supera el 5 por ciento.

## HUELGA DE HOSTELERIA EN VALENCIA, DURANTE LAS FALLAS

Valencia.— Los 18.000 trabajadores del sector hostelero de «Valencia» mantendrán una huelga de carácter indefinido, a partir del próximo día 14, en protesta por la paralización de las negociaciones del convenio colectivo, informó ayer Francisco Domínguez, secretario general de la Federación de Hostelería de UGT.

La huelga ha sido convocada de forma conjunta por UGT y CC.OO.

## ROTAS LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DEL METAL DE LEON

León.— Las negociaciones para el convenio colectivo provincial de León del metal, que afecta a 4.000 trabajadores, quedaron rotas al no alcanzarse un acuerdo entre la representación de la patronal y de los trabajadores.

Las centrales sindicales UGT y CC.OO. piden un incremento salarial del 6,5% para 1987, mientras que la parte empresarial

ofrece el 5,75%, con posibles revisiones si la inflación supera los niveles previstos por el Gobierno.

## ASTURIAS: PARALIZADAS LAS CUENCAS MINERAS

Oviedo.— Las cuencas mineras asturianas permanecen hoy prácticamente paralizadas en respuesta al llamamiento a la huelga general en el sector realizado por el sindicato CC.OO., que ha calificado esta jornada de «lucha por la defensa de la empresa pública y por otra política económica y social».

## EN POCAS LINEAS

El expresidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, fue sometido ayer mañana a una tercera intervención quirúrgica de «un proceso obstructivo de la próstata», informó a Efe un portavoz de la Clínica Quirón de Barcelona.

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias distribuirá de forma masiva y gratuita preservativos en todas las cárceles españolas para frenar el contagio del SIDA.

El palacio de Buckingham anunció ayer que los príncipes de Gales, Carlos y Diana, llegarán a España en visita oficial de cuatro días el mes de abril próximo, correspondiendo a la invitación del Rey Juan Carlos.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

Madrid.— La jornada de hoy en la Bolsa de Madrid sigue con la misma línea de falta de resistencia.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 2.

En el grupo eléctrico, hay avances de 2 en Catalana de Gas, Endesa, Viesgo y Gas y Electricidad. Bajas de 0,50 en Hidroeléctrica del Cantábrico, de 5 en Saltos del Nansa y 1,25 en Hidrola, Ibero y Unión Fenosa.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona baja 5.

En metálicas básicas, Forjas Alavesas y Olarra bajan 6. Altos Hornos repite cambio y Tubacex sube 2,50.

En materiales de construcción, Asland sube 6 y Uralita 3.

En químicas, Cros sube 7, Española del Oxígeno 10. Explosivos repite cambio.

En automóviles, Tudor baja 9 y Citroën, después de su posición de papel en días pasados, baja 90. Avanza Fasa con 7,50 y Motor Ibérica con 8.

En alimentación, Azucarera sube 6 y Tabacalera 50. Bajan Ebro con 60 y Viscofan con 35.

En papelería, Papelería Española sube 4 y Sarrió 1,25. Unipapel repite cambio.

En construcción, Dragados sube 2 y Fomento de Obras baja 5.

En comercio, Finanzauto repite cambio.

En seguros, Mapfre repite cambio.

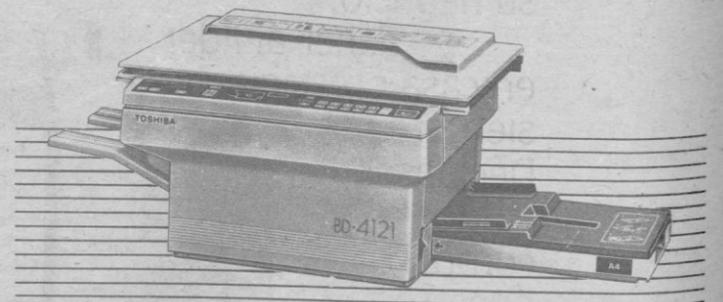
En inmobiliarias, Inmobiliaria Metro baja 25, Urbis 5,50 y Vallehermoso 14.

En el grupo de bancos, Bilbao baja 16, Banesto 10, Popular 9 y Vizcaya 48. Repiten cambio Santander, Hispano y Central.

Telefónica baja 2,75.

El índice general bajó hoy jueves 1,50 puntos, por lo que queda fijado en 230,90 enteros.

## EFICACIA TOSHIBA



Toda una gama de copadoras eficaces al 100%. Ese es el secreto de la eficacia. Copadoras capaces de reducir o ampliar, de cambiar de color pulsando un botón, de crear o borrar márgenes. Copadoras tecnológicamente perfectas.

**TOSHIBA**  
Copadoras originales.

Importador exclusivo para España

**OTESA**

Deseo más información sobre copadoras Toshiba.

Nombre .....

Empresa .....

Dirección .....

Teléfono contacto .....

Vía Roma, 13. Tel. 43 49 30. Segovia.

**SERCA**

## Documentación de las Ordenanzas de la Comunidad de Regantes de Aldealengua de Pedraza

Por M.<sup>a</sup> Eugenia Contreras Jiménez

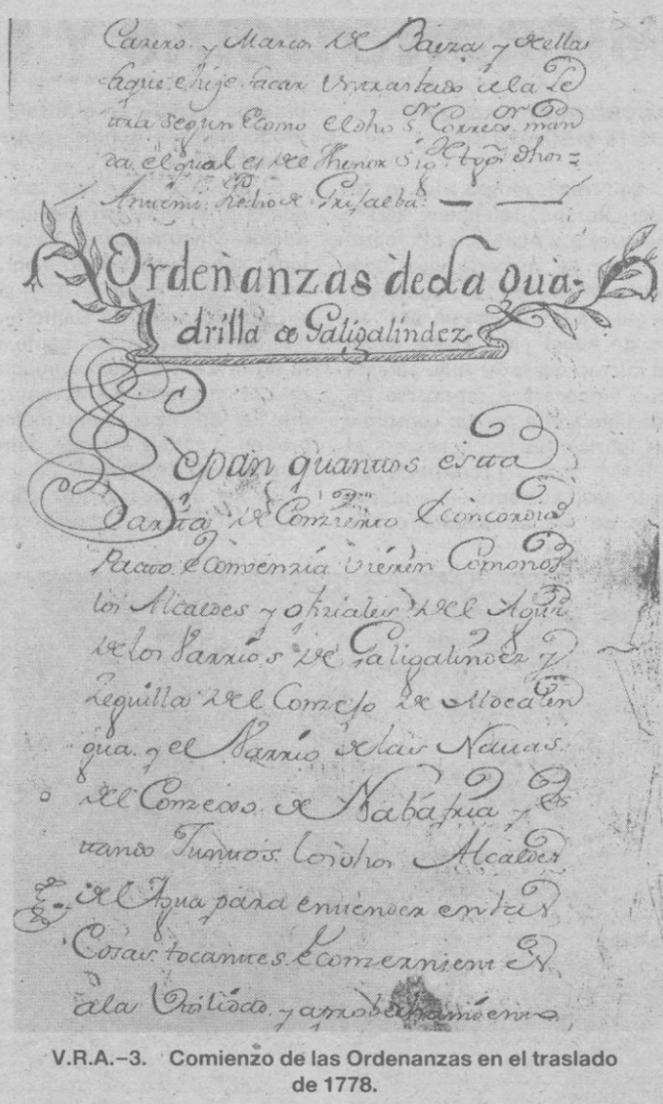
En 1986 tuve ocasión de transcribir unos documentos que habían llegado a mis manos a través de dos funcionarios de la De-

legación Territorial de Agricultura (Sección de Estructuras Agrarias), que no descuidan en su trabajo, eminentemente agronómico, los legados históricos de nuestra provincia ni, en este caso, los de una parte del área de montaña, descubiertos a través de una toma de datos sobre las comunidades de regantes.

Estos cuatro libros han quedado, en líneas generales, muy deteriorados: el más antiguo, primera copia de las Ordenanzas, es de la segunda mitad del siglo XVI, y está prácticamente perdido, su signatura o número de catalogación es V.R.A.-2; siguiendo en este orden hacia nuestros días el V.R.A.-4 (su fecha última es 1599, abril, 27 en Pedraza) incluye ya el texto completo del reglamento, las diligencias de confirmación, de testimonios, etc... y una carta de obligación, de Alonso González de no formar presas en su molino que impidiesen al agua llegar a los regantes; no conserva apenas la encuadernación. Al igual que el anterior, el V.R.A.-1 está en mal estado; conteniendo parte de las ordenanzas, pudiera pertenecer a una ejecutoria o sentencia judicial, ya que a través de él contemplamos un pleito de esta comunidad: entre 1621 y 1623 se intenta que los herederos de D. Andrés de Guevara, arcediano de Sepúlveda, representados por Benito García, su administrador, paguen todo el agua que deben a los regantes.

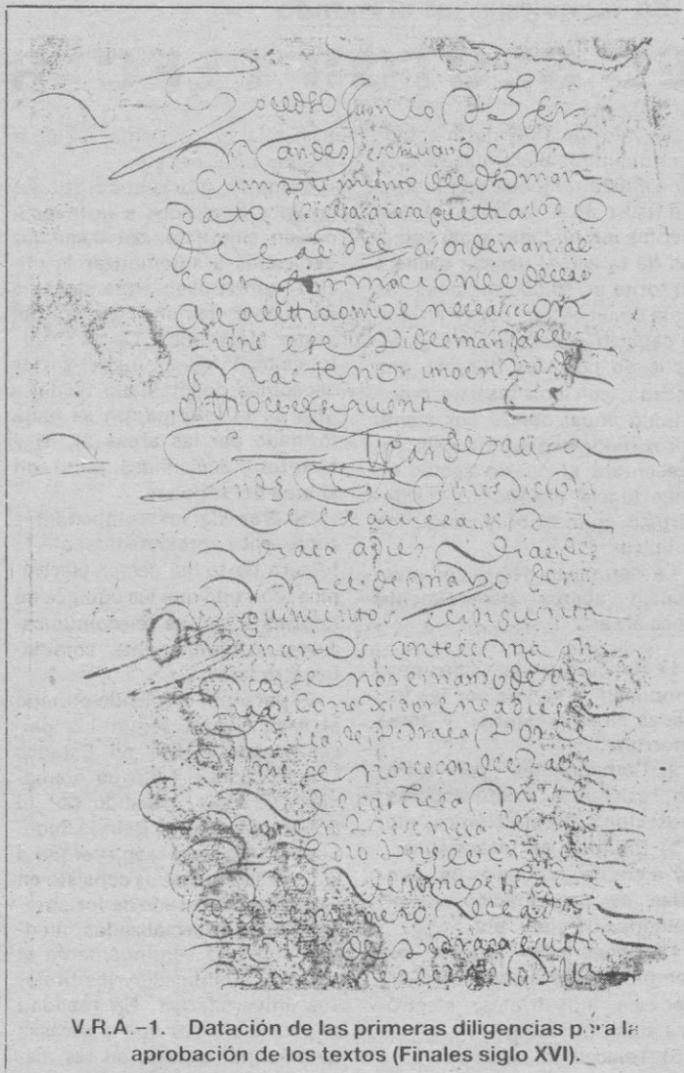
Sin duda, el mejor conservado es el V.R.A.-3, encuadernado en pergamino y apenas rotas sus hojas; es una copia hecha en 1768, yo creo que del V.R.A.-4, ya que vuelve a hacernos conocer el problema (y el pleito) con las presas que hacía Alonso González, el texto legislativo completo, las confirmaciones, los testimonios, y, junto a ellos,

12 de marzo.—N.º 46.486



En sus conversaciones con D. Leandro Vicente Arcones, vecino de Galindez y presidente de la Comunidad de Regantes de Aldealengua de Pedraza, conocieron la existencia de unas antiguas Ordenanzas, las cuales D. Leandro quería que fuesen pasadas a la letra actual para tener una copia legible, y quedasen los originales depositados en alguna entidad que los conservara en buen estado permitiendo, al tiempo, su estudio.

Una vez realizada mi labor, pusimos en contacto al director del Archivo Histórico Provincial de Segovia, D. Eduardo Gómez Llera con D. Leandro, llegando ambos al acuerdo de que la documentación pasase a formar parte de dicho archivo en su sección de Varios, compuesta por los fondos de diversas donaciones que se han realizado, evitando así, la pérdida de valiosos documentos para la Historia local, social, etc. La fecha de este contrato es el 19 de enero de 1987: desde ese momento, aunque la pro-



varios recibos, nombramientos, etc. desde 1808 a 1898.

Descritos ya los documentos, creo que resultará interesante observar, en líneas muy generales, cómo se producen estas Ordenanzas, cuál es el marco político en el que nacen y qué finalidad tenían.

La Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, ahora conocida mejor gracias al interesantísimo trabajo de D. Luciano Mucio Gómez (1), perteneció en la Edad Moderna a los Condestables de Castilla, Duques de Frías, que ostentaban el señorío sobre la villa, su alfoz, o territorio administrado por aquélla, y sus aguas. En Pedraza residía su corregidor que fue quien confirmó las Ordenanzas que elaboraron los representantes de los «herederos», o los «hermanos», es decir, de aquéllos que repartían el agua para el trabajo de las tierras. De esta manera el texto es un ejemplo de las síntesis que los autores del libro de la legislación de aguas de España a lo largo de la Historia propugnan para la época posterior a las Partidas (2): los titulares de un señorío, en algunos casos, tienen derechos privativos sobre las aguas corrientes, y, por otra parte, estas últimas se ven sometidas a la apropiación de «grupos determinados de vecinos, en virtud de aprovechamientos comunes», que, como hemos visto, hacen sus propias leyes.

La Comunidad de Regantes está formada por tres cuadrillas, regida cada una de ellas por un Alcalde de Agua: la de Galindez (Galigalindez entonces), la de Ceguilla (barrios ambos de Aldealengua) y la de Las Navas (de

Navafria). Las Ordenanzas pueden presentarse a sí mismas:

«...ottorgamos y conozemos por esta presente carta e decimos que por quanto las dichas tres quadrillas y herederos de ellas ttenemos en comunidad entre nos el agua del Caz que viene a Ceguilla para regar nuestras heredades e visto que no tenemos hordenanzas para la horden que hemos de ttenere e guardar, ansi sobre el reparar las presas e cazes, ansi generales como particulares, como para repartir la dicha agua entre las dichas tres quadrillas, como para lo rrepartir entre los herederos de cada una de ellas, como para el nombrar oficiales, poner penas e azer ttodas aquellas cosas que convengan e sean necesarias para la pazificación e utilidad e provecho de las dichas quadrillas y herederos de ellas, como para escusar pleitos e debates e diferencias e sobre el rregar entre los herederos e tteniendo rrespecto al servicio de Dios e a que es bien que aia ordenanzas por donde se rrijan e gobiernen los dichos herederos, azemos e hordenamos e ottorgamos los capitulos e hordenanzas siguientes...» (3)

- (1) Luciano MUCIO GÓMEZ, *Pedraza y su Tierra* (Retazos de Historia), Segovia, 1986.
- (2) Alfredo GALLEGO ANABITARTE, Ángel MENENDEZ REXACH, José Manuel DÍAZ LEMA, *(El derecho de aguas en España)* M.O.P.U., Madrid, 1936, págs. 140 y 141.
- (3) A. Histórico Provincial de Segovia, Sección Varios, V.R.A. 3.

V.A. GUILLAMON  
y O. NATUCCI, Ing.

# MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

## MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

### MICROPROCESADORES DE 16 MEGABITIOS

La firma japonesa Nippon Telegraph and Telephone (NTT) ha puesto a punto un microprocesador de memoria viva dinámica (DRAM) de 16 megabitos, según ha informado un periódico de aquel país. Hasta ahora el microprocesador más potente que empezará a fabricarse inmediatamente por un consorcio de fabricantes japoneses era el DRAM, que representaría un gran paso adelante en la obtención de microprocesadores de

derazgo mundial en el diseño y producción de «chips» superavanzados.

El proyecto, conocido con el nombre de Sematech (Semiconductor Manufacturing Technology), tendría por objeto montar una factoría modelo en el famoso Silicon Valley de California, y se centraría principalmente en la fabricación de semiconductores de memoria RAM, en los que los japoneses, como indicamos en la noticia anterior, están dando pasos de gigante.

En los últimos cuatro años, según un informe elaborado por

das de la industria norteamericana de semiconductores ascenderán este año, según la información de «The Washington Post» que comenta este tema, a mil millones de dólares.

### AMSTRAD, PEDIDO DEL GOBIERNO BRITANICO

Amstrad ha obtenido del Gobierno británico el primer pedido de ordenadores y espera que estas relaciones se intensifiquen en el futuro. De momento ha servido cien PC-1512 con dos disquetes, que se destinarán a la enseñanza en el Military College of Science, que ya posee 50 IBM XT y AT.

### OTRAS BOLSAS QUE SE INFORMATIZAN

Las Bolsas de Copenhague (Dinamarca) y Oslo (Noruega) se han informatizado con equipos Nostop de Tandem Computers. El instalado en la capital danesa es un sistema totalmente automatizado de información y contratación electrónica, mientras que el sistema noruego tiene por finalidad controlar, almacenar y distribuir toda la información cambiaria, con terminales en la propia bolsa, bancos, agentes, sociedades de inversión, etc.

Tandem se ha especializado en instalaciones de este género, puesto que ya son 18 las bolsas acogidas al sistema Nostop de esta firma. Vamos a ver cuándo les llega el turno a las bolsas españolas.

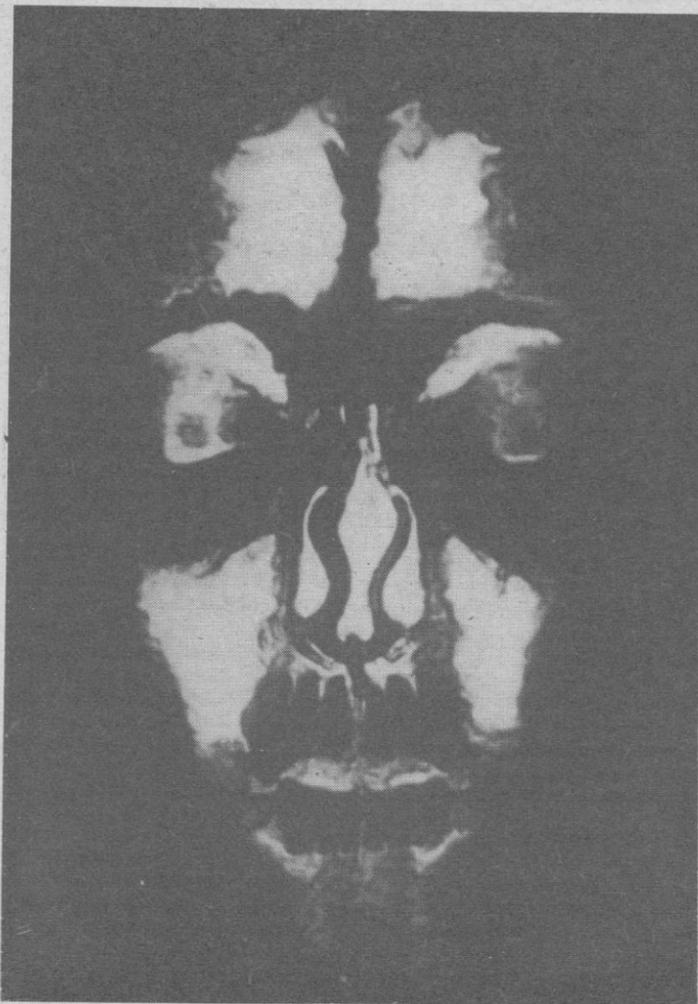
## Resistencia pasiva

Uno de los principales obstáculos que la informática encuentra en su avance es la resistencia pasiva que ofrecen muchas veces los empleados de las empresas que adoptan estos nuevos métodos de trabajo. En alguna ocasión incluso han logrado abortar procesos muy bien diseñados y que hubiesen dado excelentes resultados de no haber medlado la hostilidad abierta o soterrada de las personas que debían aplicarlos.

Los empleados temen que la informática les quite sus puestos de trabajo, y alguna razón no les falta, pero olvidan que se trata, las más de las veces, de puestos envejecidos de amanuenses escasamente productivos, mientras nuevas profesiones mucho más técnicas y con un futuro infinitamente mayor, emergen imparables en el otro extremo del abanico ocupacional.

Pero no es el temor a la pérdida del empleo el peor enemigo de los nuevos métodos laborales. Después de todo siempre cabe eso que llaman los «snobs» de turno de «reciclaje», o sea, el aprendizaje o adaptación a nuevas tareas con nuevos aparatos. El verdadero adversario de la informática y las demás técnicas de la misma familia es la pereza, la abulia, la indiferencia, en definitiva, la rutina, pero no sólo de los empleados, sino de los propios empresarios, gestores y directores de personal. Asusta observar la escasa o nula preparación de buena parte de ellos respecto a las últimas tecnologías y, lo que es mucho más preocupante, su completo desinterés por ellas. Cierto que no están obligados a saberlo todo ni pueden ocuparse de todo, pero al menos podrían buscar los asesoramientos pertinentes.

Si las empresas funcionasen bien —que la mayoría funcionan mal o muy mal—, tendrían alguna persona o pequeño equipo dedicado exclusivamente a pensar, revisar y experimentar continuamente nuevos métodos de trabajo, nuevos procesos productivos y nuevas técnicas de producción. Si lo hicieran así, se equivocarían menos a la hora de invertir en máquinas y equipos y, lo que es mucho más importante, mejorarían continuamente su productividad, piedra angular de la prosperidad de las empresas. Claro que para eso hace falta tener imaginación y talento, quizá los dos bienes más escasos de la economía humana.



Fotografía que muestra el rostro humano a través de un scanner de imagen de respuesta magnética. Esta técnica aporta a los médicos posibilidades de conocimiento del cuerpo sin precedentes.—(Foto EFE)

gran capacidad. Pero todavía no se han puesto a fabricarlo cuando NTT nos sale con aquel otro avance, que deja en mantillas todo lo conseguido hasta ahora. Aquí, evidentemente, el que no corre, vuela.

### CONTRAOFENSIVA AMERICANA

La guerra de los «chips» o semiconductores está al rojo vivo. Los americanos, que en los comienzos de la microelectrónica gozaron de la hegemonía o casi monopolio del mercado mundial, comprueban alarmados la continua pérdida de terreno a manos de los japoneses, hasta el punto que meses atrás impusieron a éstos un acuerdo para limitar su amenazante expansionismo. Pero como esto no es suficiente, los principales fabricantes norteamericanos de semiconductores están intentando poner en marcha, con ayuda del Pentágono, un gran proyecto que les permita recuperar el li-

un comité de consejeros del Departamento de Defensa de Estados Unidos, la industria electrónica norteamericana ha perdido un 20 por ciento del mercado mundial de «chips», especialmente a causa de la potente ofensiva japonesa. A causa de ello, la industria militar norteamericana depende en gran medida de los semiconductores nipones.

El informe añade que de veinticinco clases de semiconductores, Japón saca ventaja en doce, Estados Unidos en cinco y hay empate en ocho. Sin embargo, Estados Unidos está perdiendo influencia en diecinueve de las veinticinco clases, incluidas cuatro de las cinco en que lleva ventaja.

Uno de los datos más preocupantes del informe es el descenso en los gastos de investigación efectuados por los fabricantes norteamericanos: de 4.000 millones de dólares en 1982 a una previsión de 3.000 millones en 1990. Por otro lado, las pérdi-

### Alta tecnología en el mundo

## EL SECTOR ELECTRONICO (I)

El valor en 1985 del mercado mundial de la electrónica alcanzó 380.000 millones de dólares. Un lustro atrás rondaba los doscientos mil millones y para finales de la actual década oscilará en torno a 750.000 millones. Se trata de un sector, por tanto, con la capacidad para haberse multiplicado por tres durante una década, con una tasa de crecimiento anual del 20 por ciento aproximadamente. En 1990 presentará el cuarto sector en importancia después del siderúrgico, automotor y productos químicos.

La definición del sector electrónico abarca generalmente cinco áreas:

- 1) Artículos de consumo, compuesta a su vez por las llamadas línea «blanca» y línea «marrón».
- 2) Componentes: por ejemplo, resistencia, condensadores, subsector microelectrónico, etc.
- 3) Equipos de informática: por ejemplo, ordenadores, pantallas de presentación visual, memorias de disco, etc.
- 4) Bienes de equipo: por ejemplo, equipos de control de procesos industriales, electrónica automotriz, etc.
- 5) Telecomunicaciones: por ejemplo, cables de telefonía y

transmisión de datos, equipos de conmutación, etc.

También cabría decir que los equipos dedicados a la investigación científica, así como los dedicados a automatizar la oficina, constituyen otros sectores de menor tamaño dentro del sector electrónico. De otra parte, es fácil deducir que el sector específico denominado tecnologías de la información se halla formado por las áreas 2), 3) y 5) antes mencionadas, junto con el área del software.

El área de los componentes representa aproximadamente la tercera parte del sector electrónico, en tanto que los equipos de informática y las telecomunicaciones conjuntamente completan otro tercio.

El personal empleado en todo el sector varía según los países, desde el 8% en Estados Unidos hasta el 4,5% en Alemania y Francia, pasando por el 6% en Japón y el Reino Unido. Sin embargo, un rasgo común a los países avanzados consiste en el descenso acusado de los obreros menos especializados mientras aumenta continuamente el personal cualificado y los titulados universitarios. En realidad se podría afirmar que la escasez de personal experto en las distintas áreas del sector electróni-

co ha limitado su tasa de crecimiento.

El reparto del mercado mundial puede dividirse en cuatro competidores: Estados Unidos, Japón, Europa Occidental y el resto del mundo. La tendencia de los últimos años ha sido el aumento de la cuota de mercado por parte de los dos países mencionados en primer término, mientras que Europa ha disminuido algo su participación y permanece casi constante la cuota del cuarto competidor que reúne a los países restantes.

Por ejemplo, en el mercado de ordenadores, Estados Unidos posee algo más de la mitad del mercado mundial y Europa la cuarta parte, cuando a finales de la década pasada las cifras eran, en el caso del mercado europeo, algo más del 30 por ciento y un poco inferior las de Estados Unidos.

Otro tanto ocurre con el mercado de circuitos integrados (área 3). Aunque la población europea supera a la de los Estados Unidos y es más del doble que la japonesa, en 1982 Europa representó solamente el 14% del consumo mundial de circuitos integrados mientras que Estados Unidos alcanzó el 60% y Japón el 20%.

PAGINA LITERARIA

Con respecto a la juventud, yo me precio y enorgullezco, de disentir fuertemente del pobre concepto que sobre la misma tenía Françoise Sagan. La juventud en general, actualmente, y creo que para bien de la Sociedad, tiende a evadirse de la corrupción a cambio de una indiscutible inquietud en la búsqueda de la Verdad, a la par de tantos y tantos grandes intelectuales. He dicho intelectuales, y quiero aclarar que, lógicamente, me refiero al intelectual puro: al verdadero intelectual. Por el contrario, al igual que considero al mal líder político-sindical como verdadero criminal inductor de las malas acciones de una parte de la masa laboral, que después actúa bajo la droga paranchina y venenosa de aquél, lo mismo pienso del pseudo intelectual con

**DIVINA JUVENTUD**

respecto a la juventud: Sobre él deben recaer las responsabilidades del desviacionismo aberrante de una parte de esa divina juventud, que por una lógica falta de madurez en diversos aspectos, se muestra feble y proclive al desgarro.

La juventud en sí, es energía y vigor. Ha de ser por ello, bien canalizada en su hacer hacia las metas

primordiales de unas estructuras siempre perfectibles de la sociedad. Ella (la juventud), es el látex del árbol de la vida para un mañana muy próximo, en que todo dependerá de ella. La indiferencia de quienes ostenten el Poder en cada momento, o el mal uso del mismo para la mala o buena formación de esa juventud, conlleva unas responsabilidades inconmesurables. Vale la pena una seria recapacitación al respecto.

Yo adoro a la juventud, y por eso me duele su parte negativa, si bien soy de los convencidos de que la parte positiva de la misma, compensa con creces.

De ahí la dedicación de ambas partes, la mala y la Buena JUVENTUD, de este Poema de los ESDRÚJULOS.

**EL POEMA DE LOS ESDRÚJULOS**

**1.—LA MALA JUVENTUD**

I  
Indolente juventud, libertina y fétida.  
Miseros anélidos del amor famélico  
de rotos calzones en hacer impúdico.  
Hijos de la noche, de razones pérfidas,  
en el «dulce gozo» de la acción vandálica.  
Hieles verdi-negras de lo escatológico;  
vais dejando estela con olor sulfúrico,  
criminal regusto de venganzas trágicas  
con aéreos sueños del vivir estúpido.  
Andróginos, lúdicos, ásperos y artríticos,

víperos arteros del antibiótico;  
cálidos cómicos del placer etílico  
de erráticos ojos con mirar expósito.  
Pobres normongólidos de finales pírricos.  
Rácanos satánicos de vivir histriónico;  
chupópteros viles, sádicos raquíuticos,  
zánganos del mundo séptico y agnóstico.

tácticos del crimen, de secuelas trágicas.

Flácidos y estúpidos en amores fálicos,  
con sueños de coca, de final insípido;  
patéticos prótasis de marchitos pétalos,  
hipnótica burla del vivir onírico.

II

Drástico diagnóstico con mirada extrávida  
de una Parca amiga de máculas lógicas;  
híbridos, gélidos y fútiles héticos;

¡Despierta, despierta, juventud estúpida!  
que a tu puerta llama, un céfiro nítido,  
un tanto balsámico,...  
un tanto mesiánico,...  
¡un céfiro bíblico!

**2.—LA BUENA JUVENTUD**

Juventud divina, con anhelos cósmicos  
de un amor eterno y espíritu estético.  
Fieles paladines del hacer histórico,  
guardianes celosos de bellezas mágicas,  
que adornan los pechos de sentir pacífico.  
Sois esencia pura del sentido indómito

contra el mal que priva, cual úlcera trágica;  
manantial magnífico del vivir ascético,  
consciente y ubérrimo, de sano diagnóstico.

del concepto limpio del vivir pacífico.

Juventud divina, de mirar auténtico,  
Juventud doliente, de razones plácidas.  
Juventud despierta, de ilusiones, ávida:  
sóis la sal de mundo, conscientes y magníficos.

Sebastián Castillo y Fuentes

**POEMAS**

**Porque el quererte es toda mi fortuna...**

Quisiera estar contigo en madrugada,  
de tarde y en la noche encubridora,  
quisiera estar contigo a todas horas  
sin molestarte amor... sin que pesara.  
Quisiera en tu cabeza ser almohada,  
y ser para tus penas alegría,  
quisiera darte todo día a día,  
sin que materia o alma marginara.  
Porque sabrás mi bien, que donde vayas,  
empeño tengo yo de estar contigo,  
si al cielo vas amor... allí te sigo,  
y si el infierno ganaste en la batalla,  
allí me arrastraré con tu caída,  
que siempre cielo habrá, donde tú vayas.

Eulalia Reinoso Robledo

**Cual estrella fugaz**

Acompañome a mi aposento  
una mujer de grande hermosura,  
morena, adorable criatura.  
Yo la seguía loco de contento.  
La llave me dio, se fue a paso lento.  
Yo quedé pensando con amargura:  
«la ilusión del pobre, poco dura».  
Y solo me ví, con mi pensamiento.  
Cuan triste es volar, soñar, amar,  
encontrando después la realidad  
implacable y cruda, al despertar.  
Pero a la ilusión alas hay que dar.  
La vida necesita amenidad,  
en su eterno, incesante caminar.

Carlos Pérez Ceballos

**A mi amigo Alfonso**

La muerte de Patiño,  
ha sido un duro golpe,  
para todos los que le queríamos.

En esta Sociedad,  
donde el aburrimiento,  
es un mal general,  
Alfonso, se salía;  
iba por una vía,  
en la que la tristeza no existía.

Era un tipo especial,  
un ejemplar distinto,  
un caso excepcional.

Con la vida jugaba con frecuencia,  
por eso la perdió sin darse cuenta.

Alfonso, amigo mío;  
amigos de verdad,  
sí que tenías;  
que les he visto  
derretirse de pena,  
y brillar las pupilas.

Los que sentimos que no vuelvas,  
pedimos que te llegue esta misiva,  
y aunque yo no conozco  
la censura divina,  
seguro, Alfonso, que te llega,  
porque va en ella,  
el corazón del que la envía.

Gustavo Postigo

**Despertar**

De nuevo, el sol regará de luz los campos  
y las ciudades,  
para beneplácito de todos.  
El encanto no se ha perdido aún,  
en estas tardes prominentes  
que destierran al pasado.

donde había un amor lacerante,  
que habrá que olvidar  
y despertar a la bella vida  
que Dios nos da.

Sebastián María Peña

**El ojo del librero**

**Libros de ocasión**

Necesito dinero rápido y he puesto mil libros a precio de ocasión. Fracaso estrepitoso.

—Superocasión, señor. Sólo cien pesetas unidad.

El señor sigue, la señora sigue, el niño sigue. He salido a la calle a gritarlo y ha sido en vano. Nadie quiere el libro de ocasión. Todos se disculpan:

—Es que está deteriorado, señor.

—Si no estuviera subrayado...

—Si fuera de ahora mismo... todavía.

No les puedes convencer.

—Yo es que quiero libros para regalarlos.

—A mí me gusta que sean recientes.

«Estebanillo González», viejas ediciones de las Leyendas de Bécquer, novelas de superéxito ayer... hoy son despreciadas olímpicamente.

Por el título que hace un año se pagaban mil pesetas, hoy no se pagan cien aunque el libro esté perfecto... Me estoy refiriendo, claro, a toda esa morralla que ha invadido el mercado en los mal llamados tiempos democráticos y de libertad. Se ha publicado tanta basura y tanta estupidez, que los libros se han aviejado en menos de un año; pero, junto a tanta vaciedad, hay libros que, para un goloso de la literatura, debieran abrirle el apetito. Me refiero a los clásicos, antiguos o modernos, de los que ya cité algunos.

—Pues, no, no lo quiero porque tiene roto el forro.

—Si me lo dejara a ese precio pero publicado ahora...

Te pones malo, no comprendes. Tú, en su caso, te habrías puesto a bailar. Bueno, muchos de esos libros los adquiriste en las estaciones de metro, en los tendeduchos callejeros, en ofertas de bibliotecas de viudas... y no te cuesta ya desprenderte de ellos porque los tienes sobadisimos y sabidísimos y has perdido, con el tiempo, el mito espiritual del objeto libro, aunque por la gran mayoría pagaste mucho más de lo que tú ahora mismo pides.

—No, mire, que no, no insista. Deme esa otra edición aunque me cueste un ojo de la cara.

—...Y lo feo que va a hacer en mi cuarto ¡No! Quiero un libro nuevo.

—Si sólo es un poco de polvo lo que le ha caído, señorita.

—Ya, pero no.

—Si es que ha amarilleado de estar dos días en el escaparate.

—Ya, pero no.

Yo me pregunto ¿Para qué se compran los libros? Y también: ¿Se leen la décima parte de los libros que se compran? Pero esas son otras cuestiones. No corra, señor. Todavía me quedan mil libros a sólo cien pesetas cada uno.

Y luego dicen que la cultura es cara. Jolín. ¡Qué rica es la gente rica!

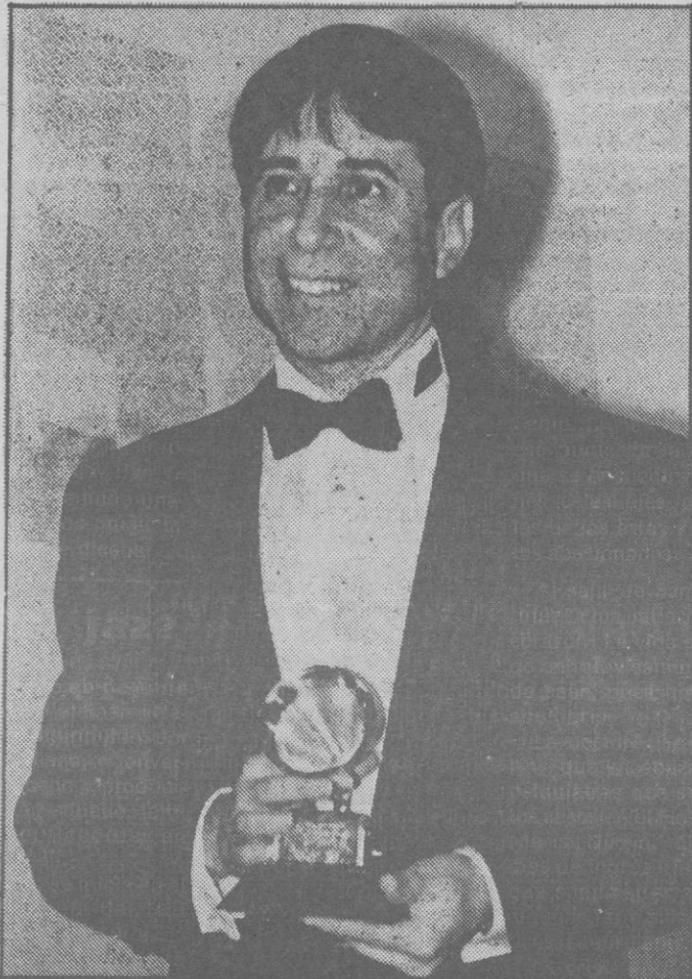
Apuleyo Soto

Coordina A. M. Casla

## MUSICAL

## ¿Ha llegado la política a la música?

Paul Simon, acusado de explotar a músicos surafricanos y de no haber escrito ninguna canción claramente «anti-apartheid»



Paul Simon, con el «Grammy» que ha recibido por «Graceland»

La 29 edición de los premios «Grammy», que es al mundo de la música lo que el «Oscar» para el cine, se caracterizó por sus evidentes connotaciones políticas y sociales. Por primera vez, los seis mil miembros de la Academia de Artes y Ciencias de la Grabación no siguieron la tradicional tendencia de premiar a los más vendidos. Este año, en contra de lo que se había esperado, el «Grammy» del álbum del año fue para «Graceland», de Paul Simon. Aunque Simon había obtenido premios similares anteriormente por «Puente sobre aguas turbulentas» y «Todavía loco después de todo estos años», «Graceland» es un álbum totalmente diferente, una obra mucho más retadora.

«Graceland» es una sofisticada mezcla de sonidos pop occidentales con ritmos surafricanos. Debido a que parte de la grabación se realizó en el país africano, Simon ha sido acusado por un pequeño grupo de detractores de explotar a los músicos negros y de no haber escrito ninguna canción claramente «anti-apartheid». Otros le acusan de haber violado el boicot cultural de Naciones Unidas. Simon declaró a los informadores: «Creo que habrá mayor interés por otras culturas diferentes. Creo que esto es sólo el principio».

El «Grammy» a la mejor canción del año tuvo una connotación más social. Otorgado a

Coordina:

A. S.

«That's what friends are for», dedicada a la fundación en favor de enfermos del SIDA, presidida por Elizabeth Taylor, está compuesta por Burt Bacharach e interpretada por Elton John, Gladys Knight, Dionne Warwick y Stevie Wonder.

#### BARBRA, OCHO VECES PREMIADA

Barbra Streissand obtuvo su octavo «Grammy» desde 1963 en la categoría de mejor cantante del año por su álbum «Broadway álbum». El premio al mejor cantante masculino fue para el británico Steve Winwood, por «Higher love», que además recibió el «Grammy» al mejor disco del año.

#### PREMIO A LOS «VETERANOS»

Un fenómeno generalizado este año fue la edad relativamente avanzada de los ganadores. Entre los nominados, sólo Whitney Houston y Janet Jackson tienen menos de 25 años. Hasta tal punto fue así que el «Grammy» al mejor «nuevo» artista del año recayó en el compositor, cantante y pianista Bruce Hornsby, que tiene 31 años.

En el resto de las categorías obtuvieron «Grammy» los cantantes de soul James Brown y Anita Baker por «Sweet love», Deniece Williams y The Judds y Miles Davis en jazz, así como Prince, Al Green, Bill Cosby, Sting, Warwick and Friends, Tina Turner, Eurhythmics y Dire Straits.

#### GANANCIAS DE 4.000 MILLONES DE DOLARES

La ceremonia se desarrolló en un ambiente de elegante autoaclamación. La industria norteamericana de la música registró el año pasado unas ganancias de más de cuatro mil millones de dólares, un 2,5% más que en 1985. Las pérdidas registradas en el sector de los long plays y los singles, de casi un 25%, se compensó con el aumento de las ventas de cassettes (2%) y sobre todo con el sector de los discos láser (un 150%).

El mayor éxito comercial del año anterior, «Live 1975-85», obra en cinco elepés de Bruce Springsteen, apareció demasiado tarde como para ser nominado. The Boss, como se le conoce a Springsteen, tendrá que esperar al próximo año.

#### «GRAMMYS» PARA LATINOAMERICA

Los intérpretes latinoamericanos José Feliciano y Rubén Blades obtuvieron también sendos premios «Grammy».

El puertorriqueño José Feliciano consiguió el galardón a la mejor actuación de un artista latino, por su interpretación de la melodía «Lelolai», grabada por la firma RCA.

«Nunca pensé que podría ganar», manifestó el cantante al recibir el premio, ante cerca de 4.000 personas reunidas en el Shrine Auditorium, de Los Angeles.

El panameño Rubén Blades consiguió el premio a la mejor actuación de un artista tropical, por la calidad de su labor vocal en la canción «Escenas», con la firma Elektra.

Blades dijo al público que se había sentido feliz desde el momento en que fue postulado, «y ahora que ya tengo el "grammy" quiero compartirlo con todos aquellos latinoamericanos que de alguna manera han luchado por obtenerlo».

## Luis Cobos, doble platino



En un acto celebrado en el Hotel Palace de Madrid, tuvo lugar la entrega del doble platino a Luis Cobos por la venta de más de 200.000 copias de su último LP «Capricho Russo».

Hizo la entrega, en nombre del embajador de la URSS en nuestro país, el consejero de Cultura de dicha Embajada, Stanislav Byrov.

Luis Cobos, que desde su millonario «Zarzuela» ha seguido una línea ascendente se ha convertido así en uno de nuestros músicos más internacionales y en un extraordinario vendedor de discos.

## María Joao, figura del jazz

María Joao apareció en la escena musical portuguesa en el Festival Internacional de Jazz de Cascais, Lisboa, en 1984. Tanto la audiencia como la crítica coincidieron en alabar a la única representante portuguesa por su excelente interpretación.

En abril y mayo de 1985, realiza una gira de promoción por Alemania Occidental, que incluye un concierto de radio y una producción televisiva en la cadena alemana ZDF.

En julio del mismo año, gana el primer premio de grupos en el Concurso del Festival de Jazz de San Sebastián, después del cual efectuó diversos conciertos en España, Portugal y Dinamarca, además de una producción para la televisión de las Azores.

A finales del 85 y durante todo el 86, hace giras y conciertos, apariciones en la radio y televisión y, también, en festivales de toda Europa.

El segundo álbum de María Joao, producido y grabado en Lisboa con músicos portu-  
guese-

ses, fue reeditado en octubre del 85 por el sello alemán «Nabel Records» y distribuido por EFA. Su nuevo disco, «Conversa», ha sido grabado y producido en Alemania, editado también por «Nabel Records» en septiembre de 1986.

Nacida en 1956, se inicia en el canto en la Escuela del Hot Clube lisboeta, dirigida por Zé Eduardo, debutando al poco tiempo con la Big Band del Hot Clube, de donde han salido un importante número de músicos portugueses de calidad. A partir de agosto de 1982 decide fundar su propio quinteto con el que intenta tener un reconocimiento internacional.

#### FITZGERALD-HOLLYDAY- CARTER

Como cantante de jazz, María Joao sigue una línea tipo Ella Fitzgerald, Billie Holliday y Betty Carter, y su simpatía por Bobby McFerrin se hace evidente en sus actuaciones. La fresca y, a menudo, sorprendentes arreglos de los «standarts» de jazz constituyen un área importante en la actividad de la apasionada cantante, mientras la música contemporánea y tradicional portuguesa con raíces africanas en ritmos y melodías, constituyendo la otra parte del repertorio de María Joao. Además los vínculos entre Portugal y Brasil justifican los elementos suramericanos que se encuentran en su música.

Sus «shows» nunca son estáticos, y todo lo que hace en el escenario está en un proceso constante de cambio y evolución, por lo que difícilmente dos conciertos resulten iguales. Sus características en el escenario son su total entrega, el entusiasmo, una cierta ingenuidad y un alto grado de musicalidad. Así, María Joao deja muestra que no le gustan las distancias entre el público y el escenario, haciendo participar al espectador, de diversas formas.

Considerada como una de las principales figuras del jazz europeo, su amplio repertorio cuenta con un lenguaje libre y es asidua de los principales festivales de jazz portugueses, y tiene su residencia en Alemania.

## Algo no habitual estos días



He aquí a The Housemartins: P.D. Heaton (voz y arminica), Stan Cullimore (guitarra y voz), Hugh Whitaker (batería y voz) y Norman Cook (bajo y voz). En poco tiempo han revolucionado no sólo el panorama de la música pop británica sino también a nivel internacional.

Una formación clásica y sencilla de cuarteto al estilo de los primeros años 60, ha sido la manera con la que han alcanzado el éxito. A destacar que los cuatro componentes del grupo prestan sus voces en las grabaciones, algo no habitual en los grupos actuales donde el solista es el que domina la situación.

## ARTE Y LETRAS

Desde Italia

## Más de 100 turistas hospitalizados por el «síndrome Stendhal»

Florenia (Italia).— Desde 1979 hasta hoy, 108 turistas extranjeros fueron ingresados en hospitales florentinos aquejados del síndrome de Stendhal», enfermedad pasajera provocada por la impresión que produce la visión de algunas obras de arte.

Los síntomas de la enfermedad —de la que habló por primera vez en 1817 el autor de «Rojo y negro»— son siempre los mismos: vértigo, pérdida de identidad y del sentido de la orientación espacio-temporal, depresión, paranoia, estado confusional.

Stendhal describió estos síntomas en su «Diario», después de haber visitado la iglesia de Santa Croce: «había llegado a ese punto de la emoción en el que se encuentran las sensaciones celestiales producidas por las bellas artes y los sentimientos apasionados».

Al salir de Santo Croce, continúa, «me latía fuertemente el corazón. La vida se había agotado en mí, y caminaba con temor de caer, pues había perdido el equilibrio».

La doctora Graziella Magherini, que encabeza el equipo de psiquiatras que se ocupa de estos casos en el Hospital de Santa María Nuova, dijo que «además de ingresarlos, a veces hay que suministrar a los pacientes algunos fármacos, como ansiolíticos o neurolepticos».

La crisis «puede durar hasta cuatro días», y, según el equipo psiquiátrico es, sobre todo, el «David» de Donatello —que se encuentra en el Museo del Bar-

gello— uno de los principales «provocadores» del síndrome.

Hay quien recuerda, en Florenia, a un turista americano de 20 años que se desnudó delante de la escultura, intentando colocarse en la misma posición, a una alemana que se desmayó en la galería Degli Uffizi delante de un Tiziano, y a un irlandés que se arrojó al suelo, temblando de pies a cabeza, delante de un Caravaggio que le aterrizó.

No sólo Stendhal experimentó y escribió sobre esta extraña enfermedad: en 1936, Sigmund Freud describió sensaciones similares en una carta que envió a Romain Rolland.

Afirmaba Freud que, en 1904, durante su primer viaje a Atenas, tuvo casi un desmayo frente al Partenón, «cuando abracé el panorama con la mirada tuve al improviso una sensación especial ¿entonces, todo esto existe, verdaderamente, como lo habíamos estudiado en la escuela?», era la pregunta que le acuciaba.

Según cuanto se sabe, hasta ahora el «fenómeno» se ha registrado sólo en Florenia, donde se hace sobre todo «turismo de arte», entre visitantes de edades comprendidas entre los 20 y los 40 años, generalmente europeos.— Efe.

Desde la República de China

## Cinco entremeses de Cervantes representados en mandarín

Los alumnos de post-grado del Departamento de Lengua y Literatura Española, ofrecieron en el auditorium de la Universidad Católica de Fu Jen, dos representaciones en idioma mandarín de cinco de los más conocidos y gustados entremeses del escritor más famoso de la lengua castellana Miguel de Cervantes: «La guarda cuidadosa», «El juez de los divorcios», «La cueva de Salamanca», «El viejo celoso» y «El retablo de las maravillas».

Los mismos alumnos hicieron también la traducción del español al chino, de estos entremeses, para formar el segundo volumen de la colección «Teatro Breve Español», iniciada en mayo del año pasado, con la publicación de «Los pasos», de Lope de Rueda, los que fueron representados también en mandarín, con mucho éxito.

Al igual que en la representación de estos últimos, la acertada dirección de los entremeses —que antiguamente fueron llamados primero pasos y posteriormente sainetes— estuvo a cargo del profesor de dicha Universidad, Manuel Bayo.

## Publicaciones de la Institución Fernando el Católico: 1.075 títulos

Treinta y ocho nuevos títulos han sido publicados en 1986 por la Institución Fernando el Católico, fundación de la Diputación de Zaragoza, con lo que el catálogo de fondos de esta veterana institución, a lo largo de cuarenta y cuatro años de existencia, alcanza ya la cifra de mil setenta y cinco títulos, un número de difícil parangón respecto a la actividad editorial de instituciones análogas.

A dicha cifra hay que añadir las obras editadas el pasado año por las filiales de la fundación zaragozana, Estudios Bilbilitanos, Borjanos, Darocenses, Turiasonenses, Grupo Cultural Caspolino y de Cinco Villas.

## GALERIA DE ARTE



«Autorretrato con chango y loro», óleo sobre masonite realizado en 1942 por la pintora mejicana Frida Kahlo (1907-1954)

## ESCAPARATE

«OCASO»

Poco conocido aún entre nosotros es este pensador alemán, Max Horkheimer (1835-1973), considerado como uno de los más sobresalientes de la cultura alemana de nuestros días. En la serie de escritos suyos que se recogen en este libro, traducido y preparado por José María Ortega, se recoge un descubrimiento del materialismo histórico como método de análisis de los problemas de su tiempo y la base de lo que luego sería el punto culminante de la Teoría Crítica (Publica Anthropos).

## BIBLIOTECA DE RECURSOS DIDACTICOS

Cinco nuevos títulos en el habitual formato de bolsillo, aunque alargado. Es una colección singular en la que se obliga al lector a entregarse a fondo, por cuanto también él, en ocasiones, tiene que participar de lo que se expone aportando sus conocimientos sobre el tema. Los títulos que ahora se editan son: «CREATIVIDAD TEATRAL», por el Equipo Coda de Estudios Teatrales; «LENGUAJE AUDIOVISUAL», por Luis García Sánchez; «ACERCARSE A LA LITERATURA», de José Luis Calvo Carrilla; «EVOLUCION», de Montserrat Cabello y Silvia Lope; «¿ESO ES QUIMICA?», a cargo del Grup Martí i Franques, y «LA REVOLUCION CIENTIFICA DE LOS SIGLOS XVI Y XVII», por Antoni Baig y Montserrat Agustench. Todos los títulos encaminados a lo que pretende la editorial con este servicio de visión nueva: «La formación del ciudadano, con lo que eso conlleva de madurez, sentido crítico y responsabilidad en el ejercicio de la libertad» (Edita Alhambra. Col. Breda, Biblioteca de Recursos Didácticos).

## «MIGUEL FLETA. MEMORIA DE UNA VOZ»

España siempre ha dado al mundo de la música excepcionales voces. Y si hoy sopranos españoles están encumbrados en los primeros puestos mundiales, también antes lo estuvieron nombres como Gayerre, tenor, y el barítono Miguel Fleta. Un ensayo muy documentado sobre la vida de este último es el que nos ofrece Alfonso Carlos Saiz Valdivielso (Bilbao, 1940). La vida y las excepcionales actuaciones del gran Fleta se reflejan en las páginas de este libro, escrito con soltura, con elegancia y con enorme devoción hacia el personaje, del que se cuentan hechos y anécdotas, costumbres... Fotografías y reproducciones de carteles se insertan como documentación gráfica. (Edita Albia. Grupo España).

## «LA ARQUITECTURA DEL BARRO»

Un libro muy instructivo éste de José Luis Alongo Ponga, referido a las modalidades de utilización del barro en la arquitectura de Castilla y León. Formas, sistemas de utilización, aplicaciones en los edificios y dibujos explicativos de estas labores completan la primera parte del libro, mientras la segunda se dedica a recopilar una amplia colección de fotografías muy interesantes y curiosas, en color, obras de Santos Cid, tomadas en distintos pueblos y ciudades de la comunidad. (Edita la Junta de Castilla y León).

## «ESCRITOS DE JULIO GOMEZ»

Antonio Iglesias ha realizado otra importante tarea de recopilación musicológica. En este libro reúne cuatro escritos del musicólogo Julio Gómez, maestro que fue de destacados compositores contemporáneos, como Barnaola, García Abril, Arteaga, etc., y coetáneo de Falla, Turina, Guridi, Conrado del Campo... Al cumplirse el primer centenario de su nacimiento, Iglesias lanza este libro en el que recopila cuatro extensos escritos de Julio Gómez, a cada uno de los cuales el propio Iglesias aporta un extenso y bien documentado comentario, que pone de relieve su ya reconocido dominio del tema. (La edición es de Alpuerto y 200 ejemplares de la misma han sido numerados por especial encargo de Hazen, firma a la que agradecemos el envío de uno de ellos).

## «QUERIDA BRENDA»

Se recopilan en este libro las cartas de amor que el escritor Henry Miller (1891-1980) escribió a Brenda Venus, con texto de ella misma y recopiladas por Gerald Seth Sindell; la traducción es de Javier Fernández de Castro. El libro lleva un prólogo de Lawrence Durrell (Edita Seix Barral).

## «EL DEBATE Y LA CRISIS DE LA RESTAURACION»

Un estudio en profundidad, de Juan María Guasch Borrat, sobre la existencia de diario tan famoso y tan destacado en la historia del periodismo español como fue «El Debate», dirigido durante varios años por el que después sería el cardenal Herrera Oria. El periodo de 1910 a 1923 es el que abarca el presente estudio, en el que se significa especialmente la condición de católico del periodismo y su empeño por unir a todas las fuerzas católicas de la derecha, pero sin enfrentarse, sino más bien sabiendo contemporeizar, con las restantes fuerzas políticas (Publica Eunsu. Col. Ciencias de la Información).

## «LA FARAONA DE TEBAS»

Francis Fèvre (34 años), profesor de Historia, es un especialista en temas relacionados con su profesión, y de ahí que los tres libros hasta ahora publicados constituyan otros tantos aportes al conocimiento de determinadas épocas de nuestra civilización. Este libro, concretamente, cuenta la historia de Hatsepsut, hija del sol, la única mujer que en Egipto consiguió subir al trono faraónico. La traducción es de Josefina Guerrero (Edita Planeta. Col. Documento).

P.M.C.

**MOTOR**

**El nuevo Audi 80, en carretera; con mejoras en seguridad y confort**



Listo para marchar por las carreteras españolas el nuevo Audi 80, que la fábrica alemana ha preparado especialmente para las características de los terrenos españoles, por lo que enseñada se verá este nuevo diseño con las formas especialmente redondeadas, por lo que rompe moldes en relación con los de su «hermano» del segmento superior.

El nuevo Audi 80 ha sido presentado oficialmente a los medios de comunicación, que han tenido oportunidad, a través de sus especialistas, de efectuar pruebas de conducción, examinar motores y habitáculo, pre-

nizada por las dos caras para toda la carrocería, etc.

En cuanto al confort, el habitáculo es algo más ancho, salpicadero muy funcional con lo imprescindible para una buena conducción e información permanente del conductor, notable eficacia en la refrigeración calefacción y un ventilador eficaz y silencioso. Cabe notar también que el espejo retrovisor de la derecha se dirige por el propio conductor, eléctricamente, desde su misma puerta, donde hay un resorte para situar dicho retrovisor.

Los motores de las dos versiones ahora ultimadas están

La velocidad máxima para la versión 112 CV es de 194 km/h. y de 180 para la 90 CV, y en cuanto a consumo, según las normas internacionales, el 112 CV, consume 5,4 litros por 100 kilómetros a velocidad de 90 por hora: 6,9 a 120 y 10,5 en casco urbano. El 90 CV, 5,1 a 90; 6,7 a 110 y 9,3 en ciclo urbano.

Precios La versión 1.8 S, 90 CV, tiene un precio de venta al público de 2.532.985 pesetas.

En la 1.8 E, 112 CV., hay las siguientes variantes: Con check-control, 2.056.590 pesetas; con espejos eléctricos, 3.027.214; con elevalunas eléctricas, 3.056.430 y con servodirección, 3.317.344.

Opciones para el modelo carente de ellas: Aire acondicionado, 67.005 pesetas; servodirección, 141.011; Procon-Ten, 1.000.000.

M. Oleza



guntar y exponer dudas. Los responsables han señalado que preocupación máxima de los fabricantes de cara a este modelo han sido la seguridad y el confort. En cuanto a la primera, cabe destacar como importante novedad el sistema de seguridad, patentado, «Procon-Ten». Consta de dos cables de acero que unen los cinturones de seguridad y el volante de dirección al cárter de la caja de cambios. De esta forma, al producirse un impacto frontal brusco, el motor se vería desplazado y, por mediación de los cables de acero, se retraerían tanto los cinturones como el volante, evitándose de esta forma los golpes en el pecho y cabeza con el volante y parabrisas. También en otros aspectos se ha trabajado para mejorar la seguridad, como colocando frenos de mayor tamaño, equilibrada distribución de pesos, chapa de acero galva-

bien distribuidos en todos sus componentes. Son de 1,8 litros y se ofrece en dos versiones, una alimentada por un carburador de doble cuerpo y otra de inyección, ambas con cuatro cilindros en línea, con 1,81 centímetros cúbicos. Las dos versiones llevan asimismo cinco velocidades, con una palanca corta que se maneja con una especial facilidad, y la dirección es de cremallera, sin mantenimiento. Embrague monodisco en seco de accionamiento hidráulico, y en cuanto al sistema de frenado, circuito doble en diagonal. En la versión 112 CV, frenos de disco ventilados delante y de tambor autoajustables, con servofreno y compensador de frenada detrás y en la 90 CV, frenos de disco delante y detrás, como en el 112 CV.

La longitud de este nuevo vehículo es de 4.313 milímetros y la anchura de 1.615.

**Automóviles Seat gozan de gran aceptación en Taiwan**

Los automóviles españoles Seat gozaron de las mayores ventas en Taiwan el año pasado dentro de los autos importados, informó esta compañía en Barcelona.

Durante 1986 se vendieron en el mercado de Taiwan, 4.180 automóviles, principalmente del nuevo modelo Málaga, representando el 60,9 por ciento del total de autos importados en el país.

Seat empezó sus ventas en Taiwan en diciembre de 1984, habiendo vendido al año siguiente 1.300 y aumentando su número el año pasado a más de 4.000, para llegar a ser el número uno en ventas dentro de los automóviles importados en la República de China.

La compañía automotriz española indicó que están por presentar en Taiwan sus nuevos modelos Ibiza de 3 a 5 puertas, en el transcurso de este año.

**COORDINA:  
AURELIO MARTIN**

**Camiones Pegaso para luchar contra incendios forestales**

La Empresa Nacional de Autocamiones S.A. (ENASA), ha firmado un contrato con Protección Civil para el suministro de una importante cantidad de camiones del modelo militar 4x4 (3046), que serán destinados por las comunidades autónomas, diputaciones y ayuntamientos a la lucha contra incendios forestales.



El acuerdo trata de poner en marcha un plan que permita dotar a las Administraciones Públicas Territoriales de los medios materiales necesarios para afrontar con éxito la gravedad de las pérdidas humanas y materiales que originan cada año estos incendios. El coste de la operación no cuenta con un presupuesto fijo pero podría suponer una facturación cercana a los 1.300 millones de pesetas. En concreto Protección Civil pagará los camiones Pegaso y después los cederá a las diversas Administraciones Locales, sin cargo alguno. Como contrapartida, estas últimas deberán dotar a los vehículos de los correspondientes equipos contra incendios, según unas especificaciones exigidas por Protección Civil.

**La inspección de los más viejos**

Los vehículos particulares y agrícolas deberán comenzar a pasar revisiones obligatorias en las fechas que se indican en el cuadro, aunque la programación específica de las mismas las realizan las propias comunidades autónomas.

Año de Matriculación	Primera inspección antes de
Antes de 1972	31-3-87
1972 a 1974	31-12-87
1975 a 1976	31-12-88
1977 a 1980	31-12-89
1981 a 1983	31-12-90
1984 a 1986	31-12-91
(con posterioridad a 1986)	(a partir del quinto año desde su matriculación)

**FRECUENCIA DE LAS INSPECCIONES**

Clase de vehículo	Antigüedad
Motocicletas	Hasta 5 años, exento Más de 5 años, bienal
Vehículos particulares dedicados al transporte de personas, excluidas las motocicletas y ciclomotores, con capacidad de hasta nueve plazas, incluido el conductor	Hasta 5 años, exento De 5 a 9 años, bienal De más de 9 años, anual
Vehículos de servicio público con aparato taxímetro	Hasta 2 años, exento De 2 a 4 años, anual De más de 4 años, semestral
Vehículos de servicio público dedicados al transporte de personas y no provistos de aparato taxímetro, con capacidad de hasta nueve plazas, incluido el conductor	Hasta 2 años, exento De 2 a 4 años, anual De más de 4 años, semestral
Vehículos dedicados al servicio de alquiler sin conductor	Hasta 2 años, exento De 2 a 4 años, anual De más de 4 años, semestral
Vehículos de servicio público o privado dedicados al transporte de personas, excluido el transporte escolar y de menores, con capacidad para 10 o más plazas, incluido el conductor	Hasta 10 años, anual De más de 10 años, semestral
Vehículos dedicados al transporte escolar y de menores	Hasta 10 años, anual De más de 10 años, semestral
Vehículos y conjuntos de vehículos dedicados al transporte de mercancías o cosas, de servicio público o privado, con un peso máximo autorizado menor o igual a 3,5 Tm.	Hasta 2 años, exento De 2 a 4 años, bienal De 4 a 10 años, anual De más de 10 años, semestral
Vehículos dedicados al transporte de mercancías o cosas, de servicio público o privado, con un peso máximo autorizado superior a 3,5 Tm. y cabezas tractoras independientes	Hasta 10 años, anual De más de 10 años, semestral
Tractores agrícolas y maquinaria agrícola autopropulsada	Hasta 5 años, exento De 5 a 15 años, bienal De más de 15 años, anual
Remolques agrícolas	Hasta 5 años, exento De 5 a 15 años, bienal De más de 15 años, anual
Vehículos especiales destinados a obras y servicios y maquinaria autopropulsada, con exclusión de aquellos cuya velocidad de servicio sea menor de 20 km/h.	Hasta 3 años, exento De 3 a 10 años, bienal De más de 10 años, anual
Góndolas de estaciones transformadoras móviles y vehículos de la industria del circo y de ferias ambulantes	Hasta 3 años, exento De 3 a 6 años, anual De más de 6 años, anual
Vehículos dedicados a Escuelas de Conductores	Hasta 2 años, exento De 2 a 4 años, anual De más de 4 años, semestral
Ambulancias de servicio público o privado	Hasta 2 años, exento De 2 a 4 años, anual De más de 4 años, semestral

## LOS TOROS

### Sobre la posibilidad de que se televisase el festival APADEFIM

Andrés Hernando, en su calidad de organizador y responsable máximo del tradicional festival taurino APADEFIM, que este año de 1987 va a cumplir su decimoquinta edición, tuvo un encuentro con los dirigentes de Televisión Española, para estudiar la posibilidad de televisar en directo el evento taurino a beneficio de los niños del «doble amor segoviano». Las negociaciones están en un proceso de estudio por parte de los responsables del ente, y la idea o proyecto pudiera encajar. Para ello, Televisión Española designaría la fecha exacta del festejo, cuestión ésta que poco importaría si con ello se incrementara sustancialmente el beneficio económico, al mismo tiempo que la futura proyección del ya prestigioso y tradicional festival APADEFIM.

La cuestión, como digo permanece en estudio, pero sería factible, si se cumplen una serie de condicionantes. Otros festivales ya fueron televisados, como los de Chinchón y Medina de Rioseco. A esperar, y ojalá que el proyecto resulte una tangible realidad.

### ¡Cinco millones de pesetas! dejó de beneficios el festival A.F.A.N.A.S. de Jerez de la Frontera

¿Sería válida esta iniciativa para el festival APADEFIM?

Mediante un cartel de lujo, a base de toreros andaluces, todos figuras del torero, las reses regalo de los ganaderos, y la venta de numerosas localidades de la fila 0, se logró una recaudación que, tras la deducción de los gastos de carácter obligatorio, han dejado un beneficio de cinco millones de pesetas!, destinados a la Asociación de Deficientes Físicos y Mentales de la localidad gaditana de Jerez de la Frontera.

Comentaba este hecho con Andrés Hernández, y le apuntaba la hipótesis de tratar de encauzar el festival segoviano de APADEFIM por estos derroteros. Yo, en su día organicé, junto a otros taurinos, el festival benéfico a Diego Francisco en su ciudad natal, Cantalejo. Los seis novillos, fueron donados por otros tantos ganaderos, los toreros y sus respectivas cuadrillas se costearon sus gastos, no costó el coso taurino, ni la banda de música, ni los mulilleros, ni el servicio de plaza. Esta, sin registrar el lleno apetecido, ofreció una entrada aceptable. Y al final, lo más importante, se consiguió una taquilla que

aportó al homenajeado una cantidad relevante para aquella época. Y surge la duda sobre si en Segovia y con motivo de nuestro entrañable y prestigioso festival a beneficio de los niños del «doble amor», no sería factible el experimentar ese sistema a ver que ocurre. Andrés Hernando tiene mucha fuerza en el mundo del toro, y estoy seguro que algunos ganaderos atenderían la petición del torero de La Velilla, así como los diestros que formarían el cartel. Gratis todo por una causa humana y plenamente loable. ¿Quizás en 1988?

Yo, apunto estos nombres posibles de aceptar la petición, y de los mismos me haría responsable en su momento. Es decir, personalmente haría la fuerza que me fuera posible prodigar, para sacar novillos gratis para el festival. Antonio Pérez de San Fernando, Pablo Mayoral, Alfredo Quintas, Angel Teruel, Palomo Linares, Hermanos Lozano, Enrique Martín Arranz... bastarían, pero también el propio Andrés Hernando aportaría un bra-

vo novillo de su ganadería, procedencia Nuñez Hermanos. ¿Toreros? Matizo: para torear gratis, pagándose los gastos, ellos y sus cuadrillas. Angel Teruel, Andrés Hernando, José Ortega Cano, «Joselito», Luis Miguel Campano, Aquilino Pascual, «El Rubio», Monedero, Buquerín y Fermín García, Rodolfo Pascual, Rafi Camino, Juan Cuéllar, Antonio Briceño... ¿Basta? Pues basta.

Después, fila 0 al canto, y a vender entradas de esta simbólica fila todo el mundo. ¿Beneficios? Acaso esos cinco millones de pesetas que ha obtenido Jerez de la Frontera. Y la lección, quedaría en los anales de la historia de los festivales taurinos benéficos. E incluso trataríamos todos de conseguir que el festejo se televisara en directo por toda España, logrando un dinero complementario muy importante. La sugerencia queda apuntada. ¿Se podría conseguir? De la raza y casta de los segovianos se puede esperar cualquier cosa positiva.

### Patética e irreverente postura del diestro Antonio Camarena



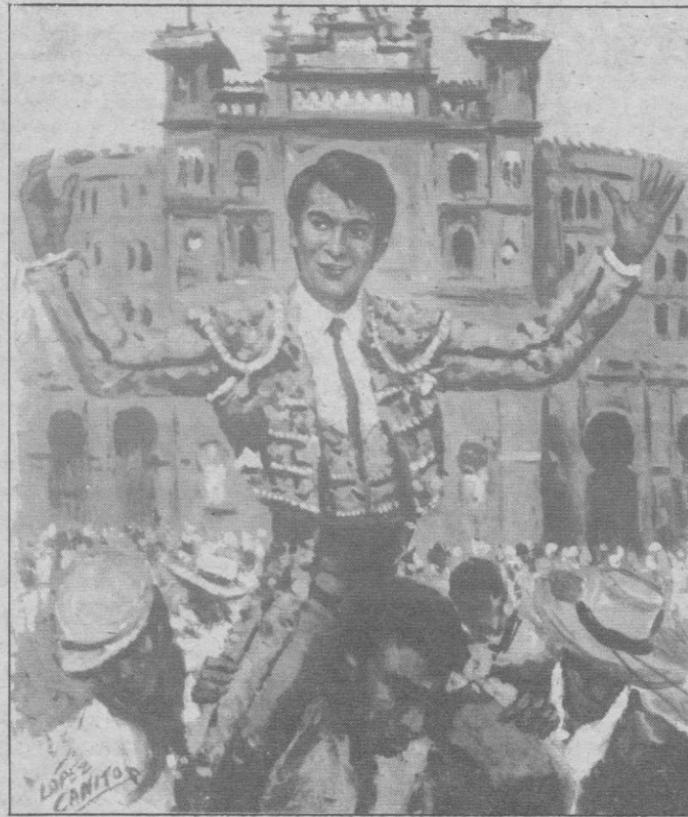
Emulando algunas posturas precedentes de toreros de escaso relieve, con el único fin de llamar la atención y hacerse publicidad gratuita, el diestro sevillano Antonio Camarena, tuvo el feo

detalle de mostrarse en postura tan irreverente y carente de dignidad profesional, como la que muestra la fotografía que ya publicamos en su momento.

Camarena toreó tan solo dos tardes en la pasada temporada, y ahora, pide justicia para los toreros sevillanos, exigiendo su inclusión en los carteles de la próxima feria de abril. Para reír, si el hecho no tuviera matices de irresponsabilidad y absurdo comportamiento.

Sin entrar en cuestiones que no me conciernen, le podría decir al inclito torero que, si que hay justicia para los toreros sevillanos, exactamente eso que pide Camarena, justicia. Porque justicia se hace incluyendo a los diestros sevillanos que dicen algo en el entorno taurino y excluyendo a los que como Camarena no dicen prácticamente nada. Los gestos, las gestas y los triunfos se alcanzan en las plazas, no ante el pórtico de la catedral y menos en una postura irreverente como la que muestra el documento gráfico.

### Exito artístico y económico del festival homenaje a «Yiyo»



Se cumplieron todos los pronósticos, respecto al logro absoluto en el festival taurino pro monumento José Cubero «Yiyo». Su apoderado Tomás Redondo puede sentirse satisfecho y orgulloso de la máxima afluencia de público a la plaza de toros de las Ventas de Madrid.

En la capital de España, cada vez que se suscita un tema que cala hondo en el sentir de los aficionados madrileños, se produce esta lógica consecuencia. Hay que reconocer que como Madrid para asuntos del corazón, no existe par. La historia se repite una y otra vez, y en esta ocasión no iba a contradecir el presagio positivo a la convocatoria.

Lleno hasta la bandera y triunfo de los toreros. Sólo un caso que se nos antoja extraño. ¿Por qué no actuaron Lucio Sandín y

Julián Maestro? Plenamente justificada la presencia de «Antoñete», «José Luis Palomar» y «Espartaco» por connotaciones razonadas, incluso la del hermano menor del malogrado «Yiyo», pero, ¿por qué Manzanares, Pepín Jiménez y Paco Machado? Eran más lógicos Lucio Sandín y Julián Maestro, tantas veces componentes de aquella famosa terna denominada «Los principios del toreo», compuesta por los referidos espadas y el propio «Yiyo». De cualquier manera, ahí queda para la historia este evento taurino de homenaje del pueblo madrileño y de toda España a la memoria del que fue maestro José Cubero «Yiyo». El monolito, sufragado con los beneficios de este festival, a través de esta manifestación popular, tendrá lugar de honor en la propia plaza de toros de las Ventas.

## COLUMNA CRITICA

### LOS VIEJOS

Estoy gozando de la oportunidad especial de poder contactar casi a diario con aficionados segovianos de diversas localidades segovianas, a través de una serie de ciclos basados en conferencias-coloquio, desarrollados en los Centros de Jubilados y de Cultura de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, cuya Obra Social y Cultural patrocina los encuentros.

De la experiencia sacada, rica en matices humanos sobre todo, he detectado algunas sabrosas consecuencias de las que manifiesto pública y notoriamente lo siguiente: Estas gentes sencillas del pueblo, son ante todo, personas con un alto sentimiento de nobleza, abiertas al cordial recibimiento y atentas y correctas a lo que se pueda decir. Exquisitamente educadas, prestando oídos durante todo el tiempo que sea necesario a la disertación oral e interviniendo de manera desenfadada en los posteriores coloquios.

Mujeres y hombres de nuestros pueblos que, han alcanzado la glorificante edad que hemos venido en denominar —absurdamente a mi juicio— como la tercera etapa, o para ser más exactos de la tercera edad, como si ésta fuera la última y no hubiera más opción a gozar de la vida. Coartados, apartados de la sociedad, y con escaso o nulo derecho a opinar y a participar en los avatares cotidianos. ¿Por qué? De estas personas, que han conseguido alcanzar una edad a la que todos de nosotros nos apuntábamos ya, estoy recibiendo ejemplarizadas lecciones de cortesía, amabilidad, conocimientos y sana alegría por la vida. Cuando finalizó la disertación y el respectivo coloquio, estas personas tan gratas y amables, me dispensan cariñosos saludos en forma de aplausos, y yo correspondo de igual guisa, porque observo emocionado que lo hacen como muestra de agradecimiento y fina atención de despedida.

¿Viejos? ¿De qué? Como no sea en experiencia acumulada y en conocimientos y trato deferencial, en lo demás son realmente unos jóvenes con los que da gusto el trato personal. A vosotros «viejos», os dedico mi más leal y sincero saludo.

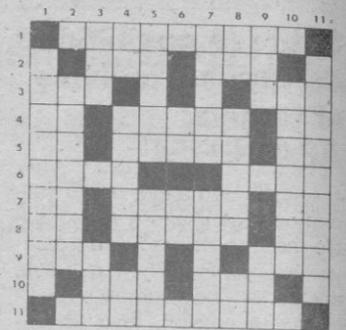
ESCRIBE:

**PABLO PASTOR**

# ROLDAN EL TEMERARIO

por Dan Barry

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Antiguanente, el principal de los diáconos. 2: Adverbio de tiempo. Personaje de la Biblia. 3: Al revés, unidad de iluminación. Pájaro. 4: Preposición. Sociedad o junta de ganaderos que cuidaba de los pastos. Partícula inseparable privativa o negativa. 5: Consonante repetida. Cierta profeta. Conjunto copulativo. 6: Corriente continua de agua (Pl). Al revés, preposición. 7: Terminación de infinitivo. Orden injusta y tiránica de un gobierno. Nota musical. 8: Símbolo químico. Piedra labrada, llana y de poco grueso (Pl). Existe. 9: Hogar. Adverbio de modo. 10: Al revés, poco agradado. Al revés, número. 11: Natural de cierta provincia española.

**VERTICALES:** Digno de la pérdida del carácter sagrado por profanación o por accidente. 2: Atarí al yugo bueyes, mulas, etc. 3: Al revés, hogar. Especie de chacó pequeño. 4: Letras de «cuyo». Ciudad de Irak. Conjunción latina. 5: Revés. Isla griega. 6: Reflexivo. Carta de la baraja. 7: Urge la ejecución de una cosa. Al revés, letra del alfabeto griego (Pl). 8: Vocales. Limpies, ordenes. Símbolo químico. 9: Nueva. Adverbio de tiempo. 10: Huecas, sin solidez. 11: Municipio de Castellón.

### SOLUCION

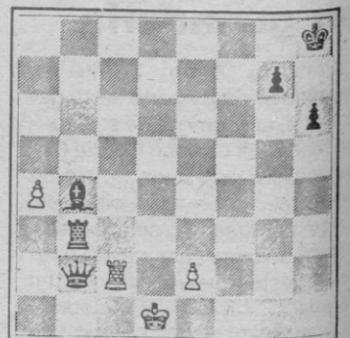
**HORIZONTALES:** 1: Arcadia. no. 2: Aun. Noé. 3: xul. Ave. 4: En. Mesta. An. 5: CC. Oseas. Ni. 6: Rios. ebaC. 7: Ar. Ucase. La. 8: Bi. Losas. Es. 9: Lar. Asi. 10: oEf. onU. 11: Asturiano

**VERTICALES:** 1: Execrable. 2: Uncría. 3: rAl. Ros. 4: Cu. Mosul. Et. 5: Enves. Cortu. 6: Se. As. 7: Insta. satol. 8: AO. Asees. Na. 9: Nea. Aun. 10: Vanales. 11: Beni. casim.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por HARRY SMITH

NEGRAS



BLANCAS

Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION

1. ♖f3 ♜f6  
2. ♜d3 ♜g6  
3. ♜e3 ♜h6  
4. ♜f3 ♜g6  
5. ♜e3 ♜h6  
6. ♜f3 ♜g6  
7. ♜e3 ♜h6  
8. ♜f3 ♜g6  
9. ♜e3 ♜h6  
10. ♜f3 ♜g6  
11. ♜e3 ♜h6  
12. ♜f3 ♜g6  
13. ♜e3 ♜h6  
14. ♜f3 ♜g6  
15. ♜e3 ♜h6  
16. ♜f3 ♜g6  
17. ♜e3 ♜h6  
18. ♜f3 ♜g6  
19. ♜e3 ♜h6  
20. ♜f3 ♜g6  
21. ♜e3 ♜h6  
22. ♜f3 ♜g6  
23. ♜e3 ♜h6  
24. ♜f3 ♜g6  
25. ♜e3 ♜h6  
26. ♜f3 ♜g6  
27. ♜e3 ♜h6  
28. ♜f3 ♜g6  
29. ♜e3 ♜h6  
30. ♜f3 ♜g6  
31. ♜e3 ♜h6  
32. ♜f3 ♜g6  
33. ♜e3 ♜h6  
34. ♜f3 ♜g6  
35. ♜e3 ♜h6  
36. ♜f3 ♜g6  
37. ♜e3 ♜h6  
38. ♜f3 ♜g6  
39. ♜e3 ♜h6  
40. ♜f3 ♜g6  
41. ♜e3 ♜h6  
42. ♜f3 ♜g6  
43. ♜e3 ♜h6  
44. ♜f3 ♜g6  
45. ♜e3 ♜h6  
46. ♜f3 ♜g6  
47. ♜e3 ♜h6  
48. ♜f3 ♜g6  
49. ♜e3 ♜h6  
50. ♜f3 ♜g6  
51. ♜e3 ♜h6  
52. ♜f3 ♜g6  
53. ♜e3 ♜h6  
54. ♜f3 ♜g6  
55. ♜e3 ♜h6  
56. ♜f3 ♜g6  
57. ♜e3 ♜h6  
58. ♜f3 ♜g6  
59. ♜e3 ♜h6  
60. ♜f3 ♜g6  
61. ♜e3 ♜h6  
62. ♜f3 ♜g6  
63. ♜e3 ♜h6  
64. ♜f3 ♜g6  
65. ♜e3 ♜h6  
66. ♜f3 ♜g6  
67. ♜e3 ♜h6  
68. ♜f3 ♜g6  
69. ♜e3 ♜h6  
70. ♜f3 ♜g6  
71. ♜e3 ♜h6  
72. ♜f3 ♜g6  
73. ♜e3 ♜h6  
74. ♜f3 ♜g6  
75. ♜e3 ♜h6  
76. ♜f3 ♜g6  
77. ♜e3 ♜h6  
78. ♜f3 ♜g6  
79. ♜e3 ♜h6  
80. ♜f3 ♜g6  
81. ♜e3 ♜h6  
82. ♜f3 ♜g6  
83. ♜e3 ♜h6  
84. ♜f3 ♜g6  
85. ♜e3 ♜h6  
86. ♜f3 ♜g6  
87. ♜e3 ♜h6  
88. ♜f3 ♜g6  
89. ♜e3 ♜h6  
90. ♜f3 ♜g6  
91. ♜e3 ♜h6  
92. ♜f3 ♜g6  
93. ♜e3 ♜h6  
94. ♜f3 ♜g6  
95. ♜e3 ♜h6  
96. ♜f3 ♜g6  
97. ♜e3 ♜h6  
98. ♜f3 ♜g6  
99. ♜e3 ♜h6  
100. ♜f3 ♜g6



## No habrá sueldo para los parlamentarios de HB

Vitoria.— La mesa del Parlamento Vasco decidió ayer retirar las prestaciones económicas a los parlamentarios de Herri Batasuna, según informó el vicepresidente primero de la Cámara, Francis Ormazábal.

La decisión de la Mesa se ha apoyado en las declaraciones que hizo el portavoz de Herri Batasuna, Iñaki Ruiz de Pinedo, en el Pleno de designación de lehendakari celebrado el pasado 26 de febrero, en las que aseguraba que su grupo no volvería a asistir al Parlamento.

Sin embargo las prestaciones correspondientes al Grupo Parlamentario Herri Batasuna no han sido retiradas, ya que la Mesa del Legislativo no tiene competencias para ello y es el mismo presidente del Parlamento, una vez oída a la Junta de Portavoces, quien deberá tomar tal decisión.

La Mesa acordó retirar a los parlamentarios de Herri Batasuna todos los derechos que le confiere el artículo 15 del reglamento de la Cámara que hace referencia a los sueldos de parlamentario, las dietas e indemnizaciones por gastos de viaje.

La sanción se extiende a la parte alícuota de subvención que contempla el artículo 21 del reglamento que establece que el Parlamento asignará con cargo a su presupuesto una subvención a los grupos parlamentarios para que tengan los locales y medios materiales suficientes para realizar su cometido.

La Mesa del Legislativo autónomo ha hecho uso de los poderes que le confiere el artículo 87 del reglamento que establece que ésta podrá decidir la retirada de tales derechos a cualquier parlamentario que de forma reiterada o notoria deje de asistir voluntariamente a las sesiones del Pleno de las Comisiones.—Efe.

## Argelia, paraíso del «etarra»

Se ha pedido asilo para 50 miembros de la organización terrorista

De momento están acogidos doce integrantes del «comando Madrid»

Madrid.— Otros diez «etarras» integrantes del «comando Madrid», además de los dos que acompañaban a «Txomin» en el accidente que le costó la vida, podrían encontrarse en Argelia,

## Francia expulsa al hermano de Yoldi

Bilbao.— Francisco Javier Yoldi Múgica, hermano de Juan Carlos Yoldi, candidato de Herri Batasuna a lendakari, fue detenido ayer tarde en el País Vasco francés.

Según se pudo saber de fuentes policiales, Francisco Javier Yoldi Múgica, que residía en Francia, fue detenido al final de la tarde en Hendaya e inmediatamente entregado a las autoridades españolas. Yoldi llevaba nueve años viviendo en Behobia.—Efe.

## Explosiona un artefacto de 20 kilos de goma-2

Ordizia (Guipúzcoa).— Un artefacto hizo explosión anoche en el concesionario de «Renault» de la localidad guipuzcoana de Ordizia; estaba compuesto por veinte kilos de goma-2, informó hoy el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

La bomba, que fue accionada mediante sistema de relojería, había sido depositada en el maletero de un vehículo, robado con anterioridad a su propietario por dos individuos armados, que lo dejaron después en el taller para su reparación.—Efe

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

según informa hoy el diario «El País», que asegura que Argelia ha confirmado a España esta presencia.

Esta información fue desmentida anoche de forma oficial por un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores a «Diario 16»; el portavoz aseguró que no hay más «etarras» en el territorio argelino y que en la entrevista celebrada el pasado martes entre el embajador argelino y el representante español no se habló en ningún momento de la presencia de más «etarras» en suelo argelino.

«El País» indica que el embajador de Argelia en Madrid informó oficialmente al ministro de Asuntos Exteriores español sobre la presencia de otros diez miembros de la organización terrorista ETA en su territorio.

«El País» señala en su portada que entre los diez «etarras» que se encuentran en Argelia están Idoia López Riaño, Juane Manuel Soares Gamboa, María del Rosario Delgado Ironto, Inés del Río Praa, José María Zaldúa Corta y José Antonio Olaizola Achúcarro.

El mismo diario, citando fuentes gubernamentales, indica que el Ejecutivo no parece dispuesto a ejercitar acciones para conseguir la expulsión de Ignacio Aracama y Belén González, «etarras» que acompañaban a «Txomin» cuando se produjo el accidente, para posteriormente intentar que el resto de los terroristas salgan de Argelia.

Este diario, citando los servicios de información españoles, dice que Javier María Larreategui Cuadra, «Atxulo», responsable de relaciones internacionales de ETA, viajó en el mismo mes de octubre a Argelia y solicitó a este país asilo para cincuenta miembros de la organización terrorista.—Efe

## Aplazado hasta 1992 el reparto de frecuencias de onda corta

Madrid.— La Unión Internacional de Telecomunicaciones aplazó hasta 1992 el reparto de frecuencias para la radiodifusión en onda corta, informó ayer el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Durante cinco semanas de reunión en Ginebra, representantes de más de 100 países de los 165 que integran la UIT trataron infructuosamente de planificar la radiodifusión en onda corta.

Las limitaciones de las bandas de frecuencia disponibles, insuficientes para atender la gran demanda de frecuencias presentadas, han hecho imposible un plan con garantías mínimas para los servicios de radiodifusión en onda corta.

La conferencia ha adoptado una serie de parámetros técnicos y de condiciones operativas, con objeto de revisar el método propuesto y que la planificación pueda realizarse en una conferencia futura en 1992.

# SUCESOS

## SE QUEMO A LO BONZO CON DOS HIJAS AL CONOCER LA MUERTE DE SU COMPAÑERA

Las Palmas de Gran Canaria.— Un hombre roció con gasolina su cuerpo y el de dos hijas gemelas de ocho meses y prendió fuego, al saber que la joven con la que convivía había fallecido en el hospital, víctima de un accidente de tráfico.

La tragedia de esta familia comenzó el pasado domingo cuando la compañera de Juan Manuel Delgado Gil, de 32 años, sufrió un accidente en la carretera general del sur, a consecuencia del cual quedó en estado muy crítico y, según los médicos, irreversible.

Los periódicos del martes publicaron la foto de la joven en estado de coma, solicitando de alguien que pudiera identificarla. Juan Manuel Delgado, que desde el domingo no tenía noticias de su compañera, identificó a la herida como Ana Carmen Oliva Díaz, de 24 años y madre de dos hijas gemelas de ocho meses, que residían en la localidad de Carrizal.

La joven Ana Carmen falleció ayer al mediodía, y fue poco más tarde cuando los vecinos de la calle Cándida Ruano descubrieron la tragedia.

Momentos antes, algunos vecinos vieron en la parada de autobús a Juan Manuel Delgado bajo los efectos de una depresión y con una garrafa de plástico en la mano.

Suponían los vecinos que el hombre esperaba la «guagua» para dirigirse al hospital, pero según se ha sabido luego, en vez de hacer este recorrido se dirigió a una gasolinera donde llenó la garrafa de gasolina.

Después fue a la casa de una prima suya en cuyo poder estaban las gemelas, Alborada y Victoria Serena, que recogió para, dijo a su pariente, llevarlas al hospital y que vieran a su madre «por última vez».

Los investigadores policiales suponen que Juan Manuel llevó a las niñas a su casa, donde roció con gasolina su cuerpo y el de las criaturas, prendiendo fuego.

Los cadáveres de las niñas aparecieron sobre una cama y el de su padre tendido en el suelo, los tres completamente calcinados.

Los vecinos, al descubrir el humo que salía de la vivienda, no pudieron hacer nada por salvarlos, porque cuando consiguieron apagar el fuego ya estaban muertos.

La pareja formada por Juan Manuel y Ana Carmen vivían desde hacía un año en la localidad de Carrizal y, cuentan los vecinos, se dedicaban a fabricar pulseras, colgantes y brazaletes que vendían luego en bazares y de forma ambulante.—Efe

## DETENIDO UN MARROQUI COMO AUTOR DE LA MUERTE DE UNA JOVEN DROGADICTA

Madrid.— El marroquí Mustafá Mechbal, de 23 años, fue puesto a disposición judicial ayer como presunto autor de la muerte de la modelo de 24 años Angelines Diez Gil, informó la Jefatura Superior de Policía. Angelines Diez, modelo profesional y adicta a la heroína, fue asesinada en la madrugada del pasado lunes de 56 puñaladas en un solar de la calle Murias, en el distrito de Fuencarral.

De las informaciones recogidas por la Policía se supo que el lugar donde apareció la chica asesinada era frecuentado por drogadictos y también por marroquíes, que lo utilizaban para dormir, agregaron las mismas fuentes.

El Grupo de Homicidios de la Brigada de Policía Judicial, que ha esclarecido el delito, inició entonces varias identificaciones de sospechosos.

Hacia las 23 horas del lunes, la Policía localizó en un bar de la calle Villaamil a Mustafá Mechbal, a quien se le ocuparon 34 comprimidos de Rohipnol y una navaja con restos de sangre del mismo tipo que la que tenía en sus ropas.

El presunto homicida, en cuyo bolsillo posterior del pantalón se descubrió después el carné de identidad de la víctima, reconoció ante la Policía haber estado en compañía de Angelines la noche del crimen, pero dijo no recordar lo sucedido.

El detenido declaró a la Policía que había conocido a Angelines el domingo a las diez de la noche en la calle Ginzio de Limia y que juntos recorrieron varios bares en los que tomaron whisky y cerveza que mezclaron con pastillas de Rohipnol.

Hacia la una de la madrugada —refirió el marroquí a la Policía— fueron a la zona conocida como «La Cruz del Cura». Allí ella compró una papelina de heroína, que después se inyectó en los servicios de un establecimiento.

Luego se dirigieron al solar de la calle Murias, donde —según Mustafá— mantuvieron relaciones sexuales, tras lo cual discutieron y llegó a dar una bofetada a la chica.

Mustafá Mechbal dijo a la Policía que cree que utilizó una navaja, pero no recuerda si era la misma que llevaba en el momento de la detención o se trataba de otra que llevaba la chica.

Antes de marcharse del lugar —señaló el presunto asesino—, recogió la cazadora, el pantalón y el bolso de Angelines, objetos que estaban manchados de sangre, y los tiró a un cubo de basura. Al día siguiente, lunes, estuvo recorriendo diversos lugares del barrio de Fuencarral hasta que por la noche fue detenido en un bar por la Policía. Mustafá dice dedicarse a la venta de hachís y pastillas de Rohipnol, carece de ocupación laboral, si bien hasta diciembre estuvo trabajando en una inmobiliaria, señalaron fuentes de la Policía.

## Esta es la ocasión.



«¡Y qué ocasión!... un coche maravilloso, revisado por Renault. Y tenemos hasta 36 meses para pagarlo...»

Oye, y al fin juntos, mi mujercita, mi cochecito y yo, bueno... hasta que otra ocasión nos separe».

Ya lo sabéis, pareja, animaros vosotros también. En el Mercado Nacional de Ocasión, encontraréis todos los coches de segunda mano, garantizados por la Red Renault.

**RENAULT**

Filipinas

## Preguntan a «Cory» por el paradero de las joyas de Imelda Marcos

Están valoradas en 15 millones de dólares

Manila.— Un candidato de la oposición al Senado pidió a la presidenta Corazón Aquino que revele el paradero de más de 15 millones de dólares en joyas que dejó abandonadas en su precipitada huida del país la anterior primera dama Imelda Marcos.

En una carta dirigida a la jefa de Estado, René Espina pide la creación de un comité independiente para investigar dónde están las joyas, que según informaciones persistentes «desaparecieron» cuando personas «próximas» a Aquino llegaron al palacio presidencial de Malacanang.

Estados Unidos - Nicaragua

## La Cámara de Representantes «congela» por seis meses la ayuda a la «contra»

Washington.— La Cámara de Representantes envió anoche una clara señal a la Casa Blanca en favor de la solución pacífica, política, de la crisis centroamericana y contra la opción militar.

Al término de una larga y tensa jornada, la propuesta demócrata de demorar por seis meses la entrega del saldo de 40 millones de dólares a los «contras» nicaragüenses, de los 100 aprobados por el Congreso para 1987, triunfó por 229 votos contra 196 y nueve abstenciones.

«Es la oportunidad para demostrar que apoyamos a Contadora y a Arias (Oscar Arias, presidente de Costa Rica) en sus esfuerzos por llevar la paz y la seguridad a Centroamérica», dijo el líder de la mayoría demócrata en la Cámara, Thomas Foley.

La victoria de la propuesta demócrata implica varias señales para la Casa Blanca, desagrado ante la opción militar de Ronald Reagan para Centroamérica, una advertencia muy seria de la renuncia del Congreso a un nuevo pedido de fondos para los «contras» y una clara petición para que el Gobierno considere más en serio a Contadora y la propuesta de Arias.

La propuesta demócrata se impuso a pesar de la insistente lucha de los republicanos, que unánimemente dijeron que no quieren responsabilizarse porque Centroamérica pase a la esfera soviético-cubana, tal como dijo Trent Lott.

En septiembre pasado, después de una prohibición de dos años, el Congreso autorizó a la Casa Blanca para entregar 100 millones de dólares a los «contras» nicaragüenses durante 1987. De esa cantidad 60 ya fueron desembolsados, y queda un saldo de 40 millones.

Se prevé que la resolución aprobada en la Cámara de Representantes no tenga eco en el Senado, donde los republicanos amenazan con el obstruccionismo.—Efe

### Arabia Saudí condenará a muerte a los traficantes de droga

Riad.— Aquellas personas que sean declaradas culpables de realizar contrabando de drogas, en Arabia Saudí, serán condenadas a muerte, de acuerdo con un decreto publicado ayer en Riad, que ha sido divulgado por la agencia de prensa SPA.

Los traficantes de drogas serán flagelados, multados y encarcelados, de acuerdo con las disposiciones del decreto, cuya finalidad es advertir y disuadir a contrabandistas y traficantes de drogas.

El Derecho Penal saudí dejaba a los jueces la sanción de este delito.

### PANORAMICA

ARGENTINA: Centenares de oficiales del Ejército argentino, acudieron antes de anoche a una misa de solidaridad con sus compañeros procesados por excesos cometidos en la represión política de la dictadura militar.

LIBANO: Walid Yumblat, líder del Partido Socialista Progresista druso (PSP), manifestó que desconoce quién tiene ahora en su poder al mediador británico Terry Waite, a pesar de que el martes reiteró sus acusaciones contra el proiraní Partido de Dios (Hizbulah).

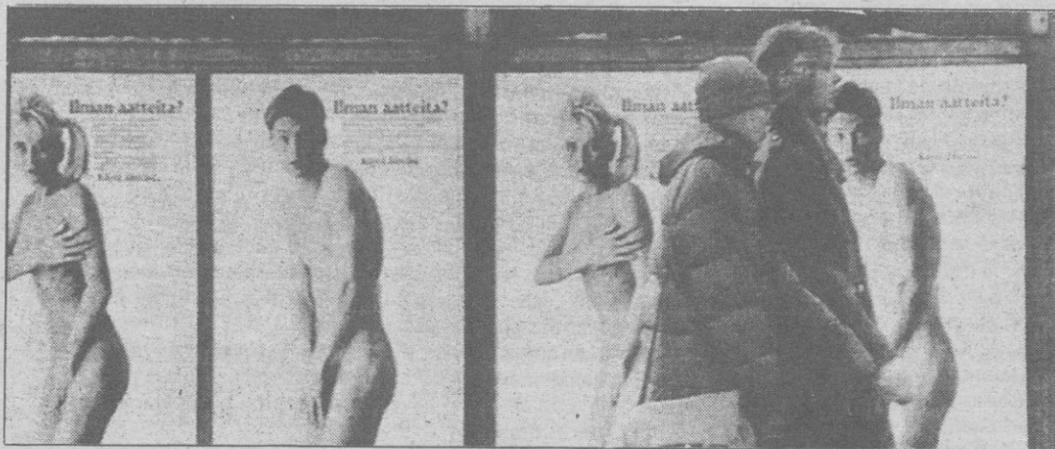
### Creciente presión sobre Thatcher para que adelante las elecciones

Londres.— La presión sobre la primera ministra británica, Margaret Thatcher, para que anticipe las elecciones comenzó ayer desde las filas del partido en el Gobierno.

Peter Bruinvels, parlamentario conservador por Leicester East, manifestó que «lo mejor es convocar elecciones cuando los laboristas han perdido el control y su moral está por los suelos».

La opinión de Bruinvels refleja el sentimiento generalizado existente entre los conservadores de la necesidad de aprovechar la favorable coyuntura actual y no esperar hasta junio de 1988, como establece el calendario electoral, para llamar a las urnas.

Thatcher y su partido tienen ahora a su favor unos buenos resultados y en las encuestas, además de la inminente salida de un presupuesto que, según todos los indicios, irá acompañado de una reducción de los impuestos.



### LA FALTA DE IDEAS, AL DESNUDO EN FINLANDIA

Dos jóvenes pasean por una calle de Helsinki ante carteles electorales que preguntan si la juventud finlandesa no está desnuda de ideales. Cuatro millones de finlandeses acuden los próximos domingo y lunes a las urnas para renovar los 200 escaños del Parlamento unicameral del país. El «efecto Chernobyl», a raíz del accidente nuclear soviético, puede dar un crecimiento espectacular a los votos «verdes». El «efecto Gorbachov» ha hecho que Moscú, en contra de la práctica habitual, haya observado un destacado mutismo ante estas elecciones.—(Foto EFE).

### Muerto a tiros un hombre que intentó secuestrar un avión cubano

La Habana.— Un hombre intentó secuestrar anoche un avión de «Cubana de Aviación» y al no poder conseguirlo hizo estallar una granada ocasionando un muerto y heridas a trece personas, confirmaron ayer fuentes oficiales. Según fuentes del Ministerio del Interior, los hechos ocurrieron cuando Juan Carlos Jiménez González trató de desviar hacia Estados Unidos un avión que salía del aero-

puerto «José Martí» hacia Isla de Pinos.

Los pasajeros de un avión de «Cubana de Aviación» impidieron que una persona secuestrase la aeronave y la desviase hacia Estados Unidos, indica la nota oficial difundida ayer por la mañana.

Según la nota, «el criminal intento encontró la decidida oposición de los pasajeros y tripulantes del vuelo», que cubría el recorrido La Habana - Isla de Pinos.

El secuestrador, Juan Carlos Jiménez González, resultó muerto por disparos de la Policía Nacional Revolucionaria cuando intentaba secuestrar anoche el avión del vuelo «CU-706», con 48 pasajeros a bordo, y llegar con él a Estados Unidos.

Juan Carlos Jiménez González hizo estallar una granada que hirió a trece pasajeros y murió por los disparos de un policía que se encontraba entre los pasajeros, según la fuente citada.—Efe.

## Ayuntamiento de La Lastrilla

(SEGOVIA)  
ANUNCIO

Aprobadas inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el pasado día 24 de febrero, las NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO, redactadas por D. Miguel González Llorente, se someten a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante el cual podrán ser examinadas y formular las reclamaciones y alegaciones que se estimen oportunas.

Asimismo y en virtud de lo establecido en el Real Decreto Ley 16/1981, de 16 de octubre, se ha acordado la suspensión del otorgamiento de licencias, por cuanto que las nuevas determinaciones de las Normas suponen modificación del régimen urbanístico vigente, en las siguientes áreas:

POLIGONO NUMERO	SITUACION
2 - 2A y 2B	Cerro de la Fuente
3	El Sotillo
4	Ctra. de Espirido
5	Ctra. de Soria y Ctra. de Valladolid
6	El Sotillo
7	El Sotillo
8	El Sotillo
9	Ctra. de Valladolid y El Sotillo
10	El Sotillo
11	Peña Rodada
12	Eras del Pradillo
13	Las Zumaqueras
14	El Sotillo
15	Los Palomarejos
16	Las Zumaqueras
17	Ctra. de Valladolid
18	Ctra. de Soria

El plazo de suspensión del otorgamiento de licencias será de dos años, extinguiéndose, en cualquier caso, dicha suspensión con la aprobación definitiva de las Normas Subsidiarias de Planeamiento.

La Lastrilla, 2 de marzo de 1987.—EL ALCALDE. Firmado: Julio Boal García.

**Seat Marbella, se lo hace muy bien.**

*Y tú te lo vas a hacer mejor si te haces con él. Pásate por tu Concesionario Seat y verás qué bien os lo podéis hacer juntos. Desde 775.124 Ptas. (Precio final, IVA incluido.)*

**SEAT MARBELLA hay que vivirlo**

Véalo en: **MOTOR SEGOVIA, S. A.**  
c/ Guadarrama, s/n. - Pol. Industrial

Agentes en: **CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCION: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS • BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO**

**SEAT Audi VW** Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

FUTBOL SALA.—Torneo de selecciones provinciales

# 1-0. Con mucha suerte y poco juego Segovia venció a Valladolid

El pabellón de los Maristas registró un lleno casi completo



Difícil papeleta tenían los jugadores del seleccionado segoviano que habían de ganar a la selección de Valladolid con el fin de aspirar a clasificarse para la fase final del torneo de Selecciones Provinciales. Los vallisoletanos, que habían vencido en el en-

guero (1); Monge (1), Manzano (1), Carlos (1) y Valverde (1). En los cambios, Crespo (-), Adolfo (s.c.) y González (-).

Arbitró, Enrique Meras, de Salamanca. La organización ha creído oportuno variar el criterio inicial de que los encuentros de-

Cede el balón a Luis, quien de tiro raso logra el gol de la victoria.

### MENOS, IMPOSIBLE

Quizá es que el aficionado segoviano al fútbol sala esté ya acostumbrado a ver jugar en Segovia a equipos de excelente técnica y lo que nos están ofreciendo las selecciones que vienen por aquí —y las segoviana también—, es un «descafeinado».

Ayer el encuentro disputado entre las selecciones mejores del grupo, fue decepcionante. El sala es otra cosa. Se hicieron marcajes que sólo se ven en los campos de fútbol con olvido de que el espectador acude para divertirse.

La primera parte de los segovianos fue para olvidar. Hay que destacar la gran actuación de Javi con tres intervenciones de gol. Mientras sus compañeros se perdían en un juego lento y pérdidas de balón continuas. Y no es que sus rivales lo hicieran mejor, pero eran más rápidos, exponían con cierto riesgo y ante la falta de rapidez no molestaban para nada a Perdiguero. Aquello no era sala, era otra cosa.

En la segunda parte, con la inclusión de Félix dio la impresión de que habría una mayor movilidad. Pero fue un espejismo. Falló en algo tan elemental como pasar el esférico y como Luis tampoco estaba «fino» en el regate, no se veían claras posibilidades de poder ganar el partido. En el minuto 22 lanza González al poste; en el 29 un tiro de Félix lame el larguero; en el 38 falla sólo ante Perdiguero el espinariego Rivero y en el 39 es Valverde quien lanza al poste.

Como conjunto, mejor el vallisoletano, al que faltó suerte y tuvo entrente a un portero como es Javi. Entre los seleccionados segovianos casi nada. Les faltó rapidez y se jugó con mucho retraimiento. Es cierto que se ha logrado la victoria, aunque más corta de lo necesario, pero el conjunto tendrá que cambiar su fórmula de juego si quiere no dejar mal a quienes han dicho desde el principio que es la favorita del torneo.



HIPICA

## EL DOMINGO, QUINTA PRUEBA EN SAN ILDEFONSO



El próximo domingo, a las 12 del mediodía se va a correr en el campo de El Polo de San Ildefonso, la quinta de las pruebas hípicas del calendario que ha organizado el club hípico del Real Sitio.

Existe un buen ambiente entre los participantes dado que la clasificación está poco definida y en cada prueba se incorporan nuevos jinetes y caballos que lo ponen aún más difícil.

Como nota a destacar, también, hay que señalar que los componentes del club han aumentado sus actividades y presentan un calendario hípico de gran atractivo.

El próximo día 22 se realizará la segunda de las marchas organizadas para la temporada y el lugar de llegada será el parque de Riofrio.

El cursillo de iniciación al salto se desarrollará los días 13 al 17 del próximo abril, y el de las pruebas para potros será en fechas a determinar.

Otro detalle del programa. Para el 18 de abril se ha fijado la fecha de la denominada «Caza del zorro», se iniciará a las 11 de la mañana y los equipos tendrán, cuando menos, cuatro jinetes.

Por último señalar que la cuarta prueba de saltos de obstáculos tendrá lugar el 29 de marzo.

Vaya desde estas líneas nuestro deseo de un pronto restablecimiento para Fisi Rueda. Es uno de los que más ha trabajado para que el club hípico desarrollara un programa y porque la hípica tuviera en San Ildefonso la continuidad de una tradición.



cuentro de ida por 3-1, tenían cierta ventaja.

El pabellón de los Hermanos Maristas registró una excelente entrada, rozando el lleno completo. La entrada era libre.

### ALINEACIONES

Selección Segoviana: Javi (3), Velasco (2), Rivero (-), Rafa (-), y Luis (1), en los cambios, Félix (1) y Marino (1).

Selección de Valladolid: Perdi-

berían ser dirigidos por árbitros locales. El salmantino se equivocó, pese a que los jugadores le dieron todas las facilidades para no hacerlo. Mostró tarjeta amarilla a Rivero por una equivocación suya. Pero a los árbitros no hay quien les saque tarjeta. Señaló siete técnicas a cada equipo.

### GOL

Era el minuto 24 cuando Velasco corta un contraataque vallisoletano en el centro de la cancha.



J.M.<sup>a</sup>

(Fotos: Antonio)

J.M.<sup>a</sup>

TENIS. — Torneo Regional Interclubes

# Victoria del Aero Club, de León, ante el C. T. Juan Bravo

En categoría femenina, victoria del Club Peñalba por tres a dos



De los cuatro, sólo ganó David Fuentetaja, el veterano

En la cuarta jornada del Torneo Regional Interclubes de tenis de Castilla - León, en el J. Bravo disputaron sus encuentros los tenistas segovianos de este club y los del Aero Club, de

León, en categoría masculina, y Peñalba, en femenina. La victoria final, en las dos categorías, correspondió a los leoneses, 7-2 en el primero y 3-2 en el segundo.

RESULTADOS

HOMBRES

ALEVIN

Fernando Cuñado (LE) vence a Ignacio Lázaro, por 6-1 y 6-1.

Muchas más experiencia competitiva en el leonés ante un contrario que ahora comienza. Ahí radicó la diferencia.

INFANTIL

Luis Vitaller (LE) vence a Juan Vaquero, por 6-4 y 6-2.

Mejóro el segviano con respecto a anteriores encuentros.

CADETE

Sergio Gutiérrez (LE) vence a

Millán de Pablos, por 6-1 y 6-4.

Interesante partido. El jugador que ganó lo hizo acreditando una buena categoría.

JUVENIL

Juan Caunedo (LE) venció a David Soto, por 6-2 y 6-0.

El titular de esta categoría, Javier Gracia, no pudo acudir con su equipo y David Soto, falto de entrenamiento, poco pudo hacer ante un rival superior.

ABSOLUTO 1

J. Alvarez Prida (LE) venció a Carlos Gallego, por 6-3, 5-7 y 6-4.



Carlos, a gran altura

Incomprensible el que Carlos perdiera este encuentro cuando llevaba ventaja en el tercer set. El leonés quiso sacarse la espina de la derrota que le propinara el segoviano en la pasada temporada, y sacó su excelente juego técnico. Es un jugador de tercera categoría y nivel 10 y eso se nota en la cancha. Carlos está en buen momento.

ABSOLUTA 2

Rafael Arín (LE) vence a Carlos Alonso, por 6-2, 2-6 y 6-4.

Otro encuentro que debió ser para el Juan Bravo, pero en esta ocasión le faltó fondo a Carlos para llegar al final.

ABSOLUTO 3

Carlos Benavet (SG) vence a Ramón G. Corral, por 6-1 y 6-3.

El excelente trabajo que realizó Carlos en la cancha, sin un solo fallo y corriendo por todas las bolas, es un estímulo para todos los tenistas. Venció porque su trabajo lo mereció.

VETERANOS

David Fuentetaja (SG) vence a Jesús Lietor, por 6-2 y 6-2.

Era el primer encuentro que David jugaba con el equipo y demostró estar en buena forma. Va a ser difícil vencerle si juega así.

DOBLES

J.A. Prida - L. Arín (LE) vencen a M. A. de Frutos y C. Benavet, por 6-4 y 6-4.

Nueva pareja de dobles en el club segoviano, ya que Adrián Griño no pudo jugar por lesión. Este encuentro, que jugaron muy bien los segovianos, se debió ganar.

FEMENINA

ALEVIN

Blanca Vaquero (SG) vence a Viviana Martínez, por 6-0 y 6-0.

El resultado es tan claro que huelga decir que Blanca jugó a placer.

INFANTIL

Adriana Herrero (LE) vence a Paloma Granell, por 6-0 y 6-3.

La jugadora del Juan Bravo arriesga mucho ante cualquier rival y, éstas, con más «tablas», sacan provecho de una jugadora que, como Paloma, interviene por vez primera.

CADETE

Blanca Loste (LE) vence a



Blanca se paseó en sus pistas

Marta González, por 6-1 y 7-5.

Nadie hubiera dicho que Marta estaba jugando con sus facultades físicas mermadas. Debó ganar el segundo set porque puso un gran esfuerzo para conseguirlo. La reacción de la jugadora leonesa cuando vio que se la escapaba el set, no pudo ser secundado por Marta.

JUVENIL

Soledad Martín (SG) vence a Paula Mesonero, por 6-3, 3-6 y 8-6.

Muy completa la jugadora de Aero Club, por ello tiene más mérito el triunfo de Solines. Fue un encuentro muy aplaudido y quizás el más emocionante de todos los disputados.

ABSOLUTO

Maite Cosmen (LE) venció a Marina Van Gemert, por 6-3 y 6-1.

Es Maite la mejor jugadora de este torneo y lo decimos sin temor a equivocarnos. Marina va cogiendo la forma física, por que en el orden técnico es una garantía.

A este encuentro acudieron un amplio número de espectadores, lo que demuestra el interés que por el tenis hay en Segovia. El próximo sábado el equipo segoviano recibe al conjunto campeón de Salamanca, el Botánico.

L. LOPEZ  
(Fotos: Antonio)



Solines, otra vez



ALIMENTACION ANIMAL PRECISA

TECNICO COMERCIAL

Para la provincia de SEGOVIA

Con experiencia y conocimiento de la provincia.

SE OFRECE:

- Incorporación en nómina, sueldo y dietas.

Interesados escriban con historial a:

VISAN - Doctor Esquerdo, 168. MADRID-28007

## «QUESOS RUMA»

UNA AMPLIA GAMA DE PRODUCTOS FABRICADOS CON LECHE SELECCIONADA DE LAS GANADERIAS DE CASTILLA.

SABOREE NUESTRAS ESPECIALIDADES:

- OVEJA
- OREADO
- SEMICURADO
- BARRA DE SANDWICH
- FRESCOS: Burgos, Villalón, Cabra, Requesón

## RUMA

la fábrica de quesos de Segovia donde la calidad y el precio siempre han sido la mejor oferta para nuestra amplia clientela.

RUMA: Navas de San Antonio (Segovia) Teléfonos 193.001 - 193.011. Delegación en Madrid: San Leopoldo, 23. Teléfonos 315.17.44 - 315.17.63

El pasado sábado se llevó a efecto la presentación de un equipo ciclista en nuestra capital. En realidad no se trata de un nuevo equipo, aunque sí de dos marcas comerciales que se han unido para ayudar a los ciclistas. Se trata del «Seat Motor Segovia-Cervecería San Remo», que van a apoyar a los corredores del CC. «Bicicletas Garrido». El club lo componen un total de once ciclistas. Estos son:

- Pedro Elías Casado, aficionado de 1.ª especial
- Pedro Manuel del Villar, aficionado 1.º
- José Fernando Arribas, aficionado 2.ª
- José Angel Pascual, aficionado 2.ª
- Enrique Sastre, aficionado 1.ª
- José Francisco de Mercado, 1.ª especial.
- Cipriano Sastre, profesional.
- José Herrero Herrero, profesional.
- José Castro, profesional
- Juan Carlos Pascual, profesional.

**CICLISMO**

**«Seat Motor Segovia - Cervecería San Remo», primer equipo profesional que se constituye en Segovia**

El cambio de edades en la normativa les obligó a ello

Jacinto Garrido, profesional. Hemos dialogado con este último corredor citado sobre el tema de su pase a profesional.

— ¿Por qué ahora?

— Existe una normativa de la Federación Española en la que se varía la edad de los corredores. Concretamente, y según la circular que a nosotros nos ha sido enviada, cuando el corredor cumpla 29 años o pasa al campo profesional o prácticamente ha de colgar la bicicleta. Nosotros estudiamos la situación y dado que queríamos continuar en el campo activo, optamos por tramitar las licencias como profesionales.

— ¿No han existido dificultades para ello?

— Sí las hubo, pero debido,

creo yo, a que para la Federación Española ha sido una sorpresa el hecho de que exista un grupo de corredores amplio que, como nosotros, también hayan querido continuar y los federativos no sabían cómo resolver el tema. Nosotros enviamos los contratos y nos denegaron la tramitación. Nos dijeron que para poderlos tramitar era cuestión indispensable el estipular en ellos una cuantía mensual como ganancias. Cuestión para nosotros imposible.

— ¿Y en qué situación os encontráis ahora?

— Ya nos han dado las licencias, pero pueden existir problemas a la hora de vestir las cami-

setas donde esté la publicidad de nuestro equipo. Nos han aceptado como independientes.

— ¿Y qué pruebas pensáis disputar?

— En principio todas las del trofeo Castilla-León. El sábado próximo y domingo corremos en Zamora y Salamanca, las dos primeras. También estaremos en el Campeonato de España de Fondo en Carretera y aquellas pruebas de un día que se celebren. Las pruebas por etapas tendremos que dejarlas por falta de tiempo.

— ¿Y no será demasiado fuerte la categoría para vosotros?

— Mira, de lo que si estoy seguro es de que no vamos a salir a hacer el ridículo. Nuestra prepa-

ración es fuerte. Estamos realizando entrenamientos sobre 200 kilómetros y el interés de todos es grande. Sabemos a lo que nos comprometemos.

— Es decir, que en el club ciclista va a haber dos equipos.

— Así es. Con el cambio de normativa nos han «partido en dos». Hay dos temas que nosotros hemos ya acordado para toda la temporada. El presupuesto económico que nuestros patrocinadores nos han concedido, todo ello será para ayuda de aficionados. Asimismo el club pone un vehículo a su disposición para que realicen los desplazamientos. Los profesionales pagaremos todo de nuestro bolsillo, menos la ropa, que la paga el club.

Ahí queda la noticia. Es la primera vez, que nosotros sepamos, que en Segovia se constituye un equipo con profesionales.

J.M.ª

(Foto: José María Heredero)



**JACINTO FERNANDEZ, SEGUNDO EN VALLADOLID**

El segoviano de Navas de Oro, Jacinto Fernández, consiguió un excelente segundo puesto en la primera etapa del Trofeo Presidente, prueba celebrada en Valladolid, con un recorrido de 68 kilómetros para la categoría de cadetes. Tomaron la salida en la misma más de un centenar de corredores, que alcanzaron un promedio superior a los 40 kilómetros/hora.

Clasificación: 1.º, J. Domínguez (LHD), 1-39-29; 2.º, Jacinto Fernández Sastre (Gándara), 1-39-43; 3.º, S. Santiago (C. Valladolid C.), m.t.; 4.º, O. Pascual (Salamanca), m.t.; 5.º, R. Sevillano (Gándara).

JOSE LUIS DE SANTOS, TERCERO EN LEON

José Luis de Santos se cla-

sificó en tercera posición en la prueba «El Trofeo El Pedal» que, para las categorías de aficionados de 1.ª y 2.ª, se celebró en León. Correspondía a una de las puntuables para la general final del Trofeo Castilla y León, y la organización de la misma corrió a cargo de la P. C. El Pedal, tomando la salida 88 corredores que cubrieron los 150 kilómetros a un promedio de 45 kms./h.

Clasificación: 1.º, Carlos Muñiz (Clas), 3-16-38; 2.º, Isidro Araujo (Clas), m.t.; 3.º, José Luis de Santos Arribas (Clas), 3-16-57; 4.º, José Manuel Oliveira (Clas), m.t.; 5.º, Javier Casado (Clas), 3-17-00.

J.C.R. y A.B.S.

**SANCIONES**

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el pasado día 8, a los siguientes jugadores:

SEPUVEDA: José Ramón Sanz Sanz, 1.ª amonestación por detener el balón con las manos, y Pedro Postigo Albarán, 1.ª por pérdida deliberada de tiempo.

SPORTING RIAZANO: Angel Díez Gómez, 1.ª por empleo de medios violentos; José M. López Jiménez, 1.ª por la misma causa; Saturnino Arribas Sánchez, 1.ª por menosprecio al árbitro, y Mario Martín Cerezo, 1.ª por menosprecio a un contrario.

CABEZUELA: Ignacio Contreras Martín, 1.ª por desconsideración a un contrario.

CANTALEJO: Fernando Zamarro de Miguel, doble amonestación por detener el balón con las manos, y José A. Calvo de la Cruz, 3.ª y advertencia de

suspensión por alejar el balón del sitio donde estaba colocado.

OLOMBRADA: José A. Cuéllar Lázaro, 1.ª por detener el balón con las manos.

VALSECA: Aquilino Herranz Herrero, 1.ª amonestación por emplear medios violentos.

MOZONCILLO: Santiago Yuste García, 3.ª y advertencia de suspensión por hacer observaciones al árbitro; Emilio Yuste Gil, 2.ª por empleo de medios violentos, y Cruz Pedriza Ballesteros, 2.ª por hacer observaciones al colegiado.

WHISKY DYC: José A. Minguela Muñoz (entrenador), un partido de suspensión por protestar airadamente una decisión arbitral (por ser entrenador se le aplica doble sanción económica).

VEGANZONES: José Cristóbal Calvo, 1.ª por detener el balón con las manos.

ACUEDUCTO: José Ignacio García Acebes, 3.ª amonestación y advertencia de suspen-

sión por empleo de medios violentos.

GIMNASTICA AYLLONESA: Juan A. Moreno Antón, 3.ª y advertencia de suspensión por hacer observaciones al árbitro; Francisco J. Gutiérrez Verdejo, 3.ª por el mismo motivo que el anterior y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones; José A. Gutiérrez Verdejo, 2.ª amonestación por empleo de medios violentos; y Fernando Redondo de Diego, 3.ª y advertencia de suspensión por detener el balón con las manos.

CANTIMPALOS: Virgilio Velasco Otero, 3.ª amonestación por hacer observaciones al colegiado y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones.

EL ESPINAR: Gregorio J. País Moar, 3.ª y advertencia de suspensión por hacer observaciones al árbitro; Lorenzo Olalla Martín, 2.ª amonestación por la misma causa; y Raúl Higuera Calle (equipo juvenil), 4.ª amonestación y un partido de suspensión por desplazar el balón del sitio donde estaba colocado y por acumulación de amonestaciones.

**CLASIFICACIONES**

**BALONMANO SEGUNDA DIVISION NACIONAL MASCULINA**

FASE DE DESCENSO

	J.	G.	E.	P.	P.
Nava C. Segovia	3	3	0	0	11
Atrio Cuéllar	2	2	0	0	9
Inzamac, S. A.	3	2	0	1	4
Autocid Burgos	4	1	0	3	2
Aranda Gromber	4	1	0	3	2

**CAMPEONATO REGIONAL DE 1.ª CATEGORIA**

GRUPO SEGOVIA

	J.	G.	E.	P.	P.
Caja Segovia	10	9	0	1	18
Hucha	10	7	0	3	14
Avanto Sta. M.ª	9	6	0	3	12
Rodper Llorente	9	4	0	5	8
Pers. Hernando C.	9	3	1	5	7
Agropoza Cuéllar	9	3	0	6	6
Nava Asunción	10	0	1	9	1

**FUTBOL**

**CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL**

CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	E.	P.	P.
G. Segoviana	14	11	0	3	22
El Espinar	14	9	1	4	19
Cantalejo	14	8	1	5	17
Quintanar	14	7	2	5	16
La Granja	14	7	1	6	15
Acueducto	14	5	1	8	11
A. Cuellarano	14	5	0	9	10
I. M. Quintanilla	14	1	1	12	1

El I. M. Quintanilla figura con puntos de menos por sanción federativa.

Finalizada esta competición provincial juvenil, se ha proclamado campeón el equipo G. Segoviana, y subcampeón, el C. P. El Espinar.

**FUTBOL SALA DIVISION DE HONOR**

FASE 2.ª - A. 2

	J.	G.	E.	P.	P.
La Escuela Caja	4	3	0	1	6+4
Space Cargo	4	3	0	1	6+2
Decasport Mur.	4	3	0	1	6
Talleres Salvá	3	2	0	1	4+2
Alerta F. S.	3	0	0	3	0-4
Valencia F. S.	4	0	0	4	0-4

**BALONCESTO**

**LIGA NACIONAL 1.ª DIVISION B. FEMENINA**

FASE DE ASCENSO

	J.	G.	P.	P.
Tintoretto	3	3	0	6
Las Banderas	3	2	1	5
Stadium Casablanca	3	2	1	5
Jesuitinas Caja Seg.	3	1	2	4
Dulciora Universidad	3	1	2	4
Hispano Francés	3	1	2	4
Compañía María	3	0	3	3

**VOLEIBOL**

**CAMPEONATO NACIONAL 2.ª DIVISION MASCULINA**

FASE DE ASCENSO

Grupo A

J. G. P. JF JC P.

I. Zorrilla R. Mata	3	3	0	9	2	6
D. Universidad	3	1	2	5	6	4
Universidad SA	3	1	2	5	8	4
Alcazar Ertol	3	1	2	4	7	4

Grupo B

J. G. P. JF JC P.

SP y SF Podium	3	2	1	8	4	5
Crisis Diego P.	3	2	1	7	5	5
Universidad León	2	1	1	3	4	3
A. Calle Mayor	2	0	2	1	6	2

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO**

FUTBOL

**Real Madrid, Atlético, Real Sociedad y Athletic, semifinalistas de la Copa del Rey**

Madrid.—Real Madrid, Atlético, Real Sociedad y Athletic de Bilbao cumplieron los pronósticos y se han clasificado para jugar las semifinales de la Copa del Rey de fútbol. Los bilbaínos fueron derrotados en la jornada de ayer por el Logroñés, de Segunda División, pero los dos tantos conseguidos por los hombres de Iribar en «San Mamés» fueron suficientes para pasar la eliminatoria. Los otros equipos vencieron en sus encuentros con marcadores muy abultados. Así, el Real Madrid marcó cuatro goles al Osasuna, el Atlético de Madrid, tres al Mallorca, y la Real Sociedad goleó al filial mallorquín, de Segunda «B», encajándole diez tantos.

**REAL MADRID, 4; OSASUNA, 1**

REAL MADRID: Buyo; Chendo, Mino, Gallego, Camacho Martín Vázquez, Michel, Sanchís, Gordillo, Santillana y Hugo Sánchez (Pardeza, m. 66).

OSASUNA: Unzué; De Luis (Ibáñez, m. 63), Castañeda, Lecumberri, Mina, Bernardo, Ripodas (Pedersen, m. 53), Bustingorri, Martín González, Orejuela y Martín.

1-0. M. 13: Cabeza de Hugo a centro de Gordillo.

1-1. M. 40: Ripodas, tras volverse en el área.

2-1. M. 43: Gordillo de fuerte disparo.

3-1. M. 52: Gordillo, tras basar a dos defensas.

4-1. M. 58: Santillana, de cabeza.

ARBITRO: Valdés Sánchez, del Colegio Oeste. Mostró cartulinas amarillas a Gallego, De Luis, Mina, Mino e Ibáñez.

El partido solamente tuvo el color blanco de las camisetas de los jugadores del Real Madrid que, salvo en esporádicas acciones visitantes y únicamente en el primer tiempo, se dieron un verdadero paseo militar ante un Osasuna que salió vencido de antemano.

**MALLORCA, 1; ATLETICO DE MADRID, 3**

MALLORCA: Ezaki (Mallo, m. 46); Chano, García Jiménez (Puskas, m. 62), Bernal, Luis García, Crespi, Orejuela, Bonet, Trobiani, Magdaleno y Hassan.

AT. DE MADRID: Mejías, Tomás, Arteche, Sergio, Rodolfo, Setién, Mínguez (Ruiz, m. 83), Landáburu, Rubén Bilbao (Julio Prieto, m. 55), Julio Salinas y Uralde.

0-1. M. 8: Uralde cabecea un córner.

0-2. M. 12: Uralde regatea a Chano y dispara con la izquierda.

1-2. M. 17: Orejuela marca por bajo, a pase de Hassan.

1-3. M. 39: Landáburu, en saque de falta directa.

ARBITRO: Urizar Azpitarte (vizcaíno). Tarjetas amarillas a Julio Prieto, Bernal, Orejuela y Chano. Expulso al delegado de campo en la segunda mitad.

El conjunto mallorquín actuó sin ninguna disciplina, sobre todo en el centro del campo y en defensa, donde dejaron muy sueltos a los medios y delanteros madrileños, que apenas encontraron oposición en sus respectivos pares.

**LOGROÑES, 1; ATH. BILBAO, 0**

LOGROÑES: Moncaleán; Comas, Martín, Noly, López Pérez, Abadía, Albis, Sánchez Lorenzo, Lotina (Campbell, m. 65), Adolfo y Latapia.

ATH. BILBAO: Biurrun; Urkiaga, Andrinúa, Goicoechea, Pizo Gómez, Salinas, Elgueza-

bal, Urtubi, Endika, Sarabia (Luis Fernando, m. 80) y Sarriguarte.

1-0. M. 31: Noly, desde fuera del área.

ARBITRO: Soriano Aladrén, del Colegio Castellano. Mostró tarjeta amarilla a Martín y a Endika.

El Logroñés consiguió imponerse al Athletic, en el marcador y en juego, con mayor dominio territorial y mayor iniciativa, pero incapaz de imponer su ritmo en el segundo tiempo, por cansancio de sus jugadores de ataque y por el juego práctico de contención de los bilbaínos, que con la mínima derrota salvaron la eliminatoria.

**REAL SOCIEDAD, 10; MALLORCA AT., 1**

REAL SOCIEDAD: Arconada; Bakero I, Górriz, Gajate (Sagarzazu, m. 41), Uría, Larrañaga, Mújika, Zamora, Txiki Beguiristáin, Bakero II y Loren (Zubillaga, m. 58).

MALLORCA AT: Villalvilla; Soria, Toro, Pastor (Ramis, m. 50), Salas, Fortunato, Nadal, Bonin, Obrador (Salvuri, m. 63), Tomás y Molina.

1-0. M. 4: Villalvilla, en propia meta.

2-0. M. 10: Bakero II, tras larga jugada de ataque.

3-0. M. 31: Górriz cabecea un córner.

4-0. M. 32: Beguiristáin, desde cerca.

5-0. M. 47: Loren, a pase de Bakero II.

6-0. M. 52: Zamora, a pase de Bakero II.

7-0. M. 56: Loren, por la escuadra.

8-0. M. 66: Beguiristáin, tras jugada de Zamora.

9-0. M. 68: Mújika, a centro de Zamora.

10-0. m. 87: Remate de Bakero II a centro de Uría.

10-1. M. 89: Molina remata un córner.

ARBITRO: Marín López, del Colegio Navarro-Riojano.

Los diez goles conseguidos por los jugadores realistas no han sido sin embargo, una exhibición de fútbol de la Real Sociedad, porque la diferencia de categoría entre ambos equipos, ante un rival de Segunda B, era manifiesta.—Efe

**AJEDREZ**

**Karpov ganó la sexta partida**

Linares.—El gran maestro soviético Anatoli Karpov se ha adjudicado la sexta partida de la final del Torneo de Candidatos, al no reanudarla ayer su compatriota Andrei Sokolov. La sexta partida fue aplazada en dos ocasiones, la última de ellas en el movimiento 89, cuando los expertos predijeron superioridad en el tablero del excampeón del mundo.

Después de la renuncia de Sokolov a esta partida, Anatoli Karpov aventaja a su rival por 4,5 puntos a 2,5.

Hasta ahora, Karpov no ha tenido excesivas dificultades en su enfrentamiento con Sokolov, quien no ha podido rebasar al ex-campeón del mundo y cede con relativa facilidad tablas ante su adversario.—Efe.

**OLIMPISMO**

**El Gobierno nombra a sus representantes en el COOB'92**

Barcelona.—El secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez-Navarro; el secretario de Estado para Hacienda, José Borrel; el subsecretario de Obras Públicas, José Gregorio de Torres; el director del Gabinete de Presidencia del Gobierno, Roberto Dorado, y el delegado del Gobierno en Cataluña, Francisco Martí i Jusmet, son las personas designadas por el Gobierno como representantes de éste en el Comité Ejecutivo del COOB'92.

Como miembros natos de la Asamblea del COOB'92 han sido nombrados Rafael Vera, secretario de Estado para la Seguridad; Emilio Pérez Touriño, subsecretario de Transporte; Fernando Perpiñá, subsecretario de Asuntos Exteriores; Ignacio Quintana, subsecretario de Cultura; Alfredo Pérez Rubalcaba, secretario general de Educación; Ignacio Fuejo, secretario general de Turismo; Luis Yáñez, presidente de la Comisión del V Centenario, y Miguel Hernández, director general de Deportes.

Asimismo, una veintena de políticos, empresarios y deportistas han sido designados como miembros «cooptados» para integrarse en el COOB'92 que se constituirá hoy.—Efe.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**Ciclismo:** Sean Kelly, corredor irlandés del equipo español Kas, se adjudicó la tercera etapa de la París-Niza, disputada entre Saint-Etienne y el Mont Ventoux, sobre 244 kilómetros de recorrido. Stephen Roche conserva el maillot blanco de líder.

**Tenis de mesa:** Juan Bautista Pérez, integrante de la selección española de tenis de mesa que participó en los pasados Campeonatos del Mundo en Nueva Delhi, y que cayó durante la disputa de los mismos, padece una extraña enfermedad conocida como poliradiculoneuritis.

**Automovilismo:** El francés Jean Ragnotti, a los mandos de un Renault 11 Turbo, es el nuevo líder del Rally de Portugal, tras ganar los cuatro sectores de la primera etapa disputada ayer en Campelo. Carlos Sainz y Antonio Boto perdieron posiciones tras su magnífica actuación en Estoril.

**Fútbol:** El médico de la selección de la República Federal Alemana (RFA), Heinz Liesen, acusó ayer a Harald Schumacher de haber sido el único jugador del equipo que le pidió «fármacos para estimular su capacidad en el terreno de juego».

**CARRERAS DE CABALLOS**

Siempre dispuestos a que este espacio dedicado a la información sobre las carreras de caballos, también sirva para promocionar más su apuesta de la QH, hoy, y atendiendo a sugerencias de algunos aficionados, vamos a señalar situación de los despachos que en Segovia, capital, están autorizados para el sellado de los boletos: Juan Bravo, 13; José zorrilla, 138; Los Vargas, 9; San Francisco, 6; Madrid, 1, y Estación de Autobuses, Ezequiel González.

Y para la sexta reunión de la temporada de Primavera, nada menos que 88 caballos en pista. Así que muchas dificultades se presentan para el pronóstico. Pero vayamos examinando posibilidades y que la suerte nos acompañe... En la primera carrera arriesgaremos un fijo con VANITY (Mayorazgo). En la segunda a ROCIO y DAMA BLANCA, pero cuidado con Kasnow o Mónica, ésta muy bien de peso. Para el Premio Torrejón de Ardoz elegi-

remos a NIRVANA, ERREKA y ARNITA, que con la monta de Vázquez y en buena escala de peso, debería ganar (Mahrousa, Selenita, Esteparío). En la cuarta carrera nos decidimos por BLUE DOLPHIN y JUERGUISTA, aunque al anotarlos también pensemos en Olentangy y Vivaro. Para el Osuna, RIGHT DECISION es nuestro favorito, y confiamos en que con ASTUR DANCER, será la gemela (Bejuco). Se corre en el último lugar el Premio Bariloche, y si en su debut nos gustó PIMENTA, lógico será insistir en su elección, suponiendo que con CIELO LIQUIDO luchará por el triunfo. Y para su reserva y opinión, recuerden a Quimba du Tenu y Galope. Y con estos datos, así nos queda la QH que proponemos: 1.ª carrera, 4; 2.ª, 2-6; 3.ª, 3-11-10; 4.ª, 6-10; 5.ª, 4-9; 6.ª, 12-19. La siempre combinación de 48 apuestas, para 960 pesetas.

Enrique Garla

**PRIMERA CARRERA (2.ª C.)**

- 1 TAQUIRÚ
- 2 EL VOTO
- 3 MAYORAZGO
- 4 VANITY
- 5 LA DROGA (2)
- 6 OLMEDO

**PREMIO AMBOAGE 2.100 Metros**

- 66 Kgs. Srta. García, A.M.
- 58 J.C. Fernández R.
- 58 F. González
- 58 Carudel
- 56 Gelabert
- 54 Mongelluzzo

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

**SEGUNDA CARRERA (Handicap descendente limitado)**

- 1 BELTSY
- 2 ROCIO
- 3 TUMADASTE
- 4 KASNOW
- 5 APANEMI
- 6 DAMA BLANCA
- 7 NEBOT
- 8 SEVYV
- 9 LA LLANA
- 10 PAPAGENNA
- 11 CONDE DUQUE
- 12 BELENO
- 13 LENDOÑO
- 14 SEMPRE AVANTI
- 15 MONICA

**PREMIO MIGUEL ANGEL GARCIA LOMAS 1.800 Metros**

- 58-56 Kgs. R. Martín V.
- 57 A. Carrasco
- 56 P. García
- 56-54 F.S. Figueroa
- 54 F. Rodríguez
- 54 Gelabert
- 53 J.C. Fernández R.
- 53 M. Hernández
- 51-49 Vázquez
- 51 Mongelluzzo
- 50 R. Jiménez
- 50-51,5 J.P. Román
- 49 R.B. González
- 48-45 Gutierrez
- 46 Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

**TERCERA CARRERA (Handicap desdoblado. Segunda parte)**

- 1 ATINIF
- 2 BELINDA
- 3 NIRVANA \*
- 4 GARGAMEL (CHI) (2)
- 5 ESTEPARIO (2)
- 6 OSA MAYOR
- 7 SELENITA
- 8 POLA DE LENA (5) \*\*
- 9 IVAN BOY
- 10 ARNITA (IRE)
- 11 ERREKA \*\*
- 12 RALIP
- 13 INDIAN DAWN (IRE) (5)
- 14 DON GOYO \*
- 15 KIVA
- 16 CLATE (USA)
- 17 CURARU (ARG) (5)
- 18 MAHROUSA (IRE)
- 19 ACUIFFERO (2)
- 20 CORELLANA

**PREMIO TORREJON DE ARDOZ 1.600 Metros**

- 62-59 Kgs. Sr. Alonso
- 62 Medina
- 60 J.L. Balcones
- 60 P. García
- 58 F. Rodríguez
- 58-55 H. López
- 56-54 F.S. Figueroa
- 56 Cañizo
- 56 Mongelluzzo
- 53-51 Vázquez
- 53-51 R. Martín V. (b. blanca)
- 52-52,5 C. Carrasco
- 51-48 Gutierrez
- 50 Pascaouau (b. blanca)
- 50 R.B. González
- 49-50 F. Martín
- 49-47 Parrado
- 47-48 M. Hernández
- 44 Hernánz
- 44 Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

**CUARTA CARRERA (Handicap desdoblado. Primera parte)**

- 1 SOMIO
- 2 ODIN
- 3 ZIPPER (FR)
- 4 VICOR
- 5 OLENTANGY
- 6 BLUE DOLPHIN (FR) (2)
- 7 BIDJAR (FR)
- 8 VIVARO (5)
- 9 RUA RUERA
- 10 JUERGUISTA
- 11 SPACIAL
- 12 BOIRO (5)
- 13 JOVELLANOS
- 14 EL NAVAJAS (FR) (5)
- 15 FIJANA
- 16 BELVER YIN
- 17 CIZURQUIL

**PREMIO ALCALA DE HENARES 1.600 Metros**

- 60 Kgs. J.L. Balcones
- 59-56 F.S. Figueroa
- 57 P. García
- 56 A. Carrasco
- 54 Medina
- 54-52 R. Martín V.
- 53 Cañizo
- 52 F. González
- 51 Gelabert
- 50-51 Mongelluzzo
- 49-46 A. Sánchez M.
- 48 Espinosa
- 48-45 Gutierrez
- 47-48 C. Mínguez
- 46-47 R.B. González
- 44-46 Vázquez
- 44 Hernánz

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

**QUINTA CARRERA (1.ª C.)**

- 1 ISOGENE (FR)
- 2 MATRIVER (FR)
- 3 MELODY CHESNUT (IRE)
- 4 RIGHT DECISION (FR) (5)
- 5 VOGEL (FR) \*
- 6 IRISH STEW (FR)
- 7 WILLY FOG (FR) (5) \*
- 8 AMISTAD
- 9 ASTUR DANCER
- 10 BEJUCO

**PREMIO OSUNA 2.100 Metros**

- 54 Kgs. Medina
- 54 M.A. Avila
- 54 J.P. Román
- 54 F. González
- 54 Cañizo
- 51 Mongelluzzo
- 51 R. Martín V. (b. blanca)
- 50 M. Hernández
- 50-51 Gelabert
- 50 Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

**SEXTA CARRERA**

- 1 PETIRROJO (GB)
- 2 ABRAL (IRE)
- 3 BURGUETE (IRE) (5)
- 4 CAROUBIER (FR)
- 5 INCOSOL (GB)
- 6 NORMANDO (FR)
- 7 QUIMBA DU TENU (FR)
- 8 ROTIN (FR)
- 9 SMALL TICO
- 10 SPANISH W'ND (IRE)
- 11 TRUJI (IRE) (5) \*
- 12 CIELO LIQUIDO
- 13 EL BUTANITO
- 14 GALOPE \*
- 15 KABONETTO
- 16 VERONES
- 17 BOLD LEGEND (IRE)
- 18 PATTY FAIR (IRE)
- 19 PIMENTA (IRE)
- 20 PRINCESA ROMY (FR)

**PREMIO BARILOCHE 1.400 Metros**

- 58 Kgs. F. Martín
- 55 B. Moreno
- 55 M. Hernández
- 55 M.A. Avila
- 55 J.P. Román
- 55 F. Rodríguez
- 55 Gelabert
- 55 F. González
- 55 P. Garrón
- 55-53 Medina
- 54 R. Martín V. (b. blanca)
- 54 A. Carrasco
- 54 Mongelluzzo
- 54 Cañizo
- 54-52 Vázquez
- 54 J.C. Fernández R.
- 51 Espinosa
- 51-52,5 C. Carrasco
- 51-52 Carudel
- 50 R.B. González

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA local céntrico. Teléfono 424076 (horas oficina)

ALQUILO económico en Viviendas Pío XII, Taray local 75 m.<sup>2</sup>, acondicionado con garaje, anexo propio oficina privada, centro reuniones, asociación, almacén, etc. 431643. Sr. Escobar.

### COMPRAS

VIOLIN, viola, violoncelo, deseo comprar antiguos y de buena calidad y apropiados para solistas de conciertos. Llegaré a España a primeros de abril. Escriban G. Layefsky. 5735 Solway St. Pittsburgh, PA. 15217. U.S.A.

COMPRARIA garaje individual o plaza en zona céntrica. Teléfono 433787

COMPRARIA local céntrico 80 m.<sup>2</sup>. Teléfono 433787

### ENSEÑANZA

CLASES de inglés en Jardiniños de San Roque. Javier. (431549)

CLASES particulares latín, lengua, geografía, historia a BUP y COU y EGB, todos niveles. Teléfono 431262

### GANADOS

PARIDERAS y separadores para cerdas gestación y lechones; materiales primera calidad y galvanizados, mejor precio del mercado, somos fabricantes. Cantalejo. Teléfono 520205. Turégano. Teléfono, 500423

VENDO dos sementales avileños con carta. Quintanar. Cabañas de Polendos.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar de 10 mañana a 4 tarde. Teléfono 434371.

NECESITO empleada de hogar fija, interna, matrimonio con 3 niños. Teléfono 427387

SE NECESITA chica de 16 a 18 años. Bar Orensano.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 436449

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de Restaurante. Rascafría. T.º 91-8693167

CAMARERAS jóvenes y trabajadoras, para restaurante en Madrid de máxima calidad 91/2507902, 2507803, de 9,30 a 1,30, Señorita Paloma.

### TRASPASOS

TRASPASO bar en Segovia, preguntar Juan Carlos, 429118 (horas oficina)

TRASPASO o vendo peluquería de señoras totalmente instalada y funcionando. Teléfono 426521

SE TRASPASA droguería con existencias en Alférez Manzanares, 3. Teléfono 421927

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

LA COMODIDAD es fundamental para el estudio, conozca nuestra nueva serie económica de mesas escritorio. Cervantes, 18. Borregón.

EL ORDENADOR, tiene su sitio en una mesa-escritorio que le ofrece Borregón-Cervantes 18

MUEBLES de pino, elegantes, robustos, funcionales Borregón. Cervantes 18.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### VEHICULOS

SE VENDE Solara, SG-.....-C, Teléfono: 420279

VENDO furgón reparado, con freno eléctrico. Teléfono 520394

RENAULT-4 furgoneta, acristalada, moderna, muy buena. Teléfono 422294

REMOLQUE usado de 6.000 kg. Industrias Núñez. T.º: 430900.

### VENTAS

OCASION local 636 m.<sup>2</sup> céntrico vendiendo a 30.000 pts m.<sup>2</sup>. Tel.: 426695. Horas oficina.

SE VENDE piso en Conde Sepúlveda. Teléfono 420647

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Pícolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

LOCAL 100 m.<sup>2</sup>, calle Villacastin, fachada a la calle. Teléfono 435461

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

ALFALFA de Aragón, pulpa remolacha, Pedro Rodríguez. Teléfonos 91-4029334 y 4113566

VENDO tractor 40 C.V. con o sin pala. Tef.: 179165

VENDO finca con chalet, agua, luz y teléfono. Tres naves, 6.300 m.<sup>2</sup> y otra parcela de 850 m.<sup>2</sup>. Teléfonos: 422103 y 470158

DOS FINCAS regadio y cereales. Teléfono 91-6714187 (llamar 1,30 adelante).

¿VENDE su piso? Llámeme al teléfono 420074

HABITAT.-Será una gestión eficaz a su servicio. Seriedad, rapidez, profesionalidad y eficacia.

VENDO canarias flautas y malinúas. Teléfono 91-2419052

SE VENDE piso a estrenar, cocina amueblada, comunidad 2.000 pesetas. Teléfonos: 426251 y 426080.

### AYUNTAMIENTO DE ORTIGOSA DE PESTAÑO

El día 16 de marzo actual, a las 19 horas, se celebrará la 4.ª subasta de la vivienda «Casa de Teléfonos», bajo el tipo de tasación de 499.200 pesetas.

## MESA REVUELTA

### NUEVOS DATOS SOBRE LA FORMACION DE MINERALES EN EL FONDO MARINO

Datos únicos en su género obtenidos en el fondo del océano, relacionado con el proceso de formación de minerales han sido obtenidos por los especialistas que integran la expedición de la nave científica soviética «Akademik Mstislav Keldish», tras un prolongado viaje realizado por los océanos Atlántico, Índico y Pacífico. Los científicos de la Academia de Ciencias de la URSS han continuado las investigaciones de las así llamadas cordilleras submarinas centrales, descubiertas durante la expedición conjunta soviético-norteamericana, en la nave «mitri Mendeleyev», en 1972.

Con el auxilio de aparatos submarinos tripulados fueron recogidas varias pruebas y muestras de las fuentes térmicas metalíferas. Se ha enriquecido sustancialmente la colección de los —recientemente descubiertos por los biólogos— enigmáticos animales tubiformes, que habi-

tan las simas, cerca de estas fuentes metalíferas. Sus aglomeraciones sirven de punto de partida para detectar el lugar de sedimentación de las sustancias metalíferas. Además tiene gran interés para la ciencia.

Conjuntamente con sus colegas mejicanos, los científicos soviéticos realizaron trabajos de exploración en el golfo de California, exploraron los yacimientos de minerales junto a las costas del Canadá y estudiaron los procesos que tienen lugar en la corteza terrestre, junto a las Kuriles y a Kamchatka.

Los integrantes de la expedición se reunieron, además, con los científicos de los EE.UU. y de la RFA. El interés que demuestran por la labor de los oceanólogos soviéticos se basa en que, el descubrir las leyes que rigen la formación de los yacimientos-minerales permitirá organizar mejor su búsqueda sobre la superficie terrestre, así como determinar las reservas de los minerales en el fondo marino.

(APN)

### Ministerio de Trabajo y Seguridad Social Secretaría de Estado para la Seguridad Social Instituto Nacional de Servicios Sociales CONVOCATORIA A SELECCION DE PERSONAL EVENTUAL E INTERINO PARA LA RESIDENCIA ASISTIDA DE LA TERCERA EDAD DE SEGOVIA

#### COMPONENTES POR LISTA:

LISTA DE A.T.S.	14
LISTA DE OFICIAL ADMINISTRATIVO	11
LISTA DE OFICIAL SERVICIOS TECNICOS	11
LISTA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO	11
LISTA DE CUIDADORES	22
LISTA DE AUXILIAR DE CLINICA	13
LISTA DE COCINERO DE 2.ª	11
LISTA DE AYUDANTÉS DE COCINA	12
LISTA DE ORDENANZAS	13
LISTA DE CAMAREROS/LIMPIADORES	24

#### B A S E S :

La posible contratación será de duración determinada al amparo de lo establecido en el art. 15.1. del Estatuto de los Trabajadores.

Las bases de la convocatoria, se encuentran expuestas en los tableros de anuncios de la Dirección Provincial (P. Conde Sepúlveda, n.º 1) y de la Residencia Asistida (Ctra. de Soria a Plasencia, kilómetro 193,400).

La recogida de solicitudes se realizará en la Conserjería de la Residencia Asistida y una vez cumplimentada se entregará en el registro de entrada de este Centro (Ctra. de Soria a Plasencia, Km. 193,400), antes de las 15 horas del próximo día 24 de marzo.

EL DIRECTOR PROVINCIAL

### FRUTOS DE FRUTOS



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Hernández Mancha expuso al Rey los planes de recuperación de AP

Madrid.— El presidente de Alianza Popular, Antonio Hernández Mancha, expuso ayer al Rey los planes de renovación de su partido tras el congreso extraordinario aliancista, en una audiencia celebrada en el Palacio de la Zarzuela.

Hernández Mancha, que estuvo con el Rey Juan Carlos durante más de una hora, afirmó a la salida de la audiencia que el Monarca le había mostrado sus «grandes simpatías hacia el proyecto renovador» de Alianza Popular.

El dirigente de AP explicó al Rey la voluntad de su partido de ayudar al poder para que España siga adelante y de ejercer al mismo tiempo una constructiva labor de oposición.

Para Hernández Mancha, el proceso renovador iniciado en AP no supone una ruptura generacional, sino una armonización de esfuerzos entre los jóvenes y los veteranos del partido.

## Niveles preocupantes

### Un déficit de 7 millones de metros cúbicos de madera tendrá España en el año 2000

Madrid.— España tendrá un déficit de madera en el año 2000 que rondará los siete millones de metros cúbicos, según previsiones recogidas en un informe de la Empresa Nacional de Celulosa (ENCE).

Esta previsión, unida a la creciente demanda de madera para usos industriales, sitúa el déficit español de este producto en unos niveles «preocupantes». La producción maderera

## Vaticano

### Condolencia del Papa por las víctimas del terremoto en Ecuador

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II ha expresado su «profundo dolor» por las numerosas víctimas y heridos en el terremoto que asoló la región amazónica del Ecuador.

En el telegrama, dirigido en nombre del Papa al presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, Bernardino Echeverría Ruiz, el cardenal Casaroli, secretario de Estado, dice que «el Santo Padre, profundamente apenado al conocer la noticia del terremoto que ha causado numerosas víctimas y heridos, compartiendo el dolor de las familias afectadas, ofrece al Altísimo sufragios por el eterno descanso de los fallecidos».

Asimismo, el Papa «desea el pronto restablecimiento de los heridos e imparte de corazón a cuantos sufren en esta triste circunstancia su confortadora Bendición Apostólica, extensiva a la entera comunidad eclesial y, en particular, a quienes, movidos por la caridad cristiana, prestan eficaz ayuda a los necesitados». — Efe

## Comenzó la «cumbre» hispano-francesa

### Intentos de acercar posiciones sobre la unión europea y las reformas de la CEE

Madrid.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el presidente de la República Francesa, François Mitterrand, intentaron acercar ayer sus respectivas opiniones sobre el proceso de unificación europea y las actuales reformas de la CEE.

Esta fue la cuestión central de la primera entrevista mantenida ayer en Madrid entre González y Mitterrand con la que se iniciaron los trabajos de la primera cumbre hispano-francesa. Las negociaciones entre soviéticos y norteamericanos y las recientes propuestas de desarme de Mijail Gorbachov fueron también objeto de análisis en esta primera reunión González-Mitterrand. Felipe González se entrevistó también con el primer ministro francés, Jacques Chirac, que llegó poco antes de las siete de la tarde a Madrid.

En el País Vasco, grupos de

manifestantes se concentraron en diversas localidades para protestar contra la presencia de Mitterrand y Chirac en España.

## EL MINISTRO FRANCÉS DE ECONOMÍA SE INCORPORA A LAS NEGOCIACIONES

Madrid.— Con la llegada a Madrid del ministro francés de Economía, Edouard Balladur, quedó completa la delegación francesa

que participa en la «cumbre» hispano-francesa.

Balladur, que llegó a Barajas a las nueve y cuarto de la mañana, se trasladó inmediatamente al Palacio de El Pardo, en donde mantiene conversaciones con el ministro de Economía español, Carlos Solchaga. Simultáneamente, en el Palacio de Santa Cruz, se han reunido los ministros de Defensa y de Asuntos Exteriores de España y Francia.— Efe.



Madrid.— El Rey don Juan Carlos y el presidente del Gobierno, Felipe González, dan la bienvenida al Presidente de la República Francesa, François Mitterrand, a su llegada ayer tarde al Palacio de El Pardo, residencia oficial del líder francés durante su estancia en Madrid. (Foto EFE)

## Filipinas

### Huida en masa de la zona de guerra

Manila.— Al menos 23.000 personas huyeron de Davao (860 kilómetros al sur de Manila) y de cuatro provincias en el oeste de la isla de Mindanao, a causa de los enfrentamientos entre la guerrilla y las tropas gubernamentales tras el final de la tregua el pasado 8 de febrero.— Efe.

### Rayo láser para eliminar manchas cutáneas superficiales

Chicago.— Las manchas superficiales de la piel, naturales, como las pecas, pueden eliminarse sin anestesia ni cicatriz, con una rápida pasada de un láser especial, se anunció hoy en una reunión de patólogos canadienses y norteamericanos.

Los expertos explicaron que el tratamiento provoca la ebullición

del contenido líquido de las células, por lo que la mancha desaparece por evaporación.

No puede, en cambio, aplicarse el rayo láser a los lunares, manchas de nacimiento, por tratarse de pigmentaciones más profundas de la piel, en las que el rayo láser, por penetrar a mayor profundidad, dejaría cicatriz.— Efe.

## En Budapest

### Diez países estudian la construcción de una autopista que una el norte de Europa con el Mediterráneo

Budapest.— Delegaciones de diez países reunidas en esta capital desde el martes, examinaron ayer diversos problemas relacionados con la autopista que unirá el norte de Europa con el Mediterráneo a finales de este siglo.

El proyecto de construir una autopista para intensificar las comunicaciones con fines económicos y turísticos fue propuesto por Hungría y Polonia en 1975, después de la firma del Acta final de Helsinki y hasta la fecha se han construido ya más de 2.000 kilómetros de los 10.000 que tendrá de longitud.

En las reuniones que se celebran en Budapest se tratan temas relacionados con la seguridad del tráfico, intercambio de tecnologías entre los países participantes, mantenimiento de la pista en invierno y trazarán un sistema de control técnico común, así como la presentación de normas generales para hacer frente a la posible contaminación. La autopista facilitará la conexión con el continente africano mediante un transbordador.

En la reunión están representadas Austria, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Grecia, Italia, Polonia, Rumanía, Turquía y Yugoslavia.— Efe

## La CEE obliga a Alemania Federal a abrir el mercado de la cerveza

Luxemburgo.— El Tribunal de Justicia de la CEE obligó hoy a Alemania Federal a abrir su mercado a las cervezas de importación, portegido hasta ahora en virtud de un decreto sobre la pureza de la cerveza de 1516.— Efe

## El exceso de la contribución se devolverá sólo bajo reclamación

Madrid.— Los ayuntamientos llegaron ayer a un acuerdo con el Ministerio de Hacienda, según el cual cada contribuyente tendrá que reclamar en la oficina donde pagó el exceso de la contribución.

El dinero necesario para afrontar los pagos, unos cuarenta y cinco mil millones de pesetas, será adelantado por el Ministerio de Hacienda, si bien los ayuntamientos deberán devolverlo en un plazo de diez años, sin interés alguno.

En los próximos días, Hacienda publicará una orden en la que se indicarán los requisitos necesarios para acudir a la oficina donde se efectuó el pago y poder recuperar el dinero.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

LA UNION de Federaciones Agrarias de España hizo ayer pública una nota en la que critica al ministro de Agricultura por no haber querido negociar ni dialogar con las organizaciones agrarias.

UN TOTAL de 301 enmiendas han presentado los grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados al proyecto de ley del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

EL MINISTERIO de Economía y Hacienda invertirá 395 millones de pesetas en la campaña publicitaria relativa al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

UNOS 10.000 DELEGADOS acudirán al I Congreso Mundial de Asociaciones del Pueblo Gitano, que se celebrará en Lérida del 15 al 18 de mayo.

### EXTRANJERO

LOS «CONTRAS» nicaragüenses inician hoy en Miami una reunión para analizar un proyecto de constitución de un ejército unificado y la reorganización de su directorio.

EL CRISTIANODEMOCRATA Helmut Kohl fue reeligido ayer, por mayoría, canciller federal alemán por el «Bundestag» (Parlamento Federal) para un nuevo período de cuatro años, 46 días después de celebrados los comicios generales en el país.

LA UNION SOVIETICA realizó hoy su segunda prueba nuclear en dos semanas, después de dar por concluida la moratoria unilateral, mientras negocia con Estados Unidos la posible eliminación de los misiles de alcance medio en Europa.

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA